

HISTORIA DE LA SALUD
DE
SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA.

Jaime Gómez González

Fundador y Director Emérito del Instituto Neurológico de Colombia

Fernando Guillermo Villavicencio Sacoto

Médico Cirujano, Especialista en Cirugía General

Homenaje al Cuerpo Médico, Estudiantes de Medicina, Odontólogos, Enfermeras y
Personal Paramédico.

CON MOTIVO DEL
V CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE
SANTA CATALINA,
PROVIDENCIA Y POSIBLEMENTE SAN ANDRES
Noviembre 25-30 de 2010

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA, SEDE SAN ANDRES

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES CARIBEÑAS

SAN ANDRES, DEPARTAMENTO DE SAN ANDRES, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA,
COLOMBIA

COLABORADORES

Víctor Manuel Méndez

Especialista en Ortopedia Infantil

Roberto Serpa Flórez

Médico Psiquiatra, Profesor de Historia de la Medicina

Fabiola de Jesús Molina Rosado

Instructora de Enfermería

Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA) San Andrés Isla

Gómez González Jaime, Villavicencio Sacoto F. Guillermo

Historia de la Salud de San Andrés, Providencia y Santa Catalina

ISBN N° 978-958-44-5304-4

Depósito legal N° 6

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA SEDE CARIBE

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES CARIBEÑAS

ISLA DE SAN ANDRÉS, Departamento de San Andrés, Providencia y Santa Catalina,
Colombia 2010

V Centenario del Descubrimiento de Santa Catalina, Providencia y Posiblemente San
Andrés,

Noviembre 25-30, 1510 - 2010

Impreso en Colombia

HISTORIA DE LA SALUD
DE
SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA.

CONTENIDO

Introducción

Siglos XV y XVI

Descubrimiento. Los médicos de las tres carabelas

El Dr. Diego Álvarez Chanca, primer médico graduado de América.

Capitán Lope de Olano y el descubrimiento del Archipiélago,

Nov 25-30, 1510

Siglo XVII

Los Piratas

Alexander Oliver Exquemelin(1645-1707)

Los Peregrinos (Puritanos)

Siglo XIX

El Hospital de Providencia del Comodoro Luis Aury

Siglo XX

Una Isla Caribe, Roberto Serpa Flórez,

Enfermedades Prevalentes

HOSPITALES

Hospital Santander (1944 - 1995)

Hospital Timothy Britton (1995 - 2007)

Hospital Departamental de San Andrés. Amor a Patria (2007)

Clínica Villarreal,

Reminiscencias de un cirujano, F. Guillermo Villavicencio Sacoto

Historia de la Medicina Hiperbárica, F. Guillermo Villavicencio Sacoto

Los primeros Médicos

La Mujeres Médicas

Médicos
Futuros Médicos
Odontólogos
Enfermeras
Personal Paramédico

Tradiciones Folklóricas
Referencias

Conceptos

Leyendas ilustraciones

Indice alfabético

Agradecimientos

HISTORIA DE LA SALUD DE SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA

Hace aproximadamente 6.000 años, cerca de 4000 A.C. cronistas de la India comenzaron a escribir en Sanscrito la historia de su país, los hechos sin embargo fueron mezclados con leyendas. Mil años más adelante los egipcios escribieron en papiro sus jeroglíficos para registrar hechos históricos. Herodoto el griego, considerado como el padre de la historia vivió 400 años A.C.

A través de las edades todas las culturas han registrado y han guardado para la posteridad sus realizaciones. Los archivos nacionales en la mayoría de los países

preservan los documentos para las generaciones futuras, para recordar hechos que ocurrieron. En Inglaterra, Francia, España y otros países del mundo los archivos se han convertido a la forma digital y se ha facilitado el acceso cibernético a los investigadores.

El Archivo de Indias de Sevilla y otros de España puede ser accedido a través de PARES, una sigla correspondiente a Portal de Archivos Españoles. Millones de documentos se guardan desde la época de Colon y están dentro del alcance de cualquier computadora.

La historia registra los hechos logrados por los hombres en diversos períodos. Ha sido más fácil transmitir datos desde Gutenberg, inventor de “La Imprenta”, que comenzó la impresión de libros de en el siglo XV en Alemania. En Europa y en los E.E.U.U. existen diccionarios como “¿Quién es quién?” y “¿Quién era Quién?” los cuales se encuentran en la mayoría de las bibliotecas.

En Colombia el primer diccionario de la gente fue escrito por J. Ospina en 1925. En los años 1950, Oliverio Perry publicó “Quien es Quien en la Gran Colombia” el cual fue seguido por otras ediciones hasta su muerte. En 2007 la Academia Nacional de Medicina de Venezuela en Caracas dio a la luz el “Diccionario Biográfico Hispanoamericano, escrito y editado por este autor quien organizo el Círculo Biográfico Médico Hispanoamericano.

Contiene 3300 biografías cortas de médicos de América Hispánica desde 1492 al 2005. En el 2007 la Federación Médica Venezolana concedió a los autores el Premio Andrés Eloy de Blanco.

En octubre del 2007, quien esto escribe fui invitado a la isla de San Andrés, por mi hermano el Arquitecto Eduardo Gómez González y su esposa Luisita, Inmediatamente me di cuenta que en ese libro había omitidos totalmente a todos los Médicos que han ejercido en San Andrés y Providencia. Entonces, para subsanar esa falta, empecé a pensar en la necesidad de escribir este libro para honrar la memoria de todos los Médicos y posteriormente de todos los trabajadores de la salud del archipiélago.

Comencé por entrevistar a dos de los patriarcas de la medicina del archipiélago, también a la hija del Dr. Phillip A. Francis y a la nieta del Dr. Hemans. Tuve la oportunidad de visitar el Hospital Timothy Britton y el nuevo Hospital Departamental que sería inaugurado poco después.

Antes de esto, la Señora Hezel Robinson escribió sobre una serie de “Personajes” Desafortunadamente el lugar cibernético desapareció y no se conservaron copias de lo escrito. Me bendijo la fortuna cuando encontré el libro del General Vergara y Velásquez, publicado en 1888 en Bogotá, en donde señala el descubrimiento del Archipiélago por el navegante vasco Capitán Lope de Olano, un héroe prácticamente desconocido quien llegó a una isla el día de Santa Catalina de Alejandría el 25 de Noviembre de 1510 y la bautizo con ese nombre. Poco después encontró otra isla junto a la anterior a la que llamo Providencia y allí dio gracias a Dios por haberlos

salvado de la tormenta. Es muy posible que al tomar rumbo al Sur, hacia Belén en Castilla de Oro, encontrara el 30 de Noviembre de 1510, día de San Andrés Apóstol, el Santo Patrono de Guipuzcoa, la isla que bautizo con este nombre hace 500 años.

Tenemos la esperanza de conquistar el interés de los que quisieren colaborar en esta primera edición de nuestra historia de la Salud de San Andrés, de Providencia y de Santa Catalina, la cual dedicamos a honrar la memoria de los profesionales de la salud que ejercen, ejercieron o han ejercido en el Departamento ultramarino de Colombia, que merecen ser recordados y ser respetados por todas las futuras generaciones.

Van nuestros agradecimientos muy sinceros para todas las personas que han colaborado en la investigación de este libro, que comenzó como un imposible, pero también como en el personaje de Lewis Carol, la Reina le dijo a Alicia en el País de las Maravillas: “No hay nada imposible”, esta mañana antes del desayuno realice tres de ellos”: Solo es necesario tener paciencia, constancia y tenacidad.

Es posible que no estén todos los que deberían figurar en estas páginas, hemos hecho un gran esfuerzo tratando de hacer contacto con todos los colegas y este es el resultado de dos años de trabajo. La historia recordara a los jóvenes y a los futuros Médicos, las realizaciones de quienes nos antecedieron y nos ayudaran a honrar la memoria de una profesión abnegada, que lucha continuamente por prevenir, diagnosticar, tratar, aliviar, rehabilitar y consolar a todos los que sufren.

EL ARCHIPIÉLAGO DE SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA.

El Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina fue descubierto por el eminente vasco Capitán Lope de Olano del 25 al 30 de Noviembre de 1510. Lo integran las Islas de San Andrés, Providencia y Santa Catalina; Bolívar y Alburquerque ya son Islas desde hace algunos años porque permanecen habitadas especialmente por el personal del ejército. Cerca de San Andrés están varios islotes (cayos): Haynes o Córdoba, Johny o Sucre, Cotton o Santander, Grunt, Rose o Acuario, Grasey y Rocky.

El grupo de Providencia comprende la Isla de Santa Catalina y los Cayos Roncador, Serrana, Serranilla, Quitasueño, Crab o Cangrejo, (los Tres Hermanos) Bajo Nuevo y Bajo Alicia. (Díaz Galindo 1978), las Islas Bolívar, Alburquerque, los cayos Grunt, Rose, Easycay, Roncador, Serrana, Serranilla, Quitasueño, Crac (cangrejo), Santander, el Cayo 3 Hermanos y los bancos Alicia y Bajo Nuevo.

Entre Providencia y Santa Catalina esta el Canal Aury, que fue dragado por Luis Aury y Agustín Codazzi. Las dos islas se unen por un puente de madera que fue construido por los bucaneros y que fue destruido por un fuerte temporal en 1840, datos proporcionados por el Historiador Vergara y Velasco. Citados por Cabrera (pag.99).- Simón González, cuando se desempeñaba como Gobernador, contrató con el Ingeniero Civil Luis Amado, la construcción de un puente de madera, al estilo caribeño, pintado de colores vivos, que uniera las islas de Providencia y Santa Catalina para reemplazar al puente construido por los bucaneros, a este puente Simón González le llamo "El puente de los enamorados"

También contrató la construcción de un muelle de desembarco en Johny Cay, de las mismas características, este muelle duro poco tiempo, fue destruido por un fuerte temporal

El Archipiélago se encuentra entre los paralelos 12° y 16° Norte y las longitudes 72° a 82°W (Oeste). San Andrés está localizado en el Caribe Occidental a 13°25' N , 72°49' W. Providencia a 13°36' N y 81°35'W, están en la mitad de la vía entre Cartagena y Jamaica, a unos 200 Km. de Nicaragua, 250 Km. de Costa Rica y 350 Km. de Panamá.

Fray Bartolomé de las Casas solo se refiere a Sancta Catherina en dos ocasiones, y en una a Santa Catalina, pero estas son islas descubiertas por Colón en su tercer viaje en el Sur de la Isla Española. Hay otra isla Santa Catalina en la costa del Brasil y otra en California.

Las islas de San Andrés, Providencia y Santa Catalina se observan por primera vez en 1529 en el mapa de Diego de Rivero, cartógrafo portugués al servicio del Rey de España. (**ILUSTRACIÓN MAPA DE DIEGO DE RIVERO**)

En 1620 Diego de Mercado y Simón Zacarías informaron al Rey de España

La intención de los ingleses de colonizar las islas. Zacarías dibujo el mapa de la isla llamada por los peninsulares, Santa Catalina, que en la actualidad es Providencia. Con nombre de la Santa, se designa la pequeña isla separada de Providencia por un pequeño canal cruzado por un puente. El archipiélago permaneció deshabitado hasta el Siglo XVII, cuando Providencia se convirtió en guarida de Piratas, quienes fueron desalojados por los españoles.

En el Siglo XVIII llegaron colonos ingleses en el buque Seaflower, barco hermano del Mayflower que trajo los Puritanos a los Estados Unidos. Los ingleses fueron desalojados por el Almirante Español Francisco Díaz Pimienta diez años después de su llegada (1630-1641).

En 1802 habitantes de las islas solicitaron al Rey de España terminar la dependencia con la Capitanía General de Guatemala y transferir el gobierno al Virreinato de la Nueva Granada.

En 1803 se firmo el Decreto Real aceptando la solicitud de los isleños y el Archipiélago fue adjudicado al Virreinato de Santafé. El 23 de Junio de 1822 el Archipiélago se adhirió a la Constitución de la República de Colombia promulgada por el Congreso de Cúcuta, y lo hizo dependiente de la Provincia de Cartagena.

(ILUSTRACIÓN MAPA DEL VIRREINATO DE LA NUEVA GRANADA)

En 1911 el entonces Ministro de Gobierno Pedro María Carreño, redacto el proyecto que fue presentado para su aprobación al Congreso, habiéndose dictado la Ley 52 del 26 de Octubre de 1912 por la cual se separaba a San Andrés y Providencia del departamento de Bolívar y se constituía en Intendencia Nacional, este proyecto fue presentado por el General Garnica y fue rechazado por no ser Isleño raizal.

A través de Mr. Livingston se volvió a presentar la propuesta del conglomerado, acompañado de más de 300 firmas de Isleños Raizales, y encabezado por el Dr. Francis A Newball, Juez, Diputado a la Asamblea de Bolívar, fundador del periódico Searchlight, publicado entre los años 1912 y 1916. Propuesta que fue aprobada y una vez constituida la Nueva Intendencia se en cargó de ella al Dr. Gonzalo Pérez quien solo permaneció hasta el 27 de Septiembre de 1913, sucediéndole en calidad de Encargado el Dr. Francisco A Newball, convirtiéndose así en el Primer Intendente Isleño.

En 1928 se firmo en Managua el tratado Esguerra-Bárceñas, por el cual Colombia cedió gratuitamente a Nicaragua la Costa de Mosquitos, antigua dependencia del Virreinato de la Nueva Granada y Nicaragua reconoció la soberanía de Colombia sobre el Archipiélago, estableciendo el meridiano 82° como límite entre los dos países. El gobierno Sandinista elevo una demanda contra Colombia en la Corte internacional de la Haya, la cual falló a favor de Colombia en 2007.

Durante el conflicto con el Perú a comienzo de los años 30 los marineros isleños fueron la base para la creación de la Marina de la República de Colombia.

En 1953, el Señor Presidente Gustavo Rojas Pinilla fue el primer Presidente que visitó las Islas, llegando a San Andrés el 13 de Noviembre de 1953 y ese día promulga

el Decreto Ley declarando “Puerto Libre” a la Isla de San Andrés. El 15 de Noviembre de 1953 visita a Providencia. En 1991 la Constitución de la República de Colombia consagra al Archipiélago como uno de los Departamentos de la Nación.

La economía del Archipiélago dependió durante largo tiempo de la exportación de coco y copra. En 1873, la exportación a los E.E.U.U. sobrepasaba los 2 millones de nueces y para 1906 la exportación de coco hacia Norte América llego hasta 16 millones de nueces al año, estos fueron unos años de bonanza y bienestar.

En 1957 y estando de Intendente el Capitán Ballesteros, se constituyó una cooperativa para hacer una fábrica de grasa de coco. Se afiliaron 323 socios, se instalo la fábrica de Grasas, en el Cove y se entrego al Instituto de Fomento Industrial, esta fábrica nunca progreso debido a la falta de materia prima, los cocos, ya que en 1932 una plaga de ratas acaba con la mayoría de los cocoteros de la isla, posteriormente se volvió a sembrar cocoteros y el huracán Haití que azotó a las islas del 27 al 29 de Octubre de 1961 que causo grandes desastres en las edificaciones, iglesias, agricultura, tumbo 25.000 palmas de cocos. Recordemos que fue el General Rojas Pinilla a quien se debe esta obra de la Fabrica de grasas la cual nunca prospero por falta de materia prima, y porque los aceites de ajonjolí, maíz, algodón etc. se procesan en el interior del país a precios menores que el del coco, así que pese a los buenos propósitos esta obra fracaso aunque el gobierno la sostuvo con pérdidas muy grandes hasta el año 1977.

En 1953 y estando de Intendente el Capitán de Corbeta, Maximino Rodríguez Pardo, se da comienzo a la obra del aeropuerto y a la terminación de la carretera de circunvalación a la Isla.

Todo esto conlleva el desplazamiento de mucha gente a la isla, floreciendo el comercio y el turismo

En este año se firmo y puso en vigencia la nueva convención de Misiones para la cual la educación continuaría delegada en la Misión Católica.

Se nombro un Prefecto Apostólico.

Se resaltó la nacionalidad del Isleño y se hizo un nuevo censo

Se destaca la ayuda del Gobierno a los Isleños para aplacar la depresión económica por la plaga de los cocoteros. En 1953, el 12 de Mayo Providencia fue elevada a Municipio.

Se construyeron gran número de hoteles, se mejoro la infraestructura de la isla,

En 1953 se construye el nuevo Edificio del Hospital Santander para reemplazar al que fue inaugurado en 1944, Este nuevo edificio fue construido por el Señor José Serafín Luna Almeida, hijo del Coronel Jorge Luna Ospina que fue Intendente en 1925. Este nuevo edificio prestó servicios hasta 1978 en que fue reemplazado por un edificio de dos pisos, levantado en la cancha de fútbol aledaño al antiguo Hospital y que fue

construido por la Compañía Turriago- Suárez y Espinosa, este edificio prestó servicios hasta el año 2007, siendo reemplazado por el nuevo y actual Hospital “Amor a Patria” El hospital cambio de nombre en 1955 y el nombre de Hospital Santander fue reemplazado por el de Timothy Britton. Y este fue reemplazado por el actual “Amor a Patria”

Las Islas tienen un alto grado de educación bilingüe en la juventud.- Los adultos raizales se comunican entre sí con un dialecto que se llama “Patua” que es el resultado de la mezcla de inglés, francés, portugués y holandés.

El dialecto que utilizan los nativos raizales también le llaman “Creol”

En 1957 la población no tenía aún ni luz eléctrica ni agua, pero se había vuelto muy cosmopolita, pues había turcos, libaneses, sirios, Israelíes o judíos, jordanos, Egipcios Italianos y españoles

Desde 1990 en adelante, la Universidad Nacional funciona como Centro de Documentación. El Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA) tiene dependencias para enseñanza técnica y se adelantan esfuerzos para desarrollar la mini-industria y la producción de servicios internacionales.

Se espera que pronto comience una nueva era con la utilización de métodos alternos de energía: solar, eólica y la producción de biodiesel con el uso del coco y la plantación de higuera (*Jatropha gossypifolia*), para protección del medio ambiente y para eliminar la importación de combustibles derivados del petróleo.

El Archipiélago fue la cuna de muchos e ilustres médicos y odontólogos, cuyas vidas se desconocen en la mayor parte por carecer de publicaciones sobre el tema. Es el objeto de esta investigación, tratar de buscar los datos biográficos de los médicos y odontólogos más ilustres quienes han prestado sus servicios a los habitantes de las islas y rendir homenaje a su memoria con motivo del V Centenario del Descubrimiento de las islas por el Capitán Lope de Olano en Noviembre de 1510.

DESCUBRIMIENTO DE SANTA CATALINA, PROVIDENCIA Y SAN ANDRES

El Diario de Colón en versión de Fray Bartolomé de las Casas se refiere solo al primer viaje que comenzó en Palos el 3 de Agosto de 1492 y descubrió la isla de San Salvador el 12 de Octubre de ese año. El viaje se extendió a las Bahamas, Cuba y la Española. Regreso a la Península Ibérica en Marzo de 1493.

Los diarios de los otros viajes de Colon se perdieron, solo existe copia del Memorial que envió el Almirante a los Reyes de España, que llevo Antonio Torres y la carta del Dr. Diego Álvarez Chanca, primer médico en venir a América, dirigida al Concejo de Sevilla. En este segundo viaje (1493-1496) Colon llego a Guadalupe, descubrió y bautizo las islas de Sotavento, de Barlovento, las Islas Vírgenes, Puerto Rico, pasó por la Española, Cuba y llego a Jamaica antes de regresar a España.

El tercer viaje zarpo el 30 de Mayo de 1498. Fray Bartolomé de las Casas hizo el resumen: el Almirante llego a la desembocadura del río Orinoco. Pasó por Trinidad, siguió a la Española y regresó a España cargado de cadenas en 1500.

El cuarto y último viaje se inicio en Sevilla el 3 de Abril de 1502, llego a Martinico (Martinica) siguió hacia la Española, fue a Cuba y de allí se dirigió a Centroamérica, visito la Isla de Guanajas habitada por los Mayas, paso y bautizó a Honduras. Continúo su viaje por la Costa de Mosquitos, Costa Rica y Panamá. Dio nombre a Portobelo y de ahí regreso a Jamaica para ir a España.

A pesar de la afirmación de algunos autores que dicen que Colón descubrió y bautizo a San Andrés el día del Santo, el 30 de Noviembre, no hemos encontrado en la literatura disponible, evidencia que confirme este hecho.

En la sección correspondiente de Wikipedia, se señala que “San Andrés, Providencia y Santa Catalina aparecen con esos nombres en la “Carta Universal”, mapa anónimo de la época 1529. En realidad se trata de la “Carta Universal en que se contiene todo lo que del mundo se ha descubierto hasta agora”. hizolo Diego Ribero Cosmógrafo de Su Magestad. Año de 1529, en Sevilla” (Archivos Españoles en la Red MP-IMPRESOS, 105 1529)

(Ilustración Parte del Mapa de Diego de Ribero, 1529)

En la Mapoteca de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos, se conserva el mapamundi de Diego de Ribero de 1529 en donde figuran los nombres de San Andrés y Santa Catalina. Por consiguiente, las islas debieron ser descubiertas y bautizadas por algún navegante español, posiblemente el Capitán Vasco Lope de Olano, Lugarteniente de Diego de Nicuesa en 1510. Lope de Olano viajo a América en el segundo y tercer viaje de Colon. Parece que fue asesinado en Panamá por el documento fechado en 1525 -06-03, (Toledo) “Real Cédula al lugarteniente general y gobernador de Tierra Firme para que haga justicia a petición de Domingo de Azpeitia sobre los bienes que le corresponden como heredero de su tío Lope de Olano, muerto por los indios en el pueblo de Acla”.

Tratando de investigar datos sobre Lope de Olano, encontramos el libro de Washington Irving, (1783-1859) escritor Newyorkino quien vivió durante algún tiempo en el Palacio de Granada y fue el autor de “Los Cuentos de la Alhambra”. Escribió también: “Los viajes y descubrimientos de los compañeros de Colón”. En este libro se refiere entre otros a Juan de la Cosa, Alonso de Ojeda, Diego de Nicuesa y su lugarteniente Lope de Olano, quien vino al Nuevo Mundo en el Segundo y Tercer Viaje de Colón.

El Capitán Lope de Olano fue capitán de un bergantín de la flora de Nicuesa. Cuando viajaban de Cartagena hacia Veraguas, sobrepasaron su meta, su galeón fue destrozado por una tempestad y Nicuesa naufrago en una isla solitaria.

Olano se detuvo, bajo a tierra y pregunto, luego se devolvió, se encontró con el Capitán ¿...? y fondearon en las bocas del río Belén. Los tripulantes eligieron comandante a Lope de Olano hasta que apareciera Nicuesa. Cuatro meses después llegaron tres o cuatro marineros que habían venido remando e inmediatamente Lope de Olano despacho con ellos, el bergantín para rescatar a Nicuesa.

Cuando este llevo mando ahorcar a Lope de Olano por haberlo abandonado cuatro meses, pero los compañeros lo disuadieron porque pensaban que había perecido en el temporal, de todas maneras lo puso preso. No sabemos cuándo quedó libre, encontramos la cita de una cédula real de 1508 o 1509 en que ordenan a Lope de Olano un viaje de reconocimiento para buscar el paso hacia el Océano Pacifico.

Parece que en esta ocasión el Capitán Lope de Olano descubrió y dio nombre a San Andrés, Providencia y Santa Catalina, cuyos nombres Castellanos figuran en el Mapamundi del cartógrafo Diego de Ribero en 1527.

En los Archivos Reales de España, en la red encontramos un documento firmado por un sobrino del Capitán Lope de Olano, reclamando las propiedades que tenía su tío quien fue asesinado por los indígenas en Acla alrededor de 1517.

Llama la atención otro documento posterior “Cédula Real al licenciado de la Gama, juez de residencia de Tierra Firme, en respuesta a sus cartas de 11 de noviembre de 1532 (sic por 1531?): que se han recibido en la Casa de la Contratación los dos mil pesos de oro enviados por los oficiales reales en la nao de Alonso Prieto, y los de Lope de Olano y la relación de lo que habían valido los quintos y diezmos; que acabe enseguida la descripción de la tierra; que no se arrienden los indios de la ciudad de Nata: que siga entendiendo en hacer las ordenanzas para la seguridad y castigo de los negros; que se le envía cédula para que el contador Diego de Almagro guarde la capitulación que tomó con él sobre

la isla de Flores; y que envíe el parecer de los oficiales reales sobre hacer de piedra o tierra la casa de la fundación de Panamá”.

Los españoles no colonizaron las islas, los primeros que lo hicieron fueron piratas ingleses y más tarde Los (Peregrinos) Puritanos de la Compañía de Aventureros de las Indias Occidentales quienes después de diez años fueron desalojados por los Españoles. Las Islas del Archipiélago, incluyendo los Cayos de Roncador, Quitasueño y otros, lo mismo que la costa de Mosquitos, eran parte y dependían del Virreinato de la Nueva Granada. Después de la Independencia de España, las Islas se adhirieron a la República de Colombia. Por el tratado Esguerra- Bárcenas de 1927, Colombia cedió la costa de Mosquitos a Nicaragua y ésta reconoció los derechos de Colombia sobre el Archipiélago que desde 1991 es uno de los Departamentos de Colombia.

Los ingleses durante la Colonia llamaron a San Andrés “Henrietta” y a Providencia “Old Providence”, para diferenciarla de otras islas con el mismo nombre.

En la Enciclopedia Encarta San Andrés y Providencia," ® Online 2007, se afirma:

“Las islas que forman el archipiélago, según algunos historiadores, fueron descubiertas en el primer viaje de Cristóbal Colón en 1492, cuando navegaba de Jamaica a Costa Rica; él fue quien descubrió el archipiélago y, en honor a Isabel la Católica, lo llamó “el jardín de la reina”. Esta afirmación no da referencias, pero por lo que sabemos por el Diario del Primer Viaje de Colon, no estuvo en Costa Rica y no descubrió a San Andrés y Providencia. ¡Por otra parte las islas del Jardín de la Reina quedan al Sur de Cuba!

El almirante Morison y Mauricio Obregón sobrevolaron los viajes de Colón, en la parte correspondiente dicen: “Colón nunca llegó a las Islas de la Bahía, que forman parte del Archipiélago de la Antigua Providencia en donde se establecieron colonos enviados por el Duque de Warwick en el Siglo XVII”.

Walwin G. Petersen, eminente isleño miembro de la Academia de Historia de Colombia anota: “Desde 1927 aparecen las islas en una carta de navegación anónima con las posiciones relativamente exactas. En 1542 aparecen en la carta de navegación de Rotz”.

El Capitán Alberto Casas, de Huelva, España ha mirado en su colección de reproducciones de mapas antiguos y ha encontrado, entre otros los siguientes:

Mapa de 1550.- Autor PIERRE DESCÉLIERS, FRANCÉS nacido en Arques (Diente). Era sacerdote y cartógrafo. En esta carta que fue dedicada al rey Enrique II de Francia, se puede leer, con gran dificultad porque está muy pequeño, Isla de San Andrés.

Mapa de 1526.- Autor: JUAN VESPUCCIO.- Hay una isla en la zona correspondiente, pero no se lee bien, aunque parece que se lee San Lucas.

Mapa de 1569.- Autor MERCATOR.- En este se lee San Andrés.

Cédula Real de 1509: A Royal Mandate is issued by Spain for an expedition to conquer the mainland areas of the New World. Funding for the expedition, the ships and the manpower are all primarily Basque. Luis de Olano is the highest-ranking naval officer in the expedition.

http://www.kcbasqueclub.com/culture/new_world/timeline/

Clemente Isabel, (coordinadora). San Andrés y Providencia: tradiciones culturales y coyuntura política, Bogotá, Colombia: Ediciones Uniandes, 1989.

Colón Cristóbal. Diario de a bordo, Anaya, Madrid, 3ª ed. 1992

Dodge SC: Cristopher Columbus and the first voyage to the New World. Chelsea House, New York 1991.

Dugard M: The last voyage of Columbus, Little Brown, NY 2005,
Dunn O, Kelley Jr. JE: The Diario of Cristopher Columbus's First Voyage to America 1492-1493, Abstracted by Fray Bartolomé de las Casas, Univ Oklahoma Press 1989

Irwing W: Voyages of discovery of companions of Colon , Belford Calerke and Co, New York 1885

Enciclopedia Encarta San Andrés y Providencia," ® Online 2007
<http://es.encarta.msn.com> © 1997-2007 Microsoft Corporation.

Morison SE: Admiral of the Ocean Sea. A life of Christopher Columbus, Atlantic-Little Brown, Boston 1970

Morison SE, Obregón Mauricio: The Caribbean as Columbus saw it, Little Brown, Boston 1956

Petersen Walwin G: Cultura y Tradición de los habitantes de San Andrés y Providencia. En Clement I (ed) Tradiciones culturales y coyuntura política, Uniandes, Bogota, 1989; 115

Rebollo Barroso Ángel Custodio, Casas Alberto: comunicación personal, Nov 2007.

Smith Cynthia: Mapoteca de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos, Washington, DC. Referencia G3200 PCC 1529 del R5 189-Vault,

<<http://hdl.loc.gov/loc.gmd/g3201c.ct001316> >

CIRUJANOS DEL PRIMER VIAJE DE COLON.

En las Ordenanzas del Reino de Aragón (1345) se establecía que en cada galera debía ir un "barbero-cirujano, con las herramientas del oficio". Estos barberos cirujanos, que aprendían con tutores, generalmente familiares que ejercían su oficio, se llamaban cirujanos romancistas, eran también "Algebristas" es decir que tenían conocimientos suficientes para tratar las fracturas óseas.

Desafortunadamente la información sobre los primeros cirujanos barberos que venían con Colón es muy parca, escasamente sus nombres y pocos detalles de su vida. En el primer viaje vinieron: Maese Juan Sánchez en la nao Santa María con Colón, Maese Alonso de Mojica de Moguer, vino en la Niña y Maese Diego Méndez en la Pinta.

Maese Juan Sánchez nacido en Córdoba, era amigo personal de Cristóbal Colón. Permaneció en el Fuerte Navidad de la isla de Santo Domingo para atender la salud de los nuevos colonos cuando Colón regreso a España. Fue masacrado con todos sus compañeros por los aborígenes.

Maese Alonso de Mojica, natural de Moguer, era amigo del Capitán Vicente Yáñez Pinzón, comandante de la Niña, era el físico [medico] y cirujano de a bordo. Picaza afirma que también permaneció en el Fuerte Navidad y falleció en ese sitio. Su familia recibió 11.188 maravedís de recompensa por su perdida.

Maese Diego Méndez vino con la Pinta, además de sus conocimientos quirúrgicos era boticario y herborista. Regreso a España con Colón y no hay mas información.

Delgado García Gregorio: Historia de la Medicina en Cuba siglos XVI a primera mitad del XVIII. Cuadernos de Historia de la Salud Pública

Descubrimiento de América. Cristóbal Colón, sus viajes, sus ...? -

El descubrimiento del Nuevo Mundo se pudo efectuar por la protección que prestaron los ...? Sus compañeros de más baja esfera, los cirujanos y romancistas, ...

www.bvs.sld.cu/revistas/his/his_96/hist0496.htm

"En la nao Santamaría también tuvo a bordo al físico de Moguer maese Alonso, al cirujano maese Juan y a 40 marineros más". Little Brown, Boston 1942; 149

Picaza Jorge A: European Medicine in America before Florida's discovery. J Florida MA, 1990; 77 (11):971-975

Riera, Juan: Cirujanos, urólogos y algebristas del Renacimiento y Barroco, Valladolid : Universidad de Valladolid, Secretariado de Publicaciones, 1990

DIEGO ALVAREZ CHANCA (SIGLO XVI)

Primer médico graduado que vino al Nuevo Mundo en el segundo viaje de Colón.

Nació en Sevilla, España. No se conocen datos personales. Estudio en la facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid en donde obtuvo su grado de Doctor en Medicina. Fue médico de la corte de los Reyes Católicos y viajó a Portugal en la comitiva de la Princesa Isabel.

Regreso a la corte y fue enviado al Nuevo Mundo en el segundo viaje de Colón en 1493. El Rey Fernando firmó su nombramiento como Médico Jefe de la armada el 23 de Mayo de 1493. Le acompañaron en el viaje el cirujano romancista Maeses Rodrigo Fernández y otro médico, Juan de la Vega. El eminente historiador Dominicano Moscoso Puello considera que Álvarez Chanca fue el primer médico graduado que vino al Nuevo Mundo y ejerció en Santo Domingo.

Colón le pidió investigar la muerte de los colonos del Fuerte Navidad y pudo demostrar que fueron asesinados por los aborígenes. El Dr. Álvarez Chanca a pedido de Colón, seleccionó el sitio para fundar Isabela, desafortunadamente el lugar carecía de agua y tuvo que ser abandonado. En ese lugar el Dr. Álvarez Chanca escribió su famosa carta al Concejo de Sevilla, en donde se hizo la primera descripción de la fauna y flora de la isla.

Regreso a España en 1502 y en 1506 publicó un libro: "Para curar el mal de costado". En 1514 escribió "*Commentum novum in Parabolas divi Arnaldio de Villanova*", una crítica al libro de Arnaldo de Villanova "*De conservanda juventute et retardanda senectute*". También escribió sobre "El Mal de Ojo".

Falleció en España después de 1515.

Catholic Encyclopedia: Alvarez Chanca Diego.
Diego Alvarez Chanca. A Physician to Fernando e Isabella of...
www.newadvent.org/cathen/03572a.htm

Fernández de Ybarra AM: A forgotten medical worthy Dr. Diego Alvarez Chanca of Sevilla, Spain and his letter describing the second voyage of Christopher Columbus to América. Medical and Historical Journal Vol 4 (1906) Manuscripts in facsimile
 Gómez González J: Moscoso Puello FE. <http://compumedicina.com.ar/chibin/fmbusca.pl>
 Paniagua Juan A: el Dr. Diego Álvarez Chanca y su obra medica. (Vida y escritos del primer médico del Nuevo Mundo), Madrid, ediciones cultura Hispánica 1977
 Torres Gómez JM: Dr. Diego Álvarez Chanca Introdutor de la Medicina Universal en América, 1992.
www.ncbi.nlm.gov/entrez/query.fcgi?cmd=Retrieve&db=PubMed&list_uids=12898741&dopt=Abstract
 Iglesia Marcos A: Dr. Diego Álvarez Chanca: Physician, Historian, Merchant, Scalpel & Tongs 1993;37:2-5 Philately.
 Picaza Jorge A: European Medicine in América before Florida's discovery, J Florida MA, 1990;77(11)971-975
 Tío Aurelio: Dr. Álvarez Diego Chanca, estudio biográfico. San Juan de Puerto Rico, Inst Cult Puertorriqueña, Universidad Interamericana de Puerto Rico, San Juan 1966.

OLANO LOPE DE (Siglo XV) (ILUSTRACIÓN ESCUDO DE ARMAS DE OLANO)

Descubrió y dio nombre a las islas de Santa Catalina, Providencia y posiblemente San Andrés. (Noviembre de 1510).

Fundador y Alcalde de Ácla, Castilla de Oro, en la boca del golfo de Urabá, 28 de Enero de 1516.

Los Olano de Azkoitia, Guipúzcoa

Pocos datos se conocen de la vida de este Capitán de la Armada Española. Posiblemente nació en el Valle de Yraura, provincia de Guipúzcoa, probablemente en Azkoitia o en Azpeitia dos poblaciones vecinas, cercanas a San Sebastián en el País Vasco, la ultima se recuerda pues allí está el castillo donde nació San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús.

Azpeitia fue fundada en 1310 por el Rey Fernando IV con el nombre de Garmendía de Iraurgi. Azoitia fundada como Miranda de Iraurgi recibió su carta constitutiva del rey Alfonso IX en 1324.

Según publicación del Departamento de Cultura de la Provincia:

"Azkoitia y Azpeitia son la imagen más viviente del bienestar vascongado. Solamente separadas por un escaso cuarto de hora y unidas por un escabel seguido de piedra para peatones a la orilla del Urola, parece constituir ambas un solo poblado. Cada una de las dos tiene su gran iglesia parroquial edificada con lujo y el estilo de las casas, la pulcritud en las calles, los paseos bonitamente dispuestos, todo testifica los abundantes medios de subsistencia de sus moradores. No obstante no son ambas más que pequeñas villas de labriegos, aunque ciertamente en la parte más fértil de Guipúzcoa."

Las dos villas están al pié del monte Izarraitz: Azpeitia aguas abajo de la peña, y Azcoitia, aguas arriba, cuya nombre quiere decir «arriba de la peña.

Encontramos un portal de la red mundial de F. Borja de Aguinagalde, con la genealogía de los Olano de Azkoitia, en Guipúzcoa, una de las provincias del país Vasco. Según este documento el origen de la casa fue el Bachiller Juan Martínez de Olano, (1415), casado con Doña Sancha Ochoa de Islé. En el árbol genealógico, esta Lope al final de la tercera línea.

El Bachiller Juan Martínez de Olano (1400-1478) fue cabeza de una importante familia y figura como regidor, procurador y síndico de la villa en el año 1415. El significado de Olano es el de "pequeña cabaña o herrería, aunque Irigoyen le da por significado el de "familiar de la herrería", y para otros significa campo de avena.

"El Linaje originario de Guipúzcoa, se extendido por Vizcaya, ambas Castillas, Valencia y Extremadura. El Escudo de Armas de la Casa de Guipúzcoa: En campo de plata, un árbol de sinople con un lebrél pasante de sable atado al tronco".

Uno de sus hijos fue el Bachiller Juan de Olano (ca.1430-ca.1496) nacido en Miranda de Iraurgi, posteriormente conocida como Azkoitia, una de las cuatro villas mayores donde residía la Diputación y el Corregidor.

Fue casado con Doña Jordana de Irarrazabal y tuvieron diez hijos: Sebastián, San Juan de Olano, Bachiller Juan de Olano, Fray Antonio (Franciscano) y Lope. Las hijas fueron Ma. Nicolás, Jordana, Sancha. María y Juaniza.

El testamento del Bachiller Juan de Olano reposa en la Biblioteca y Archivo del Santuario de Loyola, situado en el Castillo de ese nombre, en Azpeitia, donde nació San Ignacio, fundador de la Compañía de Jesús.

San Juan de Olano no es santo de la iglesia católica y no figura en el santoral, posiblemente San Juan fue un nombre usado en esa época y fue nombrado por cédula real "cabo de cámara" de los Reyes Católicos con salario de 8.200 maravedíes anuales.

El bibliotecario Sr. Olatz Berasategui envió copias del testamento, de las cédulas reales o albalá de los Reyes Católicos y copia de un artículo del Padre Francisco

Mateos: “Los Loyola en América”, publicado en la revista Razón y Fe (s.f.). En esta publicación el sacerdote jesuita afirma que “Lope de Olano, General de Veragua”, era pariente de San Ignacio de Loyola. Cita una escritura firmada el 22 de Junio de 1528 en el cual María de Izaguirre y Loyola, declara ser sobrina carnal de Lope de Olano, hija de Juaniza de Loyola, hermana de Lope, casada con Miguel Izaguirre quien reclama la herencia de su tío Lope y la traspasa a Andrés de Loyola. El autor aclara que hubo dos homónimos: “uno tío y otro sobrino de San Ignacio de Loyola, el primero fue Rector de la Iglesia de Azpeitia, el segundo hijo de Juan Pérez de Loyola”. Por lo anterior el Padre Mateos concluye que “Lope de Olano fue primo o tal vez tío del santo.”

Descubrimiento de América.

Algunos autores afirman que Lope de Olano viajó a América en el II (1493-1496) y III (1498-1500) viajes de Colón (Arbolancha J de, et al., Azcona Pastor, Bass, 2007). En la tesis de León Guerrero, no figura en la lista de la tripulación de Colón en el II viaje. Aparece Sebastián de Olano (2000).

Se dice que Lope de Olano participó en Santo Domingo en la rebelión promovida por Francisco Roldán Jiménez, (natural de Moguer) en 1497, a quien había nombrado Colón alcalde mayor de dicha población. Si esto fuera cierto, Lope de Olano no hubiera sido piloto del III viaje de Colón que levo anclas de la península en 1498. Sin embargo Fray Bartolomé de las Casas dice: “...Lope de Olano...por que fue uno de los que anduvieron en esta isla con Francisco Roldan contra el almirante alzados...y yo se que uno de ellos fue Lope de Olano.”

El General Antonio Cuervo copió la Cedula Real del Archivo de Indias en Sevilla y el General Francisco Vergara y Velasco publicó la Colección de Documentos Inéditos para la Historia de Colombia, en Bogotá 1891. Incluye las Capitulaciones u órdenes para Diego de Nicuesa y Alonso de Ojeda, para que viajen al Nuevo Mundo a su costa: el primero a Veragua y Ojeda desde la tierra de Uicaba hasta el golfo [de Urabá].

Ordena que construyan cuatro fortalezas de piedra, dos en cada región. Además que Ojeda debe llevar como teniente a Juan de la Cosa. El Rey firmó el documento en Burgos el 9 de Junio de 1508. El libro se encuentra reproducido en forma analógica por la compañía Google.

Según relata López de Gómara en su crónica, Diego de Nicuesa partió del puerto de la Beata de Santo Domingo con siete naos y carabelas y dos bergantines en 1508. Lope de Olano, segundo jefe de la expedición era comandante de dos bergantines. Embarco más de setecientos y ochenta hombres para ir a Cartagena en donde se

encontró con Alonso de Ojeda y unieron sus fuerzas para vengar la muerte de Juan de la Cosa. En un documento el Portal de Archivos Españoles, se sabe que uno de los capellanes de la expedición era el Presbítero Pedro Sánchez." Levaron anclas para Veraguas pero los navíos se dispersaron en una tormenta, Nicuesa paso de largo y naufrago en una isla solitaria, posiblemente fue la isla de Zoroboró, Tojar cuyo nombre actual es Isla Colón en donde está la capital epónima de la Provincia de Bocas del Toro, República de Panamá. Allí estuvo náufrago por cuatro meses.

Lope de Olano después de ser desviado por el huracán hacia la costa de Honduras, Encontró el Archipiélago de San Andrés y Providencia como se menciona más adelante, luego siguió su ruta hacia el sur, bajo a tierra y preguntó por Veraguas, le dijeron que estaba hacia el Oriente, se encontró con Pedro de Umbría, capitán del otro bergantín y regresaron para descubrir la boca del río Chagre. Eligieron por Gobernador a Lope de Olano hasta cuando viniera Nicuesa. Entonces sembró maíz y trigo.

López de Gómara relata como "tres marineros salieron una noche en una lancha y remaron hasta llegar a Belén. Lope de Olano envió luego allá un bergantín con aquellos mismos tres hombres para sacar de peligro á Nicuesa y traerle al ejército y río de su gobernación".

Cuando Nicuesa llegó, los otros Capitanes hablaron a favor de Olano pero Nicuesa se dirigió a ellos diciendo: "Hacéis bien, exclamó- en pedir merced para él, pues que vosotros mismos necesitáis el perdón. Habéis participado en un crimen; ¿Por qué, sino, habéis tolerado que pase tanto tiempo sin obligarlo a mandar una de las naves en busca mía?".

Reiteraron su suplicas de gracia para Olano, haciendo la más patética pintura de sus pasadas y presentes penalidades... Nicuesa por ultimo se decidió a ahorrar esta víctima, resolviendo enviarle preso, en la primera ocasión a España". (Fernández Guardia R, 1883)

Continua el mismo historiador más adelante: "Nicuesa decidió abandonar a Belén, dijo "que más valía perder el pan que no la vida, y que no quería estar en tan mala tierra. Creo que lo hizo por quitar aquella gloria a Lope de Olano. Navegó hacia el Levante, llego a Portobelo y le dio el nombre de Colón, luego fundo a Nombre de Dios en 1510. Salió para Santo Domingo el 1 de Marzo de 1511 pero desapareció en el mar. Entonces Vasco Núñez de Balboa obtuvo el cargo de gobernador de Veragua".

Soledad Acosta de Samper (1883) trata de Nicuesa y de Olano, repitiendo lo mismo que decían los cronistas Fernández de Oviedo y López de Gómara, diciendo que Lope de Olano era "hombre de carácter pérfido que se había hecho famoso en Española por sus malos procederes con Colón".

Joaquín Acosta (1901) repite las acusaciones: “Era Lope de Olano el segundo o lugarteniente de Nicuesa, el cual pasada la borrasca y reunidas las naves no se ocupó de buscar al Gobernador, sino de hacerse Jefe de la Colonia.”

En el libro *El Archipiélago de San Andrés. Noticia Geográfica e Histórica*, del General Francisco Vergara y Velasco publicado en Bogotá en 1888 se lee: “Dispersada la flota por la violenta tormenta, el barco de Olano, al ser arrojado hacia la costa de Honduras, descubrió el 25 de Noviembre de 1510 una tierra a la que puso el nombre de la Santa del día: Santa Catalina y como al acogerse al puerto que se le ofrecía hallaron otra Isla puso a esta Providencia, tanto por haberse allí salvado como por la ...” Vergara y Velasco no menciona el documento de donde se tomó esta afirmación.

El Profesor José Agustín Blanco Barrios, Docente de Geografía y Cartografía de las Universidades Nacional y Javeriana, Director del Departamento de Geografía de la Universidad Nacional, Jefe de la Oficina de Geografía del Instituto Agustín Codazzi, Miembro de la Sociedad Geográfica de Colombia y de la Academia Colombiana de historia, refiriéndose a la obra “*El archipiélago de San Andrés -Noticia Geográfica*”, publicada en Bogotá en 1888, escribió: “Estese o no de acuerdo con las opiniones de su autor -Vergara y Velasco- debe reconocerse que este es un magnífico trabajo, elaborado con profundo amor por Colombia, fuera de que como sucede con los muchos escritos del autor en referencia, se basó en la consulta seria y cuidadosa de fuentes documentales cuya disponibilidad es imposible, en la mayor parte de los casos”.

Pero si eso es correcto -como posiblemente lo es- el día de San Andrés 30 de Noviembre de 1510 el Capitán Lope de Olano insigne guipuzcoano, cuya memoria deberá rehabilitarse, descubrió y dio nombre a esta isla que es la mayor del Archipiélago y queda muy cerca de las otras.

El párrafo anterior fue transcrito por Wenceslao Cabrera Ortiz (1980), Moyano Bonilla (1983) y Blanco Barros (2006). Ninguno señala la fuente que le permitió al General Francisco Javier Vergara y Velasco hacer dicha afirmación.

Este ilustre autor de la *Nueva Geografía de Colombia*, publicada en Bogotá en 1901, dice: “Nicuesa después de auxiliar a Ojeda siguió a su gobernación para fundar la capital, pero una tempestad dispersó la flota; Nicuesa con la Capitana fue arrojado a la laguna de Chiriquí, donde se perdió el buque”.

El historiador inglés Arthur Helps señala que la flota de Nicuesa zarpo de Cartagena hacia el Occidente con Lope de Olano como su Capitán General, quien había participado en la rebelión de Roldan contra Colón. Poco después se presentó un huracán que dispersó las naves. Helps en una nota de pie de página, cita a Fernández de Oviedo: “Nicuesa dejó la flota en Puerto Misas y viajó con su carabela hacia

Veraguas acompañado con Olano en su bergantín. Nicuesa tuvo un altercado con el piloto de Olano a la cual atribuye la causa de la deserción de Olano. El piloto decía que ya habían llegado a Veraguas por que “yo vine aquí con Don Cristóbal Colón, cuando descubrió esta tierra”. Nicuesa basado en un mapa que le había dado el adelantado Bartolomé Colón no creía que hubieran llegado a su destino. El piloto le contesto que “podía cortarme la cabeza si no habían llegado a Veragua”. Según Fernández de Oviedo, Olano abandono a Nicuesa quien naufragó mas tarde.

Tres marineros (otros autores dice que fueron cuatro) salieron de la isla una noche en un esquife, uno de ellos era Diego de Ribera, (un homónimo del famoso cartógrafo Lusitano, en cuyo mapa de 1529 se ven las islas con sus nombres Castellanos), remaron hasta encontrar a sus camaradas en Belén e informaron del naufragio de Nicuesa. Olano los envió de inmediato en un bergantín para rescatarlo. “Diego de Nicuesa se alegró con el bergantín como con la vida, se embarcó y vino. Al llegar echó preso a Lope de Olano en pago de la buena obra que le hizo, culpándole de traición por haber usurpado aquel oficio y preeminencia por haber destruido las naos y porque no le había ido a buscar antes. Nicuesa quería ahorcarlo por la demora en encontrarlo, por ruegos de sus compañeros Olano fue reducido a prisión.

Pedro Martir Angeria, Secretario y capellán de los Reyes Catolicos, escribio en latín un libro sobre Colón y América. En la pagina 53 de la traduccion dice:

“Allí por lo que habían dicho los tres marineros, Lope de Olano piloto de una de las naves de Nicuesa y entonces tambien Vicepretor, envio un bergantin guiado por los marineros que habian venido en la lancha. Encontraron a Nicuesa, el cual llevado alla, encarcelo y puso en grillos a Olano, elegido gobernador hasta que el volviera, acusandolo de traicion por que se había abrogado la autoridad de Goberenador, e inducido por la dulzura del mando, no se había cuidado de su perdida y habia sido negligente en investigar por que se retardaba tanto.

Cortabarría Igartua comenta que “este colonizador vasco acompañó al descubridor de América en su segundo viaje« y (Nicuesa) haciéndole en pago a su traición moler públicamente maíz, en la calle cada día a fuerza de brazos, sobre una piedra algo cóncava con otra redonda e rolliza, como lo acostumbraban moler las indias».

Martín Fernández de Enciso fundó en septiembre de 1510 a Santa María la Antigua del Darién. “En el primer Cabildo Abierto que se celebró en Tierra Firme, en 1510, se eligieron como Alcaldes al Vasco Núñez de Balboa, a Benito Palenzuelos y a Martín Zamudio, en tanto que resultaron Regidores Juan Valdivia y Diego Albítez. Como Alcaldes fueron elegidos Vasco Núñez de Balboa y Martín de Zamudio”.

“Los representantes de Santa María fueron persuadidos por Lope de Olano, que estaba encarcelado junto con varios presos descontentos, de que iban a cometer un error grave si entregaban el control a Nicuesa, que era calificado de avaro y cruel, y que

era capaz de destruir la prosperidad de la ciudad. Con estas pruebas, de Albites y del Corral huyeron al Darién antes que Nicuesa llegara e informaron tanto a Núñez de Balboa como al resto de las autoridades municipales de las intenciones del gobernador”.

[http://es.wikipedia.org/wiki/Vasco_N%c3%ba%c3%b1ez_de_Balboa]

El Sr. Félix Muradás, de la Biblioteca Nacional de España, nos envió la referencia del Portal de Archivos Españoles (PARES), El 28 de Enero de 1512 se firmo en Burgos la Cedula Real que se conserva en el Archivo de Indias por la cual se ordena a Diego de Nicuesa o a otra persona en cuyo poder este preso Lope de Olano para que lo envíe junto con el proceso que contra él se haya hecho a fin de que se vea y determine su causa por los del Consejo [de Indias?]. Para esa fecha Nicuesa ya había desaparecido en el mar Océano.

Dice Fernández de Oviedo “Olano, quien era de Vizcaya envió un mensaje a su pariente Martín de Zamudio quien con otros Vascos vino y libero a Olano”. Este se estableció entonces en Santa María Antigua del Darién, la ciudad que como ya se mencionó fue fundada por el bachiller Martín Fernández de Enciso. Pedrarias Dávila, fue nombrado por el Rey de España Capitán General y Gobernador de la Provincia de Castilla de Oro en 1513. Tal parece, que la mencionada Cedula Real de 1512 no tuvo cumplimiento.

Agrega Soledad Acosta de Samper: “hablando con Lope de Olano, que iba siempre arrestado, éste les dijo: -¡Pretendéis que Nicuesa os gobierne! Mirad bien lo que vais á hacer, y recordad que yo le serví y le salvé la vida, mandándole un barco á recogerle cuando se moría de hambre, y él me pagó el servicio con prisiones y cadenas... Igual será la suerte de los del Darién, si a Nicuesa piden auxilio !

Ispizua señala que Pedrarias Dávila cuando llevo al Darién tenía el propósito de fundar dos pueblos: uno en el Mar del Norte, en la entrada del golfo de Urabá enfrente de la isla de Pinos. Otro para la contratación del Mar del Sur. “Viendo que Olano era diligente lo encargó de ello en la Provincia de Careta, y fue con cierta gente e hizo fortaleza y pueblo que se llama Ácla en 1515, nombre indígena que significa huesos de hombres”. Era Olano Alcalde en Ácla o Jefe Militar. Continúa Jaime Pérez: “en efecto allí estaba Olano y como señor único y exclusivo de la aldea, pues los escasos indígenas que todavía moraban en ella huyeron al acercarse los españoles”.

Ácla se recuerda en la historia pues fue el lugar donde Pedrarias Dávila juzgo y decapitó a Vasco Núñez de Balboa, descubridor del Mar del Sur u Océano Pacifico. Ácla fue abandonado en 1532, Nombre de Dios persiste en la actualidad en la República de Panamá.

En la opinión personal del autor, los cronistas e historiadores han cometido una grave injusticia con este personaje. Si no viajó en el II viaje de Colón, obviamente no estaba en la Española para la sublevación del Alcalde Roldán en 1497. Lope de Olano vino a América en el III viaje de Colón en 1498. En segundo lugar, Nicuesa no lo hubiera escogido como Lugarteniente si hubiera sabido que era traidor. Pero Fray Bartolomé de las Casas en la Historia de las Indias afirma: “Lope de Olano...por que fue uno de los que anduvieron en la isla con Francisco Roldán, contra el Almirante alzados, de los cuales arriba, en el libro I, escribimos largo e yo se que fue dellos uno Lope de Olano”.

En conclusión creemos que la flota de Nicuesa fue dispersada por un huracán, el bergantín del Capitán Olano (me gustaría saber cómo se llamaba) se desvió y fue a descubrir Santa Catalina, Providencia y posiblemente a San Andrés el 30 de Noviembre de 1510.

La estación ciclónica en el mar Caribe se extiende desde el 1° de Junio hasta el 30 de Noviembre y sabemos muy bien los que estamos en el paso de las ráfagas lo que puede hacer con un pequeño bergantín de 30 tripulantes. Los libros sobre la Historia de los huracanes desde 1492 no consignan este fenómeno, pero es muy posible que haya ocurrido, por las afirmaciones de los cronistas. (Millas, J. C., 1968)

El Cacique Careta cayó sobre el puesto y acabó con Olano y su pequeña guarnición de 12 o quince soldados, esto debió ocurrir a fines de 1516 o principios de 1517.

Más adelante continúa: Por fin el 25 de Agosto de 1517 se ponía en marcha la expedición al Pacífico de Vasco Núñez de Balboa... En Ácala le aguardaba la primera desagradable sorpresa: no quedaba rastro del fuerte guarnecido por Olano, ni de los hombres ni de su capitán: los indios rebeldes habían terminado hasta con el último de ellos.”

De manera que Lope de Olano no traicionó a Nicuesa, no fue culpable de abandonarlo, pues todas las naves de la flota fueron arrastradas por las corrientes de viento y agua del huracán, hacia las costas de Honduras, descubriendo por coincidencia y buena suerte el Archipiélago de San Andrés y Providencia en Noviembre de 1510. Su comportamiento fue heroico, salvo su bergantín y sus treinta tripulantes.

Cuando supo del naufragio de Nicuesa, inmediatamente mandó su bergantín a recogerlo y esto según Fray Bartolomé de las Casas ocurrió en Diciembre de 1510. No hubo negligencia ni traición. Si así fuera sido, Pedrarias Dávila no lo hubiera encargado de fundar a Ácala y de ninguna manera lo hubiera nombrado Alcaide o Jefe Militar de ese pueblo. (Helps dice que fue fundada por Gabriel Rojas, uno de los capitanes de Pedrarias (1:292).

Finalmente parece poco probable que el Capitán Lope de Olano, hijo de una distinguida familia de Azkoitia y Azpeitia hermano del Contino Don Sebastián de Olano y relacionado con San Ignacio de Loyola hubiera sido traidor, esto no es lo que se puede pensar de un caballero Español del Siglo XV.

Necesitamos restablecer el buen nombre de este héroe, preparar su biografía para celebrar el V Centenario del descubrimiento del Archipiélago de San Andrés y Providencia y empezar a conseguir fondos para hacerle una estatua al insigne navegante Vasco y colocarla en sitio prominente del Archipiélago.

Otros vascos coetáneos:

Sebastián de Olano (ca.147?-<1516)

Hijo mayor del Bachiller Juan de Olano y de Doña Jordana de Irrarrazabal. Hermano mayor del Capitán Juan de Olano.

Fue nombrado Contino por los Reyes Católicos con renta de 20.000 maravedíes al año. Fue Escribano y Notario y como se dice más adelante Receptor del Almirante Cristóbal Colón.

En el Portal de Archivos Españoles (PARES) se conservan numerosos documentos sobre Don Sebastián de Olano, natural de Azpeitia, entre ellos una Carta original de los Reyes Católicos a Colón en la cual le recomiendan a Sebastián de Olano, quien iba a las Indias como Escribano y receptor. Firmada en Barcelona, el 4 de agosto de 1493.

En PARES se conserva también la Carta original de Sebastián de Olano que envió a los Reyes Católicos, en la cual manifiesta a los Reyes Católicos que lejos de haberle prohibido el Almirante que diese mercaderías y recibiese el oro y otras cosas en ausencia de los contadores mayores, le había mandado lo contrario con arreglo a las órdenes de Sus Altezas. Ciudad Isabela, 14 de febrero de 1495.

Don Sebastián regreso a la península y fue nombrado Secretario de la reina Doña Juana y después alcalde de Azcoitia en 1508.

Martín Sánchez de Zamudio era vecino de Bilbao, Vizcaya, Capitán y Piloto; fue preboste de Bilbao. Uno de los primeros funcionarios de la Casa de Contratación de Sevilla. En 1505 El rey ordeno a los oficiales de la Casa de Contratación y recomendando a Martín Sánchez de Zamudio “para comprar navíos, Artillería i otras cosas que los Oficiales de la Casa de la Contratación le digan se deben proveer de allá”.

No se sabe exactamente cuando viajo al Nuevo Mundo.

En el primer Cabildo Abierto que se celebró en Tierra Firme, en Santa María Antigua del Darién en 1510, se eligieron como primeros Alcaldes a Vasco Núñez de Balboa, a Benito Palenzuelos y a Martín Sánchez de Zamudio.

Regreso a España en Noviembre de 1511 con poder de los vecinos de dicha villa con el oro "que pertenecía a su majestad", informo sobre la situación de la colonia y solicito que le fueran devueltos doscientos y tantos pesos, el solar de casa y tierras de labranza que le cupieron en repartimiento y que dieron a Pedro de Basozabal en su nombre, perdonándole el tiempo que le falte por residir del plazo a que está obligado y le den todo el salario que ha de haber por los veinte y seis meses que sirvió Real Cédula a Pedrarias Dávila, teniente general y gobernador de Castilla del Oro, o su alcalde mayor.

Fuentes Documentales: Portal de Archivos Españoles (PARES).

"Reyes Católicos: recomendación de Sebastián de Olano a Colón"
 Archivo: Archivo General de Indias Signatura: PATRONATO, 295,N.18

Archivo: Archivo General de Indias; "Información de méritos y servicios de Pedro Sánchez" (presbítero) Signatura: PATRONATO,150,N.1,R.1
 1514-08-29, (Santa María de la Antigua, en el Darién)

Domingo de Azpeitia, reclamo la herencia que le correspondía como sobrino del Capitán Lope de Olano en 1526. También Andrés de Loyola la pidió en nombre de unos menores en 1528. Pedro y Catalina de Eizaguirre también la reclamaron en 1532.

Otros documentos que reposan en PARES son los siguientes:

"Mandato de Colón en ausencia de los contadores mayores"
 Archivo: Archivo General de Indias Signatura: PATRONATO, 295,N.26;1495-02-14.

1525-06-03, (Toledo) -

Real Cédula al lugarteniente general y gobernador de Tierra Firme para que haga justicia a petición de Domingo de Azpeitia sobre los bienes que le corresponden como heredero de su tío Lope de Olano, muerto por los indios en el pueblo de Ácla. Dichos bienes pasaron a poder del tenedor de bienes de difuntos y fueron embargados por la ciudad del Darién en virtud de una fianza que dio el dicho Lope de Olano por unos procuradores de dicha tierra Bienes en Tierra Firme de Lope de Olano

PANAMA, 234,L.3,F.215R 1528-08-29 / -

Real Cédula al gobernador o juez de residencia y a los oficiales de Tierra Firme, ordenando envíen sin tardanza a la Casa de la Contratación los bienes que dejó Lope de Olano, difunto en el Darién, con el testamento, inventario, y otras escrituras que para la claridad de ello convenga, pues los reclama Andrés de Loyola en nombre de ciertos menores. Finalmente se conserva otro documento de 1532 en el cual la Casa de Contratación de Sevilla, recibió dos mil pesos oro enviados por Lope de Olano de los quintos y diezmos reales.

“Real cédula al licenciado de la Gama, juez de residencia de Tierra Firme, en respuesta a sus cartas de 11 de noviembre de 1532 (sic por 1531?): que se han recibido en la Casa de la Contratación los dos mil pesos de oro enviados por los oficiales reales en la nao de Alonso Prieto, y los de Lope de Olano y la relación de lo que habían valido los quintos y diezmos; que acabe enseguida la descripción de la tierra; que no se arrienden los indios de la ciudad de Nata: que siga entendiendo en hacer las ordenanzas para la seguridad y castigo de los negros; que se le envía cedula para que el contador Diego de Almagro guarde la capitulación que tomó con él sobre la isla de Flores; y que envíe el parecer de los oficiales reales sobre hacer de piedra o tierra la casa de la fundación de Panamá”.

1512-05-29, (Burgos) Orden de entrega del testamento a Diego de Nicuesa

1511-07-25, (Tordesillas) -

Real Cédula a las personas que están en compañía de [Diego de] Nicuesa, dándoles las gracias y encargándoles que trabajen en la empresa pues serán gratificados como corresponde, haciéndoles mercedes del fruto que se obtenga.

Título de la unidad: "Bienes de difuntos" Real Cédula a los Oficiales de la Casa de la Contratación para que entreguen a Pedro de Eizaguirre y Catalina de Eizaguirre los pesos que haya en la Casa pertenecientes a Lope de Olano, fallecido en Tierra Firme.

1532-11-27, (Madrid)

Archivo General de Indias, Signatura: INDIFERENTE, 1961,L.2,F.237V-238

(Biblioteca Nacional de España, Dic 2007)Suponemos que se refiere a las islas que se encuentran frente a las costas de Nicaragua aunque bajo soberanía colombiana. Si es así, no se sabe a ciencia cierta quién las descubrió. Unos afirman que las descubrió Cristóbal Colón en su 4º viaje (1502-1504), otros que fue un capitán de Diego de Nicuesa llamado Olano en 1510 y otros que Alonso de Ojeda en el mismo año. San Andrés, Santa Catalina (apéndice de Providencia) y Serrana aparecen con esos nombres en la Carta Universal, mapa anónimo de 1527.

Título de la unidad: "Sueldos a Martín de Zamudio, y otros."

Archivo: Archivo General de Simancas

Signatura: CCA-CED,7,179,4 1509-04-20, (Valladolid) -

Real Cédula a Diego de Nicuesa, capitán en la parte de Veragua, o a otra persona en cuyo poder esté preso o detenido Lope de Olano, para que lo envíe junto con el proceso que contra él se haya hecho a fin de que se vea y determine su causa por los del Consejo. Título de la unidad: "Orden a Diego de Nicuesa", Archivo: Archivo General de Indias. Signatura: INDIFERENTE, 418,L.3,F.221R
ES.41091.AGI/16403.15.412//INDIFERENTE,418,L.3,F.221R

1512-01-28, (Burgos) - [Cortesía del Sr. Félix Muradás, Biblioteca Nacional de España.]

Real Cédula a Martín Sánchez de Zamudio encargándole que todas las cosas que los oficiales de la Casa de Contratación le escriban que son necesarias para cierta armada que les ha mandado hacer, las haga con mucha diligencia pues en ello hará servicio.

Título de la unidad: "Orden de apremio a Martín Sánchez de Zamudio"

Archivo: Archivo General de Indias

Signatura: INDIFERENTE, 418,L.1,F.173 1505-08-11, (Segovia)

Fecha Creación: 1516-05-28, (Madrid) - AER Signatura PANAMA, 233,L.1,F.195V-196V

Berasategui Olatz: (Archivo y Biblioteca del Santuario de Loyola) comunicación personal (2008) y envío de Albalá de Contino con Salario a Sebastián de Olano, Albalá: Título de mozo de cámara, Primera página del Testamento del Bachiller Juan de Olano, 1496. Fotocopia de artículo de Mateos SI, F: Los Loyola de América, "Razón y Fé", (s.f):64-67

Albalá de la Reina Isabel la Católica. Concesión del título de Contino de su casa en favor de Sebastián de Olano. Paga de 20.000 maravedises anuales. 12 de febrero de 1490.

Nombramiento de Sebastián de Olano como escribano y notario público y de número en Granada, otorgado por los Reyes Católicos. 13/07/1493 -

Escritura de licencia otorgada a D. Sebastián de Olano, vecino de Azcoitia, para una capilla, asiento y derecho de sepultura para sí y sus descendientes en la Iglesia de Santa María de Balda de Azcoitia. 17/12/1498

Referencias

Acosta Joaquín: Compendio histórico del descubrimiento y colonización de la Nueva Granada, Colombia Librería colombiana, Camacho Roldán & Tamayo- 1901:24

Acosta de Samper Soledad: Biografías de hombres ilustres ó notables, relativos a la época del descubrimiento, conquista y colonización de la parte de América denominada actualmente EE. UU. De Colombia / por Bogotá: Imprenta de La Luz, 1883.

Azcoitia (Azkoitia). Geografía de Guipuzcoa / Serapio Mugica.

Olano (Sebastián de). -Secretario de la reina Doña Juana y después alcalde de Azcoitia en 1508. Olano (Valentín de). Nació en 1808, y se licenció en

...

www.ingeba.euskalnet.net/klasikoa/geografi/mug302/g827833.htm

Azcona Pastor José Manuel: "Possible Paradises--Basque Emigration to Latin America," by, University of Nevada Press, 2002; 17-18

Bass ST (Bakersfield, California) 2007

http://www.nabasque.org/pdf/Basque%20Chronology_Sept.07.pdf.

Incluye a Lope de Olano en Colon II y III

Blanco Barrios JA: El General Francisco Javier Vergara y Velasco y sus obras, Ed Guadalupe, Bogotá, 2006:102-103, 107

Boyd Bowman Peter: Índice geobiográfico de cuarenta mil pobladores españoles de América, Instituto Caro y Cuervo, Bogotá, 1964; Página 158

Boletín Olano: <http://boletinolano.blogspot.com/>

Borja de Aguinagalde, F.: Guía para la reconstrucción de familias en Gipuzkoa, s. XV-XIX = Gipuzkoako leinuen aztarna bila, XV-XIX, Diputación Foral de Gipuzkoa, Departamento de Cultura y Turismo, [1994]

Borja de Aguinagalde F: San Sebastián, Gipuzkoa 2005
familytreemaker.genealogy.com/users/d/e/a/F-borja-De-aguinagalde/index.html

Casas Fray Bartolomé (1474-1566): Historia de las Indias, Fondo de cultura Económica, México 2ª. Ed. 1965, 2: 418-431 [El manuscrito empezó a escribirlo en 1527]

Cuervo Antonio B, Vergara y Velasco F J: Colección de documentos inéditos sobre la geografía y la historia de Colombia. Bogotá, impr. Zalamea, 1891-93. [Cédula Real nombrando a Diego de Nicuesa y a Alonso de Ojeda Gobernadores de Castilla de Oro y de la Nueva Andalucía].

Cortabarría Igartua Carlos: Enciclopedia Auñamendi: Biblioteca Nacional de España

<http://www.euskomedia.org/aunamendi/116399?op=4&primR=1&idi=es®s=10&EIKVOVOZ=lope%20de%20olano%20&pos=1>

Cabrera Ortiz Wenceslao: San Andrés y Providencia, Historia, Ed. Cosmos, Bogotá 1980; 17

Díaz de Durana Ortiz de Urbina José Ramón (ed): La lucha de bandos en el País Vasco: de los Parientes Mayores a la Hidalguía Universal: Guipúzcoa, de los bandos a la provincia (siglos XIV a XVI) 1998, ISBN 84-8373-085-5, pags. 149-206

Fernández de Oviedo y Valdés, Gonzalo, 1478-1557.

Historia general de las Indias: [Sevilla]: "La cual se acabo y imprimió en la muy leal ciudad de Sevilla, en la imprenta de luam Cromberger, 1535".

Fernández Guardia R: Colección de documentos para la historia de Costa Rica, Imprenta Nacional, San José 1883; 59,65,66

*Ferrer de Couto José March y Labores José: Historia de la Marina Real Española: Desde el descubrimiento de las Américas - Página 400, de - 1856

Góngora Mario, Albert Menne: Panamá - 1962

Helps Arthur: The Spanish Conquest in America: And Its Relation to the History of Slavery ... The conquerors of the New world and their bondsmen," London, 1848-52

London ; New York : John Lane, 1900-1904, Ams Press, New York 1966, Vol 1: 224-235

Kerexea Jaime de, Abrisqueta Francisco de: Vascos en Colombia, Oveja Negra, Bogotá 1985, ISBN 958-06-0951-9

Irving Washington: Voyages and Discoveries of the Companions of Columbus

Carey and Lere, Philadelphia, 1831, Ungar, New York Edition 1960, Original from the New York Public Library, Digitized Jan 9, 2006

Ispizua Segundo: Historia de América, La Itálica, Madrid 1917, Vol 1:175-176, Vol 4: 36, 41,42

Lafarge Lozano Adolfo: Los Vascos en el Descubrimiento y Colonización de América. Editorial La Gran Enciclopedia Vasca, Bilbao, 1973. [No menciona a Lope de Olano].

León Guerrero MM: El segundo viaje colombino

Tesis, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Valladolid 2000

López de Gómara, Francisco, (1511-1564) La historia general de las Indias y nuevo mundo, con mas la conquista del Perú y de México / agora nuevamente añadida y enmendada por el mismo autor [Francisco López de Gómara], con una tabla muy cumplida de los capítulos, y muchas figuras que en otras impresiones no lleva Publica. Véndense en Caragoca: en casa de Miguel de capila mercader de libros, 1555

*Majó Framis Ricardo: Vidas de los navegantes, conquistadores y colonizadores españoles de los siglos XVI, XVII y XVIII. Madrid, Aguilar, 1954-57 [v.1, 1957]

Millas, J. C., 1968: /Hurricanes of the Caribbean and adjacent regions, 1492-1800./ Academy of the Arts and Sciences of the Americas, Miami

Moreno Gómez Jorge Mario: <http://forum.geneanet.org/read.php?41,56688,57263>

Moyano Bonilla C: El Archipiélago de San Andrés y Providencia. Estudio histórico-jurídico a la luz del Derecho Internacional, Editorial Temis, 1983;459-460 [Cita autores que cree que Colon descubrió el Archipiélago y otros que fue Lope de Olano]

Pérez Jaime: Vasco Núñez de Balboa, Ferni, Geneve, 1972; 226-231

Pedrarias Dávila al Rey: SA cuenta de su viaje a las provincias de Careta, Comadre y Pocososa, Santa María la Antigua, 20 de Enero de 1516, Altoaguirre, Núñez de Balboa, apéndices” citado por Ispizua 1917.

Pérez Jaime: Vasco Núñez de Balboa, Ferni, Geneve, 1972; 226-231

Ribero Diego de: Carta Universal en que se contiene todo lo que del mundo se ha descubierto fasta agora. Hízolo Diego Ribero Cosmógrafo de Su Majestad. Año de 1529, en Sevilla MP-IMPRESOS, 105, 1529

Romero Castaño LR, Pérez Díaz Juan Felipe: Naufragios y puertos marítimos en el Caribe Colombiano Siglo XXI,2005; p 39, ISBN 9682325552

Santa María Karmele, EUSKALDOK. Centro de Documentación Vasca

Instituto de Estudios Vascos, Universidad de Deusto, Bilbao, Comunicación personal: 11 de diciembre de 2007

Severino de Santa Teresa: Historia documentada de la iglesia en Urabá y el Darién; desde el descubrimiento hasta nuestros días.

[Bogotá, Editorial Kelly] 1956-57. OCLC: 1302497

[9 páginas coinciden con Lope de Olano en este libro.31, 90,92]

Vedia Enrique de: Historiadores primitivos de Indias - Hernán Cortés, Francisco López de Gómara, Pedro de Alvarado, Diego de Godoy, Gonzalo Fernández de Oviedo y Valdés, Bernal Díaz del Castillo, Alvar Núñez Cabeza de Vaca, Francisco de Xerez, Pedro de Cieza de León, Agustín de Zárate - Impr. de M. Rivadeneyra, 1852 - books.google.com/books?id=zW9UCNp1FU0C...

Vergara y Velasco FJ: El Archipiélago de San Andrés. Noticia Geográfica e Histórica, Bogotá 1888, Biblioteca LAA, Bogotá [No da la fuente original del descubrimiento de Santa Catalina y Providencia por el Capitán Lope de Olano en Noviembre de 1510]

Vergara y Velasco FJ: Nueva Geografía de Colombia”, Imprenta de Vapor, Bogotá 1901: 932

.....
Anexo I:

Defensa del Capitán Lope de Olano

Gonzalo Fernández de Oviedo nació en Madrid de familia Asturiana, llegó a Castilla de Oro en 1516, fue Capitán, Notario, Veedor, Naturalista, historiador y polígrafo. Fue nombrado por el Rey Cronista Oficial de Indias en 1532. Falleció en Santo Domingo a los 79 años. Su obra más notable es la Historia General y Natural de las Indias. Por alguna circunstancia fue emulo de Pedrarias Dávila y escribió muy mal sobre Lope de Olano a quien posiblemente no conoció personalmente, pues cuando vino a Tierra Firme, Olano ya había muerto en Ácla.

Refiere Oviedo, probablemente por informes de terceros, que después de haber estado en Cartagena con Alonso de Ojeda y haber hecho escarmiento de los indígenas por la muerte de Juan de la Cosa, partieron de Cartagena hacia el Occidente y llegaron al puerto de Misas, así llamado por que fue allí donde se celebró la primera Eucaristía en Tierra Firme. Dejó la mayor parte de su flota en ese sitio al cuidado de un pariente suyo llamado el Capitán Cueto y continuaron su viaje con la carabela de Nicuesa y el bergantín de Lope de Olano.

Pasaron dos meses y no regresaban por lo cual el Capitán Cueto con ciertos hombres de bien se fueron a buscar por la costa abajo al Poniente hacia donde Diego de Nicuesa había ido. Llegaron a una isleta en donde Nicuesa había hecho derribar un árbol de Nísperos y dejó una misiva y puso por nombre Isla de Nísperos en el Golfo de San Blas.

Regresó el Capitán Cueto y embarcaron hacia Puerto Bello, luego llegaron al río que Colón también había bautizado Río de los Lagartos, el cual es la boca del Río Chagre, que viene a fenecer siete u ocho leguas al Poniente de Nombre de Dios. El Capitán Cueto dividió su gente y envió al Capitán Pedro de Umbría en su bergantín buscar al gobernador.

Iba navegando cuando se topó con Lope de Olano y juntos regresaron donde estaban el resto de los hombres en el Río de los Lagartos. Cuando le preguntaron por Nicuesa dijo “Señores no me lo mentéis más que me acabareis de matar”. Regresaron a Belén (sitio descubierto por Colón) en donde hicieron un pueblo y lo aceptaron como Teniente de Gobernador.

Olano dividió sus fuerzas unas las dejó en un poblado que el Almirante había llamado Santa María la Redonda y con otros regresó a Belén, como a dos leguas de distancia en donde pasaron ocho meses.

Continúa el cronista diciendo que cuando iban navegando un piloto que había venido con Colón informó que ya había llegado a Veraguas pero Nicuesa no creyó y siguió adelante. El desleal Lope de Olano con mal pensamiento no lo siguió y regresó. Nicuesa llegó a un río y entró en él, después de algunos días se cerró la boca con arena y no lo pudieron sacar. Dos semanas después vino una crecida del río que

rompió las amarras y dio con ella de través. Pudieron atar un cable para salvar algunas cosas.

Una noche Diego de Rivero y otros marineros se escaparon en una barca y remaron hasta Belén, cuando Olano supo que Nicuesa estaba vivo y naufrago desde hacía ocho meses, Olano de inmediato envió dos bergantines a recatarlo; cuando Nicuesa llegó hizo encadenar a Lope de Olano y casi lo ahorca por traidor. Como castigo lo puso a moler maíz en una piedra en la calle. Como Lope de Olano era vizcaíno supo que en el Darién uno de los alcaldes era Martín de Zamudio quien vino con otros vascos a liberarlo.

Más tarde algunos Capitanes fueron a pedir a Nicuesa que viniera a Santa María Antigua del Darién para Gobernarlos, pero Lope de Olano se opuso a ello por que Nicuesa era un desalmado, y rogó al pueblo que no lo recibiese por Gobernador.

Posteriormente Pedrarias Dávila decidió hacer una fortaleza en la provincia de Careta y considerando que Lope de Olano era un hombre diligente, confióle este edificio e fundación mandándole llamar la ciudad de Ácla.

Oviedo tacha a Lope de Olano de traidor, desleal. No menciona el huracán que disperso las naves, ni explica donde estuvo Lope de Olano con su gente dos meses antes de regresar a Veraguas. Como ya se mencionó, el cronista llegó a Veraguas en 1516 cuando Lope de Olano ya había sido asesinado por los indígenas del Caique Careta. Los informantes debieron haber sido enemigos de Lope de Olano y este cronista no dio la versión de los amigos de Olano en forma balanceada.

Fray Bartolomé de las Casas (1474-1566)

Hijo de Pedro de las Casas, soldado del II viaje de Colon. Regresó a Española con su hijo Bartolomé en 1502, licenciado en cánones de la Universidad de Salamanca. Su libro Historia de las Indias empezó a escribirse en 1527.

Refiere como Nicuesa nombro a un Lope de Olano, "que había sido con las cosas de Francisco Roldan contra el Almirante Viejo en los tiempos pasados", salió el 20 o 22 de Noviembre de 1509 con cuatro navíos grandes, dos bergantines y compro otro más para llevar más de 700 hombres a Cartagena para apoyar a Alonso de Ojeda y vengar la muerte de Juan de la Cosa. Levaron anclas desde la bahía de Cartagena para ir a Veragua y "se levanto una gran tormenta que disperso la flota. Dice que "Lope de Olano se quedo cerca de una isleta al reparo como dicen los marineros. Aquello dijeron que por miedo de la tormenta y algunos y el mismo Nicuesa tuvieron la

sospecha por alzarse con la Armada; alguna presunción se pudo tener de esto contra el por qué fue uno de los que anduvieron en esta isla con Francisco Roldan, contra el Almirante alzados de los cuales arriba en el libro I, escribimos largo e yo se que fue dellos uno Lope de Olano”...

Fray Bartolomé si menciona la tormenta pero no le da la importancia que tienen los huracanes cuya fuerza destructora, tumba árboles, destruye casas y edificios, hunde barcos inclusive de gran tamaño y arrasa ciudades causando graves daños a la vida y propiedad de las personas.

Creemos que la única razón para que Lope de Olano fuera desviado de su curso fue un huracán que llevo su pequeño bergantín a descubrir por casualidad a Santa Catalina el día de la Santa, el 25 de Noviembre de 1510, a Providencia poco después y posiblemente a San Andrés el día 30 de Noviembre. Estos datos fueron tomados el libro de San Andrés y Providencia del eminente cartógrafo General Francisco Javier Vergara y Velasco, publicados en 1888. Lamentablemente el autor no dio la referencia original que estamos buscando.

Referencias

Casas Fray Bartolomé de las: Historia de las Indias, Fondo Cultura Económica, México 2ª ed. 1965, # Vol.

Fernández de Oviedo y Valdés, Gonzalo, 1478-1557.
Historia general de las Indias:[Sevilla] : La cual de acabo y imprimió en la muy leal ciudad de Sevilla, en la imprenta de luam Cromberger, 1535.

Fernández de Oviedo y Valdés, Gonzalo, 1478-1557.: Historia general y natural de las Indias. Biblioteca de Autores Españoles de Rivadeneira Edición. Editorial: Madrid: Ediciones Atlas, 1959; 3: 174-175, 177,181, 252253,344

Anexo II: Huracanes del Caribe.

La palabra se deriva del término indígena Taíno “Huracán que quiere decir Espíritu Maligno” y se refiere a una gran tormenta, tempestad, vendaval o borrasca con vientos superiores a 117 km. /hora que se pueden acompañar de exceso lluvia y de torbellinos o tornados. Se originan generalmente en la región tropical de África y se desplazan hacia el occidente o Noroeste por el Océano Atlántico. Los del Océano Pacifico se conocen como ciclones (del Griego remolino). Afectan con mucha frecuencia las Antillas.

El Diccionario de la Real Academia de la Lengua trae la siguiente definición:

“Viento muy impetuoso y temible que, a modo de torbellino, gira en grandes círculos, cuyo diámetro crece a medida que avanza apartándose de las zonas de calma tropicales, donde suele tener origen”. Se puede agregar que el viento gira en el sentido de las agujas del reloj en el hemisferio Norte al rededor de un ojo de calma y se produce un descenso de la presión barométrica.

Los huracanes se clasifican en cinco categorías de acuerdo con la escala de Escala Saffir-Simpson, (1969). Cuando se presentan vientos de menos de 118 km./hora se habla de Depresiones Tropicales.

Categoría I. 119-153 Km./hora

Categoría II. 154-177 Km./hora

Categoría III. 178-209 Km./hora, generalmente se acompaña de inundaciones hasta 12 km. o más de la costa.

Categoría IV. 210-249 Km./hora

Categoría V. > 250 Km./hora

Millas (2000) hizo una revisión de la literatura entre 1492 y 1800 y encontró 253 huracanes, el primero que registra ocurrió en Julio de 1494 y causo destrozos en la Isla Española. Otro semejante se presentó en Julio de 1510, en la misma zona. No mencionó alguno en el Caribe en Noviembre de 1510. El cronista Gonzalo Fernández de Oviedo y Valdés se refiere a las tormentas que sufrieron las islas y Santo Domingo en 1508 y 1509.

Caviedes (1991) señala que hay mayor número de huracanes en la Antillas Menores a comienzos de la estación y aumentan más tarde en el Norte, en las Antillas Mayores. También hace la evaluación estadística correlacionando la frecuencia ciclónica con los fenómenos del Niño y del Anti-niño y establece que son más frecuentes cuando se presenta este último fenómeno.

Refiere Fray Bartolomé de las Casas que Colon llegó en su IV viaje a Santo Domingo el 29 de Junio de 1502 y pidió al Comendador Lares permiso para entrar al puerto con todas sus naves pues presentía que vendría una gran tormenta. El Gobernador negó la autorización, Colón insistió en el peligro y a pesar de ello se hicieron a la mar 32 navíos, en los cuales iban Bobadilla y Roldan Jiménez. “Treinta o cuarenta horas después de levar anclas la flota, vino una extraña tempestad y tan brava... perecieron con ella 20 velas o naos...y todas las casas de madera y paja cayeron al suelo”.

En el Portal de Archivos Españoles en la Red (PARES) se encuentra la “Real Cédula firmada el 29 de Enero de 1509 dirigida al adelantado Alonso de Lugo, para que envíe mantenimientos a la Española para remediar las necesidades ocurridas a causa de la tormenta y terremoto”.

Hay otra entrada: de Mayo 31 de 1512 firmada en Sevilla:

“Real Cédula a don Diego Colón, almirante, virrey y gobernador de las Indias, a los oficiales de la isla Española o a otras personas que tengan cargo de tomar la cuenta a Luis de Lizarazu del tiempo que ejerció el cargo de factor, o a su teniente en su nombre, para que tengan consideración del daño que sufrió la Real Hacienda el tiempo que estuvo a su cargo, a causa de la tormenta que hubo y estar en casas de paja, descontándole lo que vean en justicia que debe ser descontado, de manera que la Hacienda Real no reciba daño, ni haya de pagar el menoscabo que recibió”.

Salivia (1972) cita un huracán que ocurrió entre el 31 de Julio y el 2 de Agosto de 1510 y que afectó a Puerto Rico.

Juan de Castellanos (1522-1607), autor del más extenso poema de la lengua castellana describió la tormenta que ocurrió cuando Bobadilla envió a Colón preso en cadenas al final de su III viaje en 1500, en varias estrofas, una de ellas dice:

“Porque tenían mástiles quebrados
Y ansy veréis nadar las gavias solas
De navíos abiertos por los lados.
Andaban fuera jarcias y gisolas,
Suenan gritos de hombres anegados
Que gustan ya de las amargas olas,
Y procurando con mortal querella
Tener salud sin esperanza della”.

Desde los años 1949 los huracanes recibieron nombres femeninos, después de los 90 se utilizaron nombres masculinos y femeninos en orden alfabético, después de la Z se dan nombres de letras griegas. En Estados Unidos existe el Centro Nacional de estudio de los océanos y de la atmósfera que ha desarrollado sistemas cibernéticos para evaluar constantemente la trayectoria de los huracanes, que se desplazan con velocidad variable. Reciben información de satélites (el primero en tomar fotografías de huracanes en 1961 se denominó Tiro III) y de aviones que penetran en el interior del remolino para establecer sus características y las transmiten al público por radio y televisión para prevenirlo del suceso.

Fuentes primarias

Archivo General de Indias: "Abastecimiento de la Isla Española", 1509-01-29, (Medina del Campo) - Signatura: INDIFERENTE, 1961, L.1, F.119

Real Cédula al adelantado Alonso de Lugo, para que envíe mantenimientos a la Española para remediar las necesidades ocurridas a causa de la tormenta y terremoto (extracto).

Archivo: Archivo General de Indias
 Signatura: INDIFERENTE, 418,L.3,F.67V, Fecha 1511-05-31, (Sevilla) -

Real Cédula a don Diego Colón, almirante, virrey y gobernador de las Indias, a los oficiales de la isla Española o a otras personas que tengan cargo de tomar la cuenta a Luis de Lizarazu del tiempo que ejerció el cargo de factor, o a su teniente en su nombre, para que tengan consideración del daño que sufrió la Real Hacienda el tiempo que estuvo a su cargo, a causa de la tormenta que hubo y estar en casas de paja, descontándole lo que vean en justicia que debe ser descontado, de manera que la Hacienda Real no reciba daño, ni haya de pagar el menoscabo que recibió.

Testamento del Bachiller Juan Martínez de Olano. 21/03/1478 -Archivo histórico de Loyola P.P.Jesuitas . Familia Olano de Azkoitia . Transmisión de bienes. Leg.: 3,n1: 06
 Fuente: Inventario del Archivo Histórico de Loyola. 1999.

Archivo Histórico de Loyola P.P. Jesuitas . Familia Olano de Azkoitia . Honores y Privilegios. Leg.: 3,n1: 01a Fuente: Inventario del Archivo Histórico de Loyola. 1999.

Referencias

Casas Fray Bartolomé de las: Historia de Indias, Fondo de Cultura Económica, México 2ª ed 1965;2:222-223

Castellanos J: Elegías de varones ilustres de Indias, Gerardo Rivas Moreno, (ed) Bogotá, Bucaramanga, 1997; 86

Caviedes, C.N.1991. Five hundred years of hurricanes in the Caribbean: their relationship with global climatic variabilities. GeoJournal abril 1991; 23(4) : 301-310.

Fernández de Oviedo y Valdés, Gonzalo, 1478-1557.

Historia general de las Indias:[Sevilla] : La cual de acabo y imprimió en la muy leal ciudad de Sevilla, en la imprenta de luam Cromberger, 1535.

Gómez González J: Descubrimiento de Santa Catalina, Providencia y posiblemente San Andrés en Noviembre de 1510.

<http://www.thearchipelagopress.com/content/view/759/36/>

Gómez González J: OLANO LOPE DE (Siglo XV) 25 Ene 2008. Descubrió y dio nombre a las islas de Santa Catalina, Providencia y posiblemente San Andrés. (Noviembre de 1510). Fundador de Ácla, Castilla de Oro, en la boca del golfo de Urabá, 1515.

Bitácora Médica - <http://bitacoramedica.com/weblog>

Millas, J.C., 1968. Hurricanes of the Caribbean and adjacent regions, 1492-1800. Academy of the Arts and Sciences of the Americas. Miami, FL.

Paleohurricane Resource Center homepage:

<http://www.ncdc.noaa.gov/paleo/hurricane/references.html>

Ann Holland, IMSG Contractor, National Oceanic & Atmospheric Administration, NOAA Coastal Services Center Library

Poey, A., 1855. A chronological table comprising 400 cyclonic hurricanes which have occurred in the West Indies and in the North Atlantic within 362 years, from 1493-1855. The Journal of the Royal Geographical Society (London) 25: 291-328.

Poey Andres: Table chronologique de quarter cents cyclones (depuis 1493 jusq'en 1855) Paris.

Rappaport, E.N. and J. Fernández-Partagás, 1997. History of the deadliest Atlantic tropical cyclones since the discovery of the New World. In: Hurricanes, Climate and Socioeconomic Impacts (H.F. Diaz and R.S. Pulwarty, eds.), Springer-Verlag, Berlin-Heidelberg-New York, 93-108.

Saffir-Simpson Hurricane Scale The Saffir-Simpson Hurricane Scale is a 1-5 rating based on the hurricane's present intensity. This is used to give an estimate of the ...

www.nhc.noaa.gov/aboutsshs.shtml

Salvia Luis A: Historia de los temporales de Puerto Rico y las Antillas (14592-1970) Editorial Edil, San Juan, Puerto Rico 1972;358

De explorador a traidor, Lope de Olano en la zona insular ...27 Nov 2008 En el libro El Archipiélago de San Andrés. Noticia Geográfica e Histórica, del General Francisco Vergara y Velasco publicado en Bogotá en 1888

www.euskosare.org/euskal_mundua/de_explorador_a_traidor_lope_de_olano_en_la_zona_insular_colombiana

“DESCUBRIMIENTO DE LA ISLA SANTA CATALINA”.

En el Archivo General de Indias reposa un documento titulado pomposamente "Descubrimiento de la Isla Santa Catalina".

Son cuatro folios firmados por Diego de Mercado, minero de la mina Real de la jurisdicción de San Miguel de Guatemala, quien obtuvo la información de Simón Zacarías, navegante flamenco, piloto del mar del Norte. Se trata del descubrimiento, demarcación y fortificación de la Isla de Santa Catalina que trataban de poblar los ingleses. La isla se encuentra a cincuenta leguas al Norte de Portobelo.

Diego de Mercado informa al Rey como los ingleses están tratando de colonizar la isla de Santa Catalina y solicita se ponga remedio a esta situación. Dice que el año

pasado de 1616 unos ingleses vecinos de Londres que son los que tienen pobladas las Bermudas, han tratado de colonizar la Isla de Santa Catalina. Un capitán llamado ---- (ilegible) dejó en la isla ganado de cerda y gallinas para que se multiplicasen y después traer pobladores.

Indica que “en esta tierra y sus provincias y en la tierra firme, en medio de la paz, los enemigos se han robado algunas fragatas y San ... y Yucatán y no ha salido la guarida de estos ladrones y a lo que dicen que ha sido mucho el robo. También se han dedicado a pescar perlas muy finas.”

Dice que incluye una figura en otro pliego de papel y se verá que es fácil de fortificar la entrada del puerto. La entrada de la bahía tiene nueve pies de fondo con ondas como de arena, no pueden entrar sino navíos pequeños, la tierra de la isla es muy alta y montañosa y de muchas peñas.

La que llamamos San Andrés está más o menos a diez leguas de su rumbo N-Noreste, tiene un puerto pequeño para fragatas y un abrigo en donde pueden fondear. Anota que tiene mucha madera y gran cantidad de tortugas.

Lo anterior fue jurado sobre la cruz que hizo con los dedos de las manos y firmado ante testigos en la ciudad de Santiago de Guatemala el 15 de Mayo de 1620. Diego de Mercado, Simón Zacarías, testigos Felipe Gaitán y H. Pedraza.

Comentario: La isla Santa Catalina, fue descubierta el día de la santa, 25 de Noviembre de 1510 por el Capitán Lope de Olano. Quien poco después encontró Providencia y posiblemente el día del santo descubrió a San Andrés el 30 de Noviembre de dicho año. Las islas figuran por primera vez en el mapamundi de Diego de Rivero en 1529. Los autores seguramente llaman ladrones a los piratas ingleses que merodeaban esas aguas, sucesores de Francisco Draco (Francis Drake) y antecesores de Edward Mansfield y Henry Morgan.

Título de la unidad: "Descubrimiento de la isla Santa Catalina"

Archivo: Archivo General de Indias

Signatura: INDIFERENTE, 1528, N. 19

ES.41091.AGI/1.16403.15.1566//INDIFERENTE, 1528, N. 19

Relación hecha por el flamenco Simón Zacarías y el minero Diego de Mercado, sobre el descubrimiento, demarcación, fertilidad y fortificación de la isla Santa Catalina, que tratan de poblar los Ingleses y está a cincuenta leguas de Portobelo.

4 Hoja(s) con Tamaño: Folio en Soporte: Papel

2. Título de la unidad: "AUTOS ENTRE PARTES.CHARCAS"

Archivo: Archivo General de Indias

Signatura: JUSTICIA,1124A

ES.41091.AGI/16414.71.1//JUSTICIA,1124A

En 7 números. Nº 1. Año de 1529. El bachiller Juan de Olano, natural de la provincia de Guipuzcoa, con Miguel de Jáuregui y Juanes de Astigárraga, mercaderes guipuzcoanos residentes en Sevilla, sobre la Herencia de Lope de Olano que falleció en el Perú (sic) .dos piezas. 1529. Nº 2. Año de 1537.

FUNDACIÓN DE ACLA

El General Antonio Basilio Cuervo (1866-1891) viajó a Londres en 1886, como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario por el Gobierno de Colombia; en Mayo de ese mismo año fue trasladado con el mismo rango a Madrid, en donde se dedicó a recolectar la información para su obra póstuma, publicada por el General Vergara y Velasco con el título: "Colección de documentos inéditos sobre Geografía e Historia de Colombia", cuatro tomos que aparecieron entre 1891 y 1894.

En esa obra se incluye el trasunto de una carta al Rey de España firmada por Alonso de la Puente (tesorero) y Diego Márquez (contador), fechada en el Darién a veinte días del mes de Enero de 1516, de la cual la parte pertinente refieren: "...y llegado el Gobernador [Pedrarias Dávila] cerca de desembarcó en un puerto en dicha costa Norte que se dice Ácla desde dicho puerto hasta el Golfo de San Miguel [Mar del Sur] hay veinte o veinticinco leguas...y porque después de su partida se había hallado mal dispuesto ...y comenzando a hacer dicho puerto, la enfermedad de dicho Gobernador se agravó, de tal manera que estuvo en peligro...dejo encomendado el pueblo a Lope Solano [sic], criado de V.A. para que lo continúe... "

En esa obra no encontramos el origen de la cita del General Vergara y Velasco sobre el descubrimiento de Santa Catalina y Providencia por Lope de Olano en 1510. Tampoco ha sido posible encontrarla en el Portal de Archivos Españoles en la Red (PARES).

Ácla es de interés histórico por que allí se juzgó y condenó a ser decapitado Vasco Núñez de Balboa, Insigne Descubridor del Mar del Sur que hoy conocemos como Océano Pacífico.

"Carta de Alonso de la Puente y Diego Márquez al Rey" Archivo: Archivo General de Indias, Signatura: PATRONATO, 26, R.8

Caja de Panamá. Cuentas desde 1514 a 1526. Dadas por el tesorero Alonso de la Puente, contador, Diego Márquez y el veedor Gonzalo Fernández de Oviedo; y

tomadas por el juez de residencia el licenciado Juan de Salmerón, alcalde mayor de Nombre de Dios, y por el contador Gil González Dávila, ADI, Signatura: CONTADURIA, 1.451

Cuervo Antonio B, Vergara y Velasco FJ: Colección de documentos inéditos sobre la Geografía e Historia de Colombia, 1891-1894 Tomo IV: 157-165
Ortega Ricaurte Enríquez Misiones Colombianas en los archivos Españoles. Grafica Panamericana, México 1951.

LOS PIRATAS (1550-1700)

Como cosa insólita en la historia, la corona de Inglaterra honró a los piratas. ladrones, asaltantes y asesinos dándoles “Patente de Corso” y posteriormente nombrándolos caballeros. Por otra parte los productores de cine de Hollywood, volvieron héroes a esos mandrines, criminales que hacían mofa de los mandamientos de la Ley de Dios.

Un gran número de malhechores merodeaban el mar Caribe para atracar y robar los galeones españoles cargados de oro y plata. Francisco Draco o Draque como llamaban los castellanos a Francis Drake (1540-1596), protegido de la Reina Elizabeth I, fue uno de esos rufianes:

“Después de haber el Draque satisfecho
Su sed en aquel saco tan famoso,
Mandó por dar a España mas despecho,
Quemar a Cartagena el alevoso
Por solo que no fuera de provecho
A todo aquel que estaba deseoso
De verlo ausente de su patrio nido
Por ser ladrón infame y fementido”.

(Escobedo, Alonso Gregorio de: La Florida, manuscrito Biblioteca Nacional de España, Siglo XVII, cortesía de Don Angel Custodio Rebollo Barroso, Huelva, España, Trasunto de Jaime Gómez González, 2006)]

Otros fueron Edward Mansfield, quien invadió a Providencia y Henry Morgan (ca. 1635-1688)

quien también estuvo en la isla unos tres meses antes de asaltar a Panamá. Este último dejó su nombre a la roca en forma de cabeza que se yergue en la costa y a la cueva en donde existe la leyenda que dejó enterrado su tesoro. También en San Tomas, Islas Vírgenes, se recuerda el sitio desde donde oteaba el horizonte en busca de sus presas.

La tradición recuerda que en los buques piratas se elegía como Cirujano a un miembro de la tripulación que supiera leer y escribir, le entregaban el cofre con los instrumentos de cirugía para realizar amputaciones y curaciones y prescribir algunos remedios.

Uno de los temores más grandes de los tripulantes de los navíos de esa época y de los defensores de las ciudades atacadas, era la herida por esquirlas de madera que se originaban con los disparos de las balas de cañón, las cuales generalmente se infectaban y producían la muerte por septicemia. Uno de los personajes famosos que murió en esa forma fue Don Blas de Leso, defensor de Cartagena contra el ataque infructuoso del Almirante Inglés Vernon.

ALEXANDER OLIVER EXQUEMELIN (ca.1645-ca, 1707), también se escribe Esquemeling, Exquemeling y Oexmelin)

Barbero Cirujano, autor traducido a varios idiomas.

Entre los barberos cirujanos de los barcos piratas, la historia recuerda el nombre de Alexander Oliver Exquemelín (1645-1707), Barbero cirujano de Morgan, nacido en Honfleur,

un pueblo cercano de Le Havre en Normandía. Su padre fue el boticario del pueblo y Alexander

soñaba con ser Cirujano. En el último año de su aprendizaje sus aspiraciones fueron cortadas por un decreto real que prohibía el ejercicio de la cirugía a los Hugonotes.

A los 21 años Alexander Oliver Exquemelin, se embarcó en Le Havre en el navío Saint Jean,

de la compañía Francesa de las Indias y llegó a Tortuga con Occidentales en 1666 como sirviente aprendiz. “La compañía Francesa de Occidente lo vendió al Gobernador por 30 monedas, este me revendió a un Barbero cirujano por 70 piezas de ocho, aprendió el oficio de su maestro y al cabo de un año me dio la libertad,

obligándome a pagar cuando pudiera cien pesos”. Ya libre Exquemelín se enroló con los piratas.

Alexander O. Exquemelín escribió en Holandés el libro “*De Americaenche Zee-Roovers*” o los Ladrones Marítimos de América, relato de los mas importantes asaltos cometidos en las costas de las Indias Occidentales por piratas de Tortuga y Jamaica, especialmente los de Henry Morgan, quien saqueo a Portobelo e incendió a Panamá. El libro fue publicado en Ámsterdam en 1678 y se puede leer en su versión original en el sitio electrónico de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos. Existen 55 versiones en el catalogo electrónico de la Biblioteca mas grande del mundo, entre ellas el original y la versión Castellana publicada en 1681, traducida por el Doctor Alonso de Buena-Maison, las cuales están reproducidas en forma cibernética y pueden leerse en el sitio.

Fue traducido al Castellano en 1681 por Alonso de Bonne-Maison con el titulo de “Un Doctor Holandés”. De esa versión se tradujo al Ingles.

Henry Morgan demando por calumnia al editor y el tribunal Ingles le otorgó una compensación de Doscientas Libras Esterlinas.

Alexander O, Exquemelín fue el barbero cirujano de Morgan y lo acompaño en todos sus viajes incluyendo el asalto e incendio de Panamá y el intento de ocupar a Cartagena en 1697.

Escribió un diario en donde describe a Morgan como un tirano que permitía a sus hombres torturar a las personas de las ciudades que asaltaba para descubrir en donde ocultaban sus tesoros.

El titulo en Español es “Piratas de la América, y luz à la defensa de las costas de Indias Occidentales”. Dedicado a Don Bernardino Antonio de Pardiñas, Villar-de Francos ... Por el zelo y cuidado de Don Antonio Freyre ... Traducido de la lengua flamenca a la española, por el Dr. Alonso de Buena-Maison, quien señala como autor a J. Esquemelín:

Impreso en Colonia Agrippina, en casa de L. Struickman, Amsterdan, 1681.

Edición facsímile cibernética en [fhttp://hdl.loc.gov/loc.rbc/gen.17970](http://hdl.loc.gov/loc.rbc/gen.17970)

Posteriormente fue traducido al Ingles: “John Esquemelin: The Bucaneers of America” edición de Dover Publications, New York 1967.

En el libro el autor describe la flora y fauna de algunas islas del Caribe:

“Crece también el Palo Santo que otros llaman Guayaco, sus virtudes son bien notorias, principalmente a los que no observan en tercer voto o sexto mandamiento dándoles a toda suerte de copulas impuras. De el sacan los médicos un antídoto para males que provienen del juego de Venus”. [Fig. 44].

Relata como antes de zarpar los piratas firmaban un contrato entre lo cual extractamos: ...” el dinero para el cirujano y medicamentos suele ser de 200 a 250 pesos” [Fig 134]. Mas adelante anota “Para cirujanos fuera de sus gajes ordinarios, reciben 200 pesos por su caja de medicamentos” [Fig 310]. Como cosa particular llama John Morgan al Capitán.

Después del asalto de Panamá, (1670-1671), Exquemelín abandonó la piratería y se embarcó hacia Cuba en un buque holandés (1672) para regresar a Europa. En abril de 1674, se enroló como cirujano en la flota del almirante de Ruyter que iba a combatir a los Franceses en las Antillas.

La experiencia de diez años de trabajo con los piratas y con la escuadra holandesa fue tan valiosa que un año después de publicarse libro paso los exámenes para ejercer su profesión en Ámsterdam.

Escobedo A G de: La Florida, manuscrito Siglo XVI, (Biblioteca Nacional de España, cortesía de Don Angel Custodio Rebollo Barroso), Trasunto de Jaime Gómez González, 2006.

Exquemelin, A. O. (Alexandre Olivier) : Amerikaanse zeeroovers, Amsterdam: Jan ten Hoorn, Boeckverkoper, anno 1678.

<http://hdl.loc.gov/loc.rbc/kislak.1995.022.00.0003>,

<http://www.loc.gov/flash/pagebypage/buccaneers/index.html>

Jodar de Brossier A: comunicación personal, 2007

HENRY JOHN MORGAN (1635-1688)

Se supone que nació en Llanrhymney, un pequeño pueblo de Gales, en el Reino Unido, hijo de un granjero llamado Robert Morgan. Fue reclutado para formar parte de la escuadra de piratas que conquisto a Jamaica en 1655. Fundaron y fortificaron la capital llamada Port-Royal, en el sitio estratégico para atacar los galeones que llevaban a España los tesoros del Nuevo Mundo.

En 1661 Gobierno ingles nombro un Consejo de 12 personajes para regir la colonia. Entre ellos estaban el Teniente Coronel Henry Archbold, quien también recibió el nombramiento de Juez de paz. Port Royal se convirtió en refugio de Piratas bajo la protección de los ingleses que cobraban 20 libras por dar la patente de corso y exigían

que retornaran con los tesoros mal habidos de los cuales debían entregar el 15% al gobierno.

Morgan fue elegido Comandante después de la muerte del pirata Edward Mansfield y ocupó a Providencia y Santa Catalina en 1675. Atacó a Puerto Príncipe, Portobelo, Maracaibo por lo cual fue nombrado comandante en jefe de las fuerzas navales de la isla de Jamaica.

En 1670 atacó a Panamá y la incendió. Trató de conquistar a Cartagena pero fue rechazado en su intento.

Su amigo el Coronel Henry Archbold se casó con Johana Willemina Morgan nacida en Llanrhymney, Mellons, Monmouthshire, Gales, hija de Edward Morgan y Anna Petronila von Polnitz. Henry y Johana Willemina y tuvieron cuatro hijos varones, el segundo llamado Henry, fue ahijado y co-heredero de la fortuna de Morgan quien no tuvo hijos. Henry Morgan falleció en Port-Royal, Jamaica en 1688 cuatro años antes que la ciudad fuera destruida por un terremoto en 1692.

En los Archivos familiares de la Iglesia de Jesucristo y los Santos del último día, en el Disco de pedigrí no figuran los hijos de Henry Archbold y Johana Willemina Morgan. Por lo cual no se ha podido confirmar si el Capitán Francis Archbold fue hijo o nieto de ellos.

La literatura sobre Henry Morgan es extensa, además de sus biografías, parece que la obra de Robert Luís Stevenson “La Isla del Tesoro”, “El tesoro del pirata Morgan” de Francisco Mariscal, El Tesoro de Morgan, una isla de piratas” de Robert Margerit, son algunas de las composiciones sobre el tema. El director de cine Mexicano Zacarías Gómez Urquiza fue el productor de la película “El Tesoro de Morgan”, más recientemente apareció la serie “Piratas del Caribe”.

En una página de la red mundial escrita bajo el seudónimo Charlie 007 www.funtrivia.com titulada “El tesoro de Morgan en la antigua Providencia”, refiere la historia de una pareja que iba en luna de miel y naufragaron. Encontraron en la Cueva de Morgan el tesoro de joyas y doblones de oro y plata por un valor de \$700.000 dólares de la época.

Adams Percy G: Introducción al libro “The Buccaneers of America” by John Esquemelín,

Dover, New York 1967; X, XI

Archivos familiares de la Iglesia de Jesucristo y los Santos del último día. Escobedo A G de:

La Florida, manuscrito Siglo XVI, (Biblioteca Nacional de España, cortesía de Don

Angel

Custodio Rebollo Barroso), Trasunto de Jaime Gómez González, 2006.

Exquemelín, A. O. (Alexandre Olivier) : Amerikaanse zeerovers, Amsterdam: Jan ten Hoorn,

Boeckverkoper, anno 1678.

<http://hdl.loc.gov/loc.rbc/kislak.1995.022.00.0003>,

<http://www.loc.gov/flash/pagebypage/buccaneers/index.html>

Pope D: Harry Morgan Way. The biography of Sir Henry Morgan (1635-1684)

Alison Press, Secker & Warburg, London 1977

LOS PURITANOS (1631-1641)

Los Puritanos eran una secta separatista de la Iglesia de Inglaterra que creían solamente en las enseñanzas de la Biblia. Inicialmente viajaron por un tiempo a Holanda pero después decidieron venir al Nuevo Mundo. Ciento cuatro pasajeros viajaron a bordo del Mayflower.

Navegaron durante 64 días y llegaron a la Roca de Plymouth, en Nueva Inglaterra en Noviembre de 1620.

Alrededor de 1630, el Duque de Warwick, miembro del parlamento inglés formó con un grupo de nobles puritanos y obtuvo la carta de patente para la compañía llamada “El Gobernador y la Compañía de aventureros de la ciudad de Westminster para la plantación de las islas de Providencia, Santa Catalina Henrietta o Andrea e islas adyacentes que existen en las Costa de América”. El tesorero de la compañía fue John Pym.

Kupperman aclara el significado de la palabra “aventureros”, diciendo que en el Siglo XVII eran personajes que arriesgaban su capital para sufragar los gastos de una colonia que podría traer beneficios económicos a Inglaterra; no se refería el término a los colonos que emprendían el viaje.

La compañía fletó el buque Seaflower, gemelo del Mayflower bajo el comando del Capitán William Rudyerd.

Zarparon en el río Tamesis de Londres en Febrero de 1631 y llegaron a Providencia tres meses después.

Viajaban 90 hombres y jóvenes y se había contratado un Barbero Cirujano, cuyo nombre desconocemos, quien debía cuidar de la salud de los pasajeros y permanecer

en la isla cuando llegaron (Newton, 1966; 91).

Kupperman señala que la expedición incluía Boticarios, quienes trataban las enfermedades con hierbas y drogas y cirujanos barberos los cuales curaban fracturas, heridas y úlceras. Robinson informa que la primera comadrona que vino con sus dos hijos solicitada por los Puritanos de llamaba Dorcan Horshaw.

Los colonos construyeron el puerto de Nuevo Westminster y se dedicaron a la agricultura. Uno de los colonos Richard Lane llegó con su hijo Samuel Lane, (ca.1628-ca.1682) nacido en Londres, quien vivió en Providencia hasta los 13 años. Después regresó a Inglaterra a los 29 años en 1657 y nuevamente volvió a Maryland en

1664 en donde aparentemente recibió educación médica con los Doctores George Wells, Francis Stockett

1665 William Denne y William Jones. En su práctica se dedicó a la medicina, la cirugía y atender

1666 los enfermos mentales.

La colonia de Puritanos Ingleses en Providencia, no tuvo el éxito que alcanzaron en la Nueva Inglaterra cuando llegaron a Plymouth a bordo del Mayflower en 1621, ocasión que constituye una de las mayores celebraciones familiares en los Estados Unidos, el Día de Acción de Gracias, el cuarto jueves de Noviembre de cada año, cuando las familias se reúnen a cenar pavo, batatas, maíz y gran cantidad de postres.

En 1640 el Sargento Mayor Antonio Maldonado con 800 soldados y 200 negros de las milicias locales trajo de desalojar a los colonos pero fue rechazado. El Almirante Francisco Díaz de Pimienta zarpo y desalojó a todos los Puritanos en Marzo de 1641, los llevó presos a Cartagena y después fueron enviados a España. Los esclavos traídos del África por los Ingleses quedaron libres.

La Compañía de Providencia fue disuelta en Londres en 1650.

Después de la victoria del almirante Díaz Pimienta, dejó una guarnición de 150 soldados para defenderla bajo el comando de Jerónimo de Ojeda. Había rumores que los Holandeses querían comprar la isla a los ingleses por 600.000 piezas de ocho. La decisión fue válida por que en varias ocasiones buques ingleses trataron de tomar la isla.

La corona española envió reclusos y mujeres para poblar la ínsula pero en general los recursos eran escasos, no había relevos y los salarios no llegaban. Un historiador de la Universidad de Hawai llamado David Rowland obtuvo una beca, investigó el Archivo de Indias y publicó sus hallazgos en 1935. Se refiere a la isla con el nombre original de Santa Catalina pues en los manuscritos del Archivo es el nombre Castellano de lo que

los ingleses llamaban Old Providence.

Según el escrito mencionado la colonia de Puritanos ingleses se estableció en la isla en Diciembre de 1629. España trato de recapturarla en 1535 sin lograrlo. En Mayo de 1841 el Almirante Francisco Díaz Pimienta lo hizo y los colonos fueron llevados presos a Cartagena. En una misiva del almirante al Rey anuncia el descubrimiento de una mina de mercurio. En otra comunicación de 1644 solicita la construcción de un hospital.

Los ingleses se apoderaron de Jamaica en 1655. En 1667 el Gobernador de Santa Catalina informo que en tres ocasiones buques ingleses se habían acercado para reconocer la isla.

En 1666 cinco barcos ingleses llegaron a Santa Catalina y la recuperaron. El Gobernador Juan de Ocampo informo a la corona desde Panamá este hecho. En el verano de 1667 una expedición de 230 españoles bajo el comando del Capitán José Sánchez Jiménez, alcalde de Portobelo llego a Santa Catalina el 12 de agosto de dicho año.

Jiménez supo que solo había 52 ingleses defendiendo la isla adyacente y estos se rindieron. Los españoles solicitaron con urgencia la presencia de un cirujano y de mujeres. En 1670 Henry Morgan se apodero de Santa Catalina y estableció su cuartel general para ir a atacar a Panamá.

En 1668 cinco buques de España comandados por Don Nicolás de Gregorio zarparon de Cartagena el 18 de Diciembre y llegaron a Santa Catalina el 19, pero como la encontraron deshabitada siguieron su ruta.

Algunos autores han creído que la perdida de Santa Catalina y después su recuperación por los ingleses, sirvió de inspiración al poeta John Milton para Escribir dos de sus obras: El Paraíso Perdido y el Paraíso Recuperado.

Rowland D: Spanish occupation of the island of Providence or Santa Catalina 1641-1670

Hispanic History Review 1935; 298-312

Título de la unidad: "Reconquista y repoblación de la isla de Santa Catalina"

Archivo: Archivo General de Indias

Signatura: PANAMA,78,PANAMA,78,N.1

N.1.- 1666, diciembre 11, Panamá.- Carta de Juan Pérez de Guzmán, gobernador y capitán general

de Tierra Firme y presidente de la Audiencia de Panamá, en que da cuenta con testimonio de

autos de la pérdida de la isla de Santa Catalina a manos de los ingleses de Jamaica, y

de cómo

la recuperó.- Folios 1-2.

ES.41091.AGI/16403.10.6.8.11//PANAMA,78,PANAMA,78,N.1

Título de la unidad: "Consejo: Expedientes de fortificaciones y defensa"

Archivo: Archivo General de Indias

Isla de Santa Catalina, Portobelo, Tolú y Río Sinú

223 1635 ES.41091.AGI/16403

James LA: The Lane Family, Maj. Samuel Lane and his Descendants. Larry A. James, Neosho, MO,

1997. Page 8.

<http://homepages.rootsweb.com/~bowers/lane/mslane.htm>

Kupperman, Karen Ordahl, Providence Island, 1630-1641: the other Puritan colony, Cambridge Univ Press,

New York 1993;3, 165

Newton AP: The colonizing activities of the English Puritans, Kannikal Press, Port Washington,

N.Y.

1966

Robinson H: Comunicación personal, 2007

SIGLO XIX. EL HOSPITAL DE PROVIDENCIA DE LUIS AURY

Louis Michel Aury o Luis Aury (1788-1921)

Nació en París, ingreso a la marina Francesa y alcanzo el grado de Teniente. Con las ganancias que le otorgaron los corsarios franceses compro su propio barco y navego por el Caribe. Participo en el bloqueo de Cartagena. Mas tarde colaboro con los revolucionarios de México por lo cual fue nombrado primer Gobernador de la Republica Mexicana de Texas en Galveston el 31 de Julio de 1817.

En 1818 llego con 14 buques y 800 hombres y capturo la Isla de Providencia, allí instalo su gobierno y se nombro Comandante en jefe de las Fuerzas de Santa Catalina y Providencia. Un historiador isleño informo "que lo que se ha dado por denominar el "Fuerte Aury" o "Fuerte de la Libertad" fue construido originalmente por los Puritanos

quien lo denominaron "Fort Warwick". Efectivamente, el puerto de Santa Catalina sobre la bahía de su nombre tiene una entrada estrecha, en la parte norte hay una pequeña colina sobre la cual el Capitán Samuel Axe, comandante de la guarnición Puritana erigió el Fuerte Warwick el cual fue concluido en 1631 (Newton AP, Providencia, Bogota 1985).

Cuando los españoles reconquistaron las islas reforzaron los muros del fuerte, construyeron un foso de siete metros de profundidad y lo llamaron Castillo de Santa Teresa. Por el lado del mar las olas baten las rocas y lo hacen impenetrable, por el lado de tierra solo había una entrada a la cual se llegaba por un estrecho sendero de un metro de ancho.

Luis Aury le cambio el nombre llamándolo Fuerte la Libertad. Sus trabajadores construyeron en la colina del Nordeste una casa para el Comodoro Aury y su cuartel general. También construyeron una Iglesia y el primer Hospital del Archipiélago en 1818. La perspectiva del Fuerte de la Libertad fue dibujada por Luis Perú de la Croix, nombrado Secretario de Estado alrededor de 1821. En la actualidad solo se conservan las ruinas.

No hemos encontrado datos sobre nombres de los cirujanos o médicos que atendían los enfermos en este Hospital.

El Comodoro Aury falleció accidentalmente a los 33 años en 1821 al caer de un caballo.

En las Memorias de Agustín Codazzi, publicadas en forma Digital por la Biblioteca Luis Ángel Arango, y citadas por el Señor Fred Beraud Dufour, autor de una página electrónica, escribió lo siguiente:

“Agustín Codazzi, Coronel de Ingenieros e ilustre Geógrafo quien conoció al Comodoro Luis Aury escribió en sus memorias:

"Encontré a Providencia muy distinta de lo que la había dejado, ya que se había formado una pequeña ciudad con el nombre de Isabela, donde vivían las mujeres que todos los oficiales del mar y de tierra se habían buscado en Jamaica y Santo Domingo, todas mulatas, jóvenes y bien presentadas. El cuartel general había sido trasladado a una colina que miraba al puerto y que daba sobre la ciudad. Se habían hecho una iglesia y un hospital y todo estaba construido con casas de madera de un solo piso, mandadas traer expresamente de los Estados Unidos en piezas que se ensamblan entre sí, de modo que en pocos días quedaba hecha una habitación hermosa y cómoda donde antes todo era desierto. El fuerte Libertad estaba terminado y mucho había cooperado a ello el comandante Ferrari, que estaba allí de guarnición con su batallón”.

Según Coddazi, el hospital se encontraba en un lugar de la Isla de Providencia que hoy en día se llama "Camp" y que se encuentra frente al fuerte de la Libertad, como a 200 metros del otro lado de la Bahía.

Aury L: Carta dirigida a los Representantes del Congreso de Colombia por el Almirante Luis Aury, Vieja Provincia, 15 de julio de 1821. [Bogotá : s. n., 1966?]. Biblioteca Luis Angel Arango (manuscrito mecanografiado)

Aury, Louis-Michel (1788-1821), www.louisauray.com Louis-Michel Aury - Wikipedia, the free encyclopedia, www.en.wikipedia.org/wiki/Louis-Michel_Aury
Beraud Dufour Fred, comunicacion personal 18 de Agosto 2008
fred.beraud@gmail.com

Codazzi, Agustín, 1793-1859. Memorias de Agustín Codazzi traducidas al castellano por Andrés Soriano Lleras y fr. Alberto Lee López, Bogotá : Publicaciones del Banco de la República, 1973.

Faye, Stanley. "Commodore Aury." Louisiana Historical Quarterly 1941; 24: 619-697. Citado por Gordon Litrico Helen: Our premier Pirate: Luis Aury. Amelia Now.

Gómez Rodríguez Antonio: Louis Aury: Héroe naval de la Gran Colombia, o la diferencia entre corsarios y piratas. Bogotá

Perú de Lacroix Louis, (1780-1837) Diario de Bucaramanga: Vida pública y privada del Libertador Simón Bolívar, 8 ed. Editorial Bedout, 1967

Image: Fortress Louis Michel Aury La Providencia Colombia.jpg ...

Fortress of the French pirate Louis Michel Aury on the island La Providencia (currently part of Colombia), where he stayed from 1818 until his death in 1821 ...
commons.wikimedia.org/wiki/Image:Fortress_Louis_Michel_Aury_La_Providencia_Colombia.jpg

ISLA CARIBE, 1995.

En una colina de los altos de Cliff, en el North End de la isla, Giuseppe y su esposa Elena, dos emigrantes italianos del Véneto, construyeron en 1960 su casa y veinte años después, cerca de ella, un grupo de viviendas. Desde fines de 1994 su casa es el centro del Hotel Pueblo Viejo, un conjunto de veinte casitas blancas de ladrillo y madera, - rodeadas de árboles y unidas por senderos de piedra - Sus nombres son poéticos: El patio, La cava, El viejo trapiche, La torre sarracena. La casa está diseñada sobre un esquema de amplios arcos que bordean los patios; la portada y los blancos muros adornados con relieves de piedra de arte medieval románico; los arcos y la terraza ornados con réplicas de estatuas de la antigüedad romana, los pisos de

baldosas florentinas. En la biblioteca hay libros de arte y antiguas y nuevas ediciones en varios idiomas; hay en la sala instrumentos de teclado y de viento y un equipo de sonido donde se escucha música del barroco. Ambiente refinado para intelectuales y para europeos. Un bosquecillo de olivos, mirtos, pinos, marañones, ficus y mamonales rodea la casa. Desde la terraza, flanqueada por dos estatuas de diosas romanas, se ve el mar y, a los lejos, uno de los islotes vecinos con sus penachos de palmeras. Diríase una Villa del Mediterráneo europeo injertada mágicamente en el Caribe americano.

Contemplando desde allí el cielo y el mar El Forastero evocaba los cinco siglos de historia y leyenda de la pequeña isla del Caribe que visitaba por primera vez. Era una historia fascinante en la que habían participado emigrantes puritanos ingleses, navegantes españoles, negros jamaquinos de las plantaciones de algodón, amos y esclavos, piratas - ingleses, franceses y holandeses - , pescadores, cazadores de tortugas, marineros, dueños de goletas, cultivadores de caña y exportadores de cocos, contrabandistas de ron y tabaco, comerciantes y mercaderes continentales: antioqueños, cartageneros, libaneses. La isla había tenido tres gobernadores navegantes y aventureros: un inglés, un irlandés, un francés. La población nativa, isleños de raza negra, religión protestante y lengua inglesa (mezclada con dialecto “patois” del Caribe), sufría en los últimos cuarenta años un proceso de desculturación impuesto por la pequeña metrópoli continental que estuvo siempre ausente de la historia y la cultura de la isla y le imponía ahora una economía comercial de puerto libre y de turismo depredador que amenazaba destruir sus manglares, su flora, su fauna, sus costumbres, sus tradiciones.

El Forastero bajó de la colina. Desde las playas del Sprat Bright contempló el paisaje y desechó sus temores. Admiró el cielo y el mar, los arrecifes coralinos que protegen las costas de la fuerza de las olas del mar abierto. Miró las aguas de la bahía, tibias y transparentes, en franjas verdes de bellos matices, que llegaban mansamente a las playas de arenas limpias y finas; los jardines de palmeras se movían suavemente con la brisa marina.

Roberto Serpa Flórez, MD

ENFERMEDADES PREVALENTES

Los patriarcas de la medicina de San Andrés coinciden en opinar que las enfermedades más frecuentes entre los isleños son la hipertensión arterial y la diabetes. La primera la atribuyen al gran consumo de sal en la alimentación basada en conservadas enlatadas y al medio salobre que usaban para conservar la cola de cerdo (“pig tail”) que se importaba en barriles y era el plato favorito de la población.

A comienzos de la segunda mitad del siglo XX, se hicieron campañas masivas de fumigación con DDT para acabar con los anofeles transmisores del paludismo. Se realizaron contratos con compañías holandesas para rellenar los pantanos con arena

dragada del mar.

La Diabetes conduce con frecuencia complicaciones visuales, perdida de las extremidades por oclusión arterial, infartos del corazón y del cerebro que pueden causar la muerte o dejar incapacitado al enfermo.

Los médicos locales en afirmar que otro de los problemas que tienen que afrontar durante su ejercicio era la parasitosis intestinal. Es de esperar que el nuevo acueducto sirva para solucionar este flagelo. Otras enfermedades que afectan a la población son la Tuberculosis, la hepatitis, la cirrosis y la anemia.

En el Boletín Epidemiológico del Departamento de San Andrés y Providencia para el año 2006, llama la atención el gran numero de accidentes de transito: 473, 235 hombres y 176 mujeres. La causa mas probable es la gran proliferación de motocicletas, en la actualidad en el territorio insular circulan más de 14.000 vehículos, y faltan de normas de protección con cascos apropiados y chalecos luminiscentes y en una gran proporción de casos no obedecen las señales de tránsito.

Es indispensable realizar una campaña de divulgación y legislar sobre el peligro que encierra la conducción de vehículos después de ingerir alcohol.

Un solo trago o botella de cerveza puede elevar el nivel de alcohol en la sangre a 0,1%, lo cual multiplica por diez el riesgo de tener accidentes.

“Es de anotar que diariamente ingresan a urgencias de la clínica Villareal más de ocho personas en promedio, las cuales se han visto involucradas en accidentes con motocicletas”. (Archipiélago Press Marzo de 2009).

La policía deberá tener una política de cero tolerancia y los jueces imponer sanciones severas, desde perdida de la licencia de conducir hasta la cárcel.

1. Campaña de información por todos los medios de comunicación

2. Uso obligatorio de casco protector y chaleco luminiscente en motos y bicicletas'

3. Acuerdos para castigar a quienes beben y manejan (*“Driving Under the Influence o DUI”*) Un trago aumenta diez veces las posibilidades de tener un accidente.

En E.E.U.U. es un crimen manejar cualquier vehiculo con un nivel de alcohol sanguíneo del 0.1% (una cerveza, una copa de vino o un whisky!)

Perdida de la licencia de conducir y cárcel

También hay una organización que se llama "*Mothers Against Drunk Drivers* MADD <<http://www.madd.org>>que es muy activa.

Se usa mucho el "*Designated Driver*" una persona sobria que acompaña a los que beben, o un taxi que lleve al beodo a su casa u hotel.

Las cifras de Enfermedades Respiratorias Agudas es alta (2461).

La Enfermedad Diarreica (734) podría controlarse con la disponibilidad de agua pura para el consumo humano.

La Dra. Elvira Zakzuk Martínez, internista de San Andrés, informó al Dr. Adrián Zapata que la isla tiene alta tasa de enfermos con Tuberculosis y ocupa el primer puesto a nivel nacional en casos de Síndrome de Inmunodeficiencia adquirida (SIDA) 2007. El Boletín Epidemiológico publicado por la Secretaria de Salud Publica Departamental en 2006 solo muestra 22 casos de TBC y 4 enfermos con SIDA. Llama la atención 71 enfermos con Rabia. La mortalidad infantil de 15.18/1,000.

CIGUATERA

Durante el ejercicio profesional de uno de los autores en la isla de San Andrés pudimos diagnosticar en Urgencias dos casos de CIGUATERA, una enfermedad causada por la CIGUATOXINA una toxina de las algas producida por un organismo diflagelado llamado *Gambierdiscus toxicus*, entre los meses de Junio a Noviembre, en las aguas templadas del trópico. Las algas con ese germen son ingeridas por peces pequeños de arrecife y luego por otros de mayor tamaño, especialmente las barracudas. La toxina que termo-resistente o sea que no se destruye al cocinarla, se acumula en los músculos y al ingerirla se producen síntomas digestivos, neurotoxicidad y alteraciones respiratorias graves.

Los síntomas empiezan pocas horas después de haber ingerido el pescado contaminado y se caracterizan por nausea, vomito, diarrea, piel rojas, prurito, hormigueos y disestesias generalizas, cefalea, a veces parálisis y finalmente trastornos respiratorios. El tratamiento es sintomático con administración de antihistamínicos y medidas de emergencia.

PROVIDENCIA,

DEPARTAMENTO DE SAN ANDRES, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA

Providencia es el nombre actual de la isla descubierta el 25 de Noviembre de 1510 y bautizada con el nombre de la Santa del día, Catalina de Alejandría. Fue colonizada por los ingleses en el Siglo XVII quienes le dieron el nombre de Old Providence. Mide siete kilómetros de Norte a Sur y cuatro de Oriente a Occidente. Residen en ella unas seis mil personas. Está separada de la otra isla que actualmente se llama Santa Catalina y Lope de Olano dio el nombre de Providencia, por un canal que fue dragado en el Siglo XIX. Tiene unos 200 metros de ancho y se conoce como el Canal de Aury.

La actual Santa Catalina solo tiene un kilómetro cuadrado de superficie, viven allí unas doscientas personas que cruzan el puente de los Enamorados para ir a Providencia. **(ILUSTRACIÓN PUENTE DE LOS ENAMORADOS)**

Los Colonos Ingleses Puritanos trajeron Barberos y Boticarios a Providencia en 1630.

La primera partera o comadrona que solicitaron se llamaba Dorcas Horsham, llegó a la isla con dos hijos en 1635.

En 1640 el Almirante Francisco Díaz Pimienta, recuperó la isla para España, tomó presos a todos los colonos ingleses y los llevó a Cartagena de donde fueron repatriados. Dejó en libertad a los esclavos que los ingleses habían traído de África para cultivar la tierra.

En 1818 Luis Aury construyó el primer Hospital en Providencia. Agustín Codazzi en sus memorias digitalizada por la Biblioteca Luisa Ángel Arango, de Bogotá, no da detalles sobre los médicos o cirujanos que la atendían a los enfermos.

Según el informe de la Universidad Nacional de Colombia: “Salud y seguridad social. En Providencia existe un hospital dirigido por una médica local asistida por un médico en año rural, un odontólogo, una bacterióloga y personal auxiliar. Además existe un sistema de puestos de salud alrededor de las islas. Esta organización permite prestar servicios básicos, pero casos algo más complicados deben atenderse en San Andrés, y más frecuentemente en el interior del país, con costos onerosos para los isleños. Un riesgo importante en salud está ligado a la ocurrencia muy factible de epidemias que puedan afectar gravemente a la población; merece particular consideración el Sida”.

Pabón Pinto y colaboradores (2004) en su valoración de “366 pacientes 202 niños y 164 niñas durante la brigada de salud de seis días, predominio de sobrepeso 41 niños (12,6%), desnutrición crónica 11.7% aguda 9.25%”

Tamayo y colaboradores dicen (2004) “Se encontró una alta frecuencia de sordera (5.0 in 1,000 individuos nativos). El 47.06% de esta población sorda posee una sordera no-sindrómica, autosómica, recesiva y el 29.41% presenta Síndrome de Waardenburg (sordera asociada a anomalías en la pigmentación). Se incluye el árbol genealógico completo de las familias con individuos sordos, el cual incluye casi 2/3 del total de esta población.”

En el caso de Providencia, Robinson (1996) atribuye a William Newball, Sr. el rasgo genético que transmitió la pérdida congénita de la audición en sus descendientes con carácter hereditario recesivo.

Investigaciones realizadas por Tamayo y col. Profesores del Departamento de Genética de la Universidad Javeriana de Bogotá en Providencia entre 1988 y 1997 mostraron una incidencia de sordera congénita de 5:1000.

Washabaugh, (1991) Profesor de Antropología de la Universidad de Wisconsin descubrió que los nativos afectados de sordera, desarrollaron un lenguaje de signos propio a pesar de no saber leer y escribir. Anota este antropólogo:

“El lenguaje de señas a diferencia de la mayoría de las Lenguas de signos que los lingüistas han estudiado, incluyendo el lenguaje de señas americano (también conocido como ASL o Ameslan). Es distintivo en parte porque era y sigue siendo igual sin ser modificado por los políticos o los educadores”.

En los Estados Unidos se ha convertido en rutina el examen del recién nacido con Potenciales Acústicos evocados del tronco cerebral, conocidos por la sigla “BEAR” (Brain Stem Evoked Responses). Una técnica en audiología realiza en examen y en casos positivos programa el seguimiento.

Según informes de la Academia Norteamericana de Otorrinolaringología, el diagnóstico precoz de la sordera congénita permite hacer el implante coclear a los doce meses de edad. 100,000 personas en todo el mundo han recibido implantes. En los Estados Unidos, unos 22,000 adultos y cerca de 15,000 niños tienen implantes, La mayoría de los niños que reciben implantes tienen entre dos y seis años de edad

En Noviembre de 2008 la Ministra de Cultura de Colombia, firmo en Victoria, País Vasco, un acuerdo con esa comunidad autónoma que tiene su propio lenguaje llamado Euskadi, para obtener la colaboración internacional para proteger el lenguaje autóctono.

CAMPAÑAS PREVENTIVAS

Preservar la salud es de la mayor importancia para la población en general, para las compañías de seguros de salud y para el gobierno que sufraga los costos de los cuidados médicos y hospitalarios. Además de la función básica de proveer de agua potable y de los sistemas de tratamiento de las aguas negras, de la basura y de las campañas contra los vectores que transmiten enfermedades, para eliminar el riesgo de las enfermedades transmitidas por el agua es necesario prevenir algunas enfermedades y disminuir los costos de la atención medica y hospitalaria.

Se ha demostrado que para alcanzar esas metas hay necesidad de modificar la conducta de la población haciendo campañas continuas de educación. Ya hemos destacado la importancia de la información y control de la epidemia de accidentes de motocicletas que enluta a la isla.

La experiencia ha demostrado la necesidad de controlar otros cuatro elementos que causan gran morbilidad y mortalidad:

El habito de fumar resulta en una mortalidad anual de 400.000 personas en los Estados Unidos por relación con la producción del cáncer del pulmón, de la enfermedad pulmonar obstructiva crónica o enfisema y las alteraciones vasculares. La campaña contra el cigarrillo en los Estados Unidos ha resultado en una disminución

notable en este enemigo de la salud. Actualmente esta prohibido fumar en todos los edificios públicos, en los hoteles, restaurantes y bares.

La obesidad es causa de gran numero de problemas de salud. Se considera que una persona es obesa cuando el Indice de Masa corporal ('Body Mass Index o BMI') es mayor de 30. Existen tablas que calculan fácilmente este índice en hombres y mujeres adultos, relacionando la estatura con el peso corporal. La comunidad debe estar informada de la importancia de la regulación de la dieta, disminuyendo la cantidad de hidratos de carbono y azúcar, muy abundante en las bebidas gaseosas y de la importancia del ejercicio diario y de la dieta baja en sal.

Sabemos que la Hipertensión arterial es prevalente en el Archipiélago por los estudios realizados y la experiencia de los médicos en el ejercicio profesional.

Actualmente es muy sencillo tomarse la presión arterial con equipos de bajo costo o maquinas automáticas disponibles en las droguerías. Cuando la presión arterial esta por encima de 140/90 m.m. de mercurio, se debe empezar el tratamiento permanente supervisado por el medico. La Hipertensión arterial es causa de hemorragias cerebrales que pueden ser fatales o producir un accidente cerebro vascular que dejan al enfermo paralizado de un lado del cuerpo ('hemiplejia') y si afecta el lado izquierdo del cerebro puede ocasionar la perdida de la palabra que llamamos afasia.

Debemos alabar al Club Rotario de San Andrés por su preocupación por la salud y por la organización de las semanas de la Hipertensión Arterial. También al Grupo Aéreo del Caribe por las Brigadas de salud que realiza periodicamente en Providencia y por su programa de transporte de enfermos que requieren atención especializada en el Hospital Departamental de San Andrés, y a todos los médicos, odontólogos, enfermeras y personal paramedico que contribuyen o han contribuido en el pasado a mantener la salud de los habitantes del Archipiélago.

Míguez-Burbano M.J. y colaboradores encontraron que una tercera parte de la población examinada en un estudio seroepidemiológico fue positiva para Dengue (1999)

Finalmente quisiéramos recomendar el examen automático de la audición de todos los recién nacidos (Tamizaje Auditivo Neonatal o TAN) y el seguimiento de los casos sisoechosos con Potenciales evocados del tronco cerebral "BEAR" para detección precoz de la sordera. Esto es de la mayor importancia por la posibilidad de hacer implantes cocleares cuyos mejores resultados se obtienen en niños menores de tres años.

Referencias

Archbold Manuel Alvaro: entrevista Octubre 2007.

Boletín Epidemiológico...población del Departamento Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina. 2006 de enfermedades Inmunoprevenibles, prevalentes...

http://www.sanandres.gov.co/paginas/salud/boletin_epidemiologico_vol._2_no._1.pdf.

Gallardo Flores Adalberto: entrevista Octubre 2007

Míguez-Burbano MJ, Carlos A. Jaramillo CA, Palmer CJ, et al: Total Immunoglobulin E Levels and Dengue Infection on San Andrés Island, Colombia, Clinical and Diagnostic Laboratory Immunology, July 1999;6, (4): 624-626

Pabón Pinto MM, Céspedes Londoño JA: Situación de salud y nutrición en la población menor de 18 años de Providencia y Santa Catalina. Revista Ciencias de la Salud ... 2004; 2 (2):111-123, Univ. del Rosario Bogotá, Colombia ... redalyc.uaemex.mx/redalyc/src/inicio/ArtPdfRed.jsp?iCve=56220203

Robinson JC: Providence Island: its history and its people. Borgo Press, San Bernardino, California, USA 1996; 61

Secretaria de Salud Publica Departamental: Boletín Epidemiológico 2006; 3(1), www.sanandres.gov.co

Rodríguez Montoya V: comunicación personal 2009

Tamayo F, ML, María Claudia Lattig MC, Tamayo F, G, Bernal JE UNA

Alta frecuencia de sordera en la Isla de Providencia

Instituto de Genética Humana, Facultad de Medicina, Pontificia

Universidad Javeriana. Fundación Oftalmológica Nacional. (FON)

Geografía Humana de Colombia, Variación Biológica y Cultural en Colombia. Tomo I, Instituto Colombiano de Cultura Hispánica

<http://www.lablaa.org/blaavirtual/geografia/geofraf1/alta.htm>

Tamayo ML, Ordóñez A, Lozano M, Juan Carlos Prieto Rivera, Completo : Waardenburg Syndrome on the providencia Island in Colombia: en 1.996-1.999 un estudio de sordera en la Isla de Providencia 3, ...19 Nov 2008 200.25.59.34:8080/gruplac/jsp/visualiza/visualizagr.jsp?nro=0000000007996

Groce Nora Ellen, Whiting John W: Everyone here spoke sign language: hereditary deafness on Martha's Vineyard, Harvard University Press, Boston. 1985

Washabaugh W: Providence Island Sign Language: Early on in my investigations of Providence Island Sign Language, Given these facts, I have concluded that Providence Island Sign Language could be www.uwm.edu/~wash/prov.htm

Zapata Adrian: Sesión XII - Tema: Socialización, Discusión y Propuestas Finales 2007. <http://zadrava.blogspot.com/>

Genes and Hearing Loss (American Academy of Otolaryngology--Head and Neck Surgery) ... most common birth defects is hearing loss or deafness (congenital), which can affect as many as three of ... in U.S.) is formed 1984 FDA approves first cochlear implant for marketing 1988 First wearable digital signal processing

www.entnet.org/HealthInformation/Genes-and-Hearing-Loss.cfm -

PRIMERAS OPERACIONES DEL APÉNDICE

Hasta mediados del Siglo XIX la gente se moría de una enfermedad fatal que los médicos y el vulgo reconocía como “cólico miserere”. Empezaba en forma aguda con un dolor violento en el abdomen, acompañado de fiebre y vómito y en poco tiempo se convertía en peritonitis con severo espasmo de los músculos que se conocía como “abdomen en tabla.”

En 1848, Henry Hancock, (1809-1880), Profesor de Cirugía del Hospital Charing Cross de Londres, Presidente de la Sociedad Medica de Westminster (1848) realizo con éxito la primera operación de un absceso del apéndice. Presentó el caso en la Sociedad Medica de Londres el 15 de septiembre de 1848 y lo publicó en la Gaceta Medica de dicha ciudad.

En 1886 Reginal Heber Fitz, de la Universidad de Harvard descubrió la causa de la inflamación del apéndice y le dio el nombre de apendicitis. Thomas G Morton de Filadelfia practicó la primera operación del apéndice en los E.E.U.U. el 27 de abril de 1887. Dos años después Charles McBurney publicó su técnica quirúrgica y desde entonces se conoce ampliamente y se recuerda la incisión que lleva su nombre.

En Colombia la primera operación del apéndice fue realizada por el Dr. José Tomas Henao en 1888. Según el eminente historiador medico Académico Hernando Forero Caballero, otras operaciones fueron hechas por Francisco Arango en 1892 y Carlos Mojica en 1897.

En 1935 el Dr Manuel José Luque escribió sobre la enfermedad y en 1944 publico su experiencia con dos mil ciento cuarenta y seis casos.

Herrera Pontón autor de la Historia de la Anestesia en Colombia, informó: "La primera anestesia en (el Hospital) la Misericordia la dio (Juan) Marín en 1933 para una apendicectomía que operó el entonces interno Roberto Ordóñez Clavijo".

Según datos del Dr. Jaime Bryan Bent citados por Wenceslao Cabrera Ortiz, la primera apendicectomía fue realizada en San Andrés por el cirujano Norteamericano Dr. Jenés entre 1920 y 1924.

En Venezuela el Dr. Miguel Ruiz (1853-1941), se había especializado en Europa, regreso como Profesor de Obstetricia de su alma mater. Fue uno de los Fundadores de la Academia Nacional de Medicina de Venezuela. Practicó la primera apendicectomía en el Hospital Vargas de Caracas en 1897. La primera operación de cirugía infantil fue hecha por el Dr Julio Cesar Rivas Morales en Cumaná en 1920.

Briceño-Iragorry L, en Gómez-González J, Briceño-Iragorry L, Rabi M: Diccionario Biografico Medico Hispanoamericano, Ateproca, Caracas, 2007; 21-1516

Colmenares Suárez LA, Briceño-Iragorry L: Trabajos pioneros publicados en la Gaceta Médica de Caracas sobre cirugía pediátrica

Primer caso de apendicitis aguda gangrenosa con corroboración histopatológica operada en Venezuela. Rivas Morales JC. 1920. (5) Presentado en la sesión de la ANM del 28 de octubre de 1920. Gac Méd Caracas, sep. 2006, vol.114, no.3, p.220-225. ISSN 0367-4762.

Hancock H: A short account of a case of disease of the appendix caeci cured by operation, with suggestions as to the propriety of adopting a similar method of proceeding in certain cases of peritonitis. The London Medical Gazette, 1848, 7: 547-550.

Herrera Ponton J: Historia de la anestesia en Colombia, Scare, Bogota 1999:98

Hurtado Ríos, William; Guerrero Morán, Alida: Historia de la apendicitis Medicina (Guayaquil); 2002.8(3): 231-235,

Luque, Manuel José: Algunas consideraciones con motivo de dos mil ciento cuarenta y seis apendicectomias: técnica empleada, Rev Fac Med (UN Bogota) 194;13 (4);335-340

Luque, Manuel José: Contribución al estudio de las apendicitis en Colombia, _Rev Fac Med (UN Bogota) 1935;4 (5);245-292

McBurney's point : the story of appendicitis / by Stewart M. Brooks. Brooks, Stewart M. (Stewart Marshall) [1969]

Who name it? Henry Hancock , Biography, www.whonamedit.com

**HOSPITAL SANTANDER,
POSTERIORMENTE THIMOTY BRITTON.-
(ILUSTRACION, FACHADA DEL EDIFICIO DEL HOSPITAL)**

El Primer Hospital de San Andrés hecho en madera al estilo Isleño Caribeño fue construido por José Serafín Luna Almeida, hijo del Coronel Jorge Luna Ospina quien fue Intendente en 1925, el edificio se terminó de construir en 1940 pero no funciono como hospital por falta de equipos y sirvió de alojamiento a una compañía de Infantería de Marina.

En 1944 el Coronel Luís H Freese, Intendente de la época inauguró con el nombre de Hospital Santander, con dotación completa en instrumental, personal y

complementarios con capacidad de 12 camas ampliables a 20. En 1970 ya era insuficiente por el crecimiento de la población y se comenzó a solicitar al Ministerio un hospital nuevo con más capacidad.

En 1977 la Compañía Constructora Turriago-Suárez -Espinosa construyó en lote del Estadio de Fútbol que queda contiguo al Hospital, un nuevo edificio de dos pisos, con capacidad para 80 camas extensible a 120. Este edificio se terminó alrededor de 1982, fecha en que se inauguró.

En 1995 con el advenimiento de la Ley 100 en que los Hospitales pasaron a llamarse Empresa Social del Estado, este Hospital cambio el nombre de Santander por el de Timoty Britton. Este edificio prestó servicios hasta el 2007

El Tercer Hospital construido, está situado en la ladera de una colina de Bight Hooker enfrente de la hermosa playa del mar Caribe. La bella construcción es cuatro pisos y sótano, se yergue oteando hacia el Levante el horizonte de la isla. Sus planos fueron diseñados por arquitectos del Ministerio de Salud en Bogotá, quienes no conocen la isla ni su ambiente tropical. Ojala hubieran consultado con los expertos en estas obras para hacer un hospital autosuficiente como el que hicieron en Gaviotas (Vichada) hace algunos años y el cual desafortunadamente fue una de las víctimas de la ley #100.

El área de 11.000 m². Cobija 15 consultorios, Servicio de Urgencias, área para diagnóstico: laboratorios clínico y patológico, Rayos X y Escanografía, 6 Quirófanos, Unidad de Cuidado Intensivo para 4 camas y zona de recuperación post anestésica. Dispone de 44 habitaciones dobles para enfermos, zonas de Obstetricia y de Pediatría. Hay un Auditorio y parqueadero amplio.

Tiene dos ascensores para camillas con puertas dobles. La parte eléctrica dispone de dos generadores automáticos de emergencia de 410 KVA. Hay sistemas de protección eléctrica y baterías. El área hidráulica tiene un tanque para aguas lluvias con sus bombas correspondientes y dos calderas de 50 HP cada una. Hay dos equipos de Aire Acondicionado. Dos tanques para almacenar combustible. Tiene contratado el servicio de producción de Oxígeno y Oxido Nitroso. Los alojamientos para médicos y personal de turno son cómodos y amplios.

Hay una sala de espera para la consulta, cubierta con una marquesina de tejas plásticas transparentes y ventanas de ventilación ambiental que posiblemente tendrán que cerrarse para preservar el aire acondicionado.

Por disposiciones ambientales, no se instaló crematorio, aun cuando existen equipos no contaminantes, que se auto alimentan con desperdicios y elevan la temperatura a mas de 1,500° C.

El nuevo Hospital tiene una cámara Hiperbárica que fue trasladada del antiguo Hospital en donde no era usada por falta de mantenimiento y sustitución de elementos indispensables que deben ser reemplazados después de cierto tiempo de uso, deterioro físico del local en donde estaba instalada y falta de personal, excepto el Médico Hiperbárico. Será urgente que se subsanen estas fallas, teniendo en cuenta el gran número de escuelas de buceo que existen en el archipiélago y del crecido número de turistas que llegan a disfrutar de los extraordinarios paisajes submarinos y de los bellos arrecifes. También se beneficiaran los pacientes que padezcan una de las 50 enfermedades contempladas en los programas de oxigenoterapia hiperbárica de la Universidad de Duke de Carolina del Norte.

La construcción se inició en 2002 y se está terminado a finales de 2007. En la opinión personal de quien esto escribe, el Hospital Departamental de San Andrés y Providencia es un elefante blanco diseñado por arquitectos oficiales de Bogotá que no han pisado las islas ni conocen el trópico.

Se estima que el costo de los servicios de energía eléctrica, agua y alcantarillado ascenderá aproximadamente a Ps.200 millones de pesos mensuales o PS 2.400 millones de pesos al año. El gobierno ha ofrecido subsidiar este gasto por un lapso de dos años.

Quienes diseñaron a distancia este hospital, no repararon en esos costos que harán muy onerosa la operación. Desconocieron los sistemas de ventilación natural que se han usado desde la época de los egipcios: los minaretes que adornan las mezquitas no son solo adorno ni sirven para llamar a la oración a los musulmanes. Son parte de un sistema de ventilación natural que fue aprovechado por los expertos de Gaviotas en el Vichada.

También se olvidaron los arquitectos Bogotanos de las fuentes alternas de energía, especialmente en un paraíso tropical como San Andrés en donde la luz del sol brilla todo el año. Debían haber pensado en utilizar recursos energéticos renovables, como usar biodiesel fabricado a partir del aceite de coco y empezar a sembrar higuera (*Jatropha gossypifolia*) para reemplazar el cada día más costoso y más contaminante uso del petróleo.

Considero también que la Universidad Nacional o la Cruz Roja del Departamento debían haber iniciado hace tiempos la preparación de Enfermeras Profesionales para el nuevo Hospital. Los 72 médicos que existen actualmente en San Andrés y los 23 especialistas posiblemente serán suficientes para hacer funcionar el nuevo Hospital y cerrar el antiguo Timothy Britton construido en 1978 y que se encuentra en condiciones deplorables de mantenimiento .-JGG.

NOTA: Es posible que haya alguna imprecisión en las fechas de inicio y terminación de

la obra realizada por la compañía Turriago-Suárez-Espinoza

“Reestructuración del uso del área física del hospital departamental Amor de Patria”

De acuerdo a estudios previos de viabilidad financiera y teniendo en cuenta las estadísticas de estancia hospitalaria, en donde en el mes de enero se presentó una ocupación del 71% y en el mes de febrero del 73%, la administración tomó la decisión de realizar una reestructuración del uso del área física del centro

hospitalario, trasladando temporalmente la Hospitalización de Medicina Interna y

Pediatría, al tercer piso. Cabe destacar, que la distribución del tercer quedó organizada de

la siguiente forma: Dos camas de Pediatría. Tres cunas de Pediatría. 1 cama y 1

cuna de Pediatría. Siete Habitaciones: Cada una con 2 camas de

Medicina Interna.

Habitaciones: Cada una con 2 camas de Quirúrgicas. Tres Habitaciones: Cada

una con una cama. para Aislados. Cuarto Piso: Salud Mental con nueve camas.

Segundo Piso: Maternidad con ocho camas.

El servicio de urgencias, continuará atendiendo al paciente crítico para lo cual,

la institución cuenta con doce camas de Hospitalización, seis para Observación de

Adultos y seis camas y Observación Pediátrica.

En esta forma, el Hospital Departamental cuenta con 63 camas de Hospitalización y clínica a la comunidad del Departamento Archipiélago de San Andrés, Providencia y

Santa Catalina”.

El Archipiélago Press 10 de Marzo 2009

CLINICA VILLARREAL

En 1986 después de ocho años de residir y ejercer la medicina, específicamente la Cirugía General en San Andrés Isla-Colombia, el Médico Cirujano Ricardo Villarreal Gómez y su esposa María Elena Arango Zuluaga constituyen la sociedad SERVICIO MEDICO LTDA. e inauguran en el centro de la isla la clínica SERVICIO MEDICO-URGENCIAS, brindando atención de consulta externa y urgencias generales y quirúrgicas, contando con un consultorio, una sala de procedimientos, esterilización y 3 habitaciones para observación que, funciona hasta 1996.

En el año 1990 se decide crear un centro clínico con todos los servicios médicos básicos, para lo cual se adquirió un terreno de 3000 m². en el área urbana pero distante del centro comercial en el sector de Lazin Land en la vía San Luis.

La idea es desarrollar un proyecto mixto de centro clínico y habitacional para captar inversionistas con la venta de propiedad horizontal de la unidad habitacional lo cual logra desarrollar el

Arquitecto Jairo Villarreal Gómez, proyecto que es aprobado por Planeación Departamental y por el departamento de arquitectura del entonces Fondo Nacional Hospitalario en 1991 a 1993.

Con recursos propios y de la familia se inician los trabajos de adecuación del terreno y en Septiembre de 1993 contando además con recursos de inversionistas amigos y colegas, se inicia la construcción de la estructura para una edificación de 6 niveles que se desarrolla por administración directa para lograr un mejor rendimiento de los recursos, se decide comercializar directamente los materiales básicos: arena, gravillas, equipo de construcción, formaletas metálicas, recuperación de materiales que se reciclan con una trituradora.

A mediados 1996 los servicios que se prestaban en el Centro de Urgencias se adecuan en la nueva construcción y la decide destinar todos los esfuerzos y recursos en implementar el proyecto médico asistencial que se logró con la inauguración del CENTRO CLÍNICO INTERNACIONAL VILLA REAL el 21 de junio de 1997. La meta de este CENTRO CLÍNICO ha sido implementar la atención medica internacional en cirugía plástica y estética y manejo quirúrgico de la obesidad, unidad renal para turistas nefróticos nacionales e internacionales, brindando atención de optima calidad con prestigiosos profesionales de estas especialidades de reconocida calidad nacional e internacional de la medicina colombiana.

Desde su creación este centro clínico ha venido siendo la mejor opción en salud en la isla y de gran importancia coyuntural ante la constante crítica situación de las instituciones de salud de la red pública y de gran importancia en el desarrollo e

implementación de la seguridad social desde la expedición de la Ley 100 y su reglamentación como IPS del POS, por contratación con diferentes IPS, ARS, Medicina Prepagada, Fuerzas Militares, Seguridad Obligatoria de Seguros de Tránsito (SOAT), cumpliendo los estándares de calidad exigidos por las normas del estado en: Medicina general, Odontología y especialistas en Medicina interna, Pediatría, Ginecología y obstetricia, Cirugía general, Oftalmología, Ortopedia y traumatología, Neurocirugía, Cirugía plástica, estética y servicio de Spa, departamento de imágenes diagnósticas con sonografía, radiología y Escanografía (“*CT Scanner*”), Laboratorio clínico químico bacteriológico, Fisioterapia y rehabilitación, atención de urgencias de baja, mediana y alta complejidad, servicio de reanimación cardiorespiratoria y anestesiología, cuidado intermedio y cuidado intensivo de corta instancia con traslado a ciudades del continente.

EL CENTRO CLINICO INTERNACIONAL VILLA REAL cuenta con una moderna infraestructura arquitectónica y estructural ceñida a las permanentes exigencias gubernamentales en salud y cuenta con dotación de tecnología de punta y sistematización en todas sus dependencias, en:

Consulta externa general y especializada (11 consultorios)

- Odontología
- Farmacia
- Sala de fisioterapia
- Imagenología: RX, Sonografía, Escanografía (“*CT Scanner*”)
- Laboratorio Clínico
- Servicio de urgencias: Sala de atención urgencias, Sala de trauma y reanimación, Sala de observación

Servicio quirúrgico: dos quirófanos, Sala de recuperación, Sala de endoscopias digestivas, Sala de ortopedia y artroscopia y 20 habitaciones para hospitalización y observación.

HISTORIA DE LA MEDICINA HIPERBARICA EN LA ISLA DE SAN ANDRES

En 1977 se organizo el 1º Campeonato Nacional de Apnea en la Ciudad de Cali, San Andrés fue invitado a participar, es así como un grupo de Buzos organizo y fundó el Club Deportivo los Delfines, participando en este torneo y obteniendo el 1º y 3º lugar.

Uno de los principios del Club fue, fomentar el deporte del Buceo, al regresar de Cali

Los Buzos participantes convocaron a una reunión, a la cual fui invitado a tomar parte en su organización y debía comenzar aprendiendo a nadar y después a bucear.

Meses después nos visitó un Barco Oceanográfico que tiene una Cámara de Recompresión al cual nos invitaron a conocer y hacer una inmersión, a un grupo de 8 personas del Club Deportivo los Delfines. Esta primera experiencia despertó la inquietud de conseguir una Cámara de Recompresión para San Andrés.

Haciendo mi Curso de Buceo y la visita al barco, despertó mi interés a este fascinante deporte y descubrí que entrañaba algunos peligros de enfermedad, dándome cuenta que poco o nada sabía de Medicina Hiperbárica, puesto que este tópico no se trata en las Escuelas de Medicina y consciente de los peligros, comencé a estudiar el tema por cuenta propia. Descubrí que los problemas desencadenados por barotraumas mas precisamente las Enfermedades de Descompresión, debían ser tratados en la Cámara de Recompresión o Hiperbárica y que la más cercana se encontraba en Cartagena a 480 millas de San Andrés Islas y que por seguridad el transporte debe hacerse a nivel del mar o como máximo en helicóptero en vuelo rasante.

Consientes de esta necesidad, solicitamos el apoyo a diferentes Entidades Gubernamentales y Particulares, sin resultados; hicimos contacto con una Firma Constructora de estos equipos en Miami, nos hicieron una primera cotización y los precios que nos dieron no estaban al alcance de nuestras posibilidades del Club.

Un día cualquiera, Proexpo Entidad a la que habíamos hecho solicitud anteriormente, nos informo la fecha en que sería instalada la Cámara Hiperbárica en el Hospital Santander y que debíamos enviar la lista de 16 personas que recibirían la capacitación para la operación y manejo de la misma, sin costo alguno para nosotros, ya que todo lo cubría Proexpo, se elaboró una lista de 16 personas conformado por 5 Médicos, Enfermeras, Auxiliares de Enfermería y Buzos.

La Cámara fue instalada en el Hospital por la Compañía MAKAI MARINE INDUSTRIES, INC. El Ingeniero Marck R. Kaiser, Presidente de la Compañía y él Medico James W. Loewenherz, Profesor Asociado de la Escuela de Medicina de la Universidad de Miami, fueron quienes nos capacitaron en forma teórica y practica sobre el tratamiento de las Enfermedades de Descompresión, la operación y manejo de la Cámara.- Finalizando el curso, la Cámara se inauguró con una Turista politraumatizada, el día 3 de Febrero de 1987, mostrándonos los beneficios que podíamos obtener de esta Maquina.

Ocho (8) meses después se atendió el primer caso de accidente de buceo, precisamente a un Miembro del Club, con DCS II, con recuperación de 70% ; y cuatro meses mas tarde se presentó el segundo caso. Para atender este caso se presentaron muchas dificultades por algunas irregularidades en el mantenimiento de la Cámara, se llamó insistentemente a Miami tanto al Ingeniero Kaiser, como al Medico Loewenherz solicitándoles asistencia telefónica, pero no se pudo localizar a ninguno y felizmente pudimos solucionar las deficiencias, dando tratamiento adecuado aunque con demora,

con una recuperación de 100%.

Esta experiencia nos enseñó que debíamos hacer mantenimiento constante de la Cámara y operarla frecuentemente así no se presentaran accidentes, lo que nos ha servido para estar siempre listos en los casos siguientes. -

Como hay elementos que necesitan reposición después de un cierto tiempo de uso, como son los filtros tanto de aire como de aceite, las mascararas etc., solicitamos estos elementos al señor Kaiser en repetidas ocasiones, pero no obtuvimos respuesta, en una sola ocasión que solicitamos cotización para un Curso de Refrescamiento, recibimos respuesta y en ese momento la Entidad (Hospital) no tenia los recursos para cubrir los gastos.

Por intermedio de un Agente de Importaciones y Despacho de mercancías de Miami, conseguimos la compra y envío de los elementos más indispensables como Filtros, Aceite para el Compresor, Mascaras y un Oxímetro que recibimos en Junio de 1998.

Al principio todo fue muy difícil, no teníamos formatos ni planillas para evaluación y tratamiento de los casos.

Con la visita del señor Presidente de la República a la isla de San Andrés Dr. Cesar Gaviria Trujillo, en 1.990, le acompaño su Instructor de Buceo, el Sargento Luis Gómez, persona muy conocedora y que se encargaba del mantenimiento de la Cámara y Compresores del Hospital Naval de Cartagena, quien nos dio mucho apoyo, nos suministro las planillas, hojas de evaluación, y tratamiento, también nos hizo una revisión de la Cámara y nos dio muchos consejos y felicitaciones por el buen manejo, mantenimiento y estado de la misma; desde entonces nos asiste cuando le solicitamos.

Un día recibimos la visita del señor José Carlos Espino, Oficial Científico de Buceo radicado en Panamá quien nos ofrece apoyo moral e información.

El Hospital Santander envió a Cartagena a dos Empleados, para que se actualizaran en el mantenimiento de la Cámara, uno de ellos nos acompaña todavía.

Del grupo de Médicos que hicimos el curso, 2 aun permanecemos en el equipo de trabajo. Personalmente me preocupe en capacitarme continuamente; inicialmente recibí el apoyo de la Empresa Buzos del Caribe, su propietario Hassan Tannir se preocupó por el funcionamiento de la Cámara, nos obsequio el volumen I *AIR U.S.NAVY DIVING MANUAL* y nos puso en contacto con él DAN, manifestando nuestras necesidades de actualización.

El Señor Chris Wachholz, Director de Desarrollo en ese tiempo y Vicepresidente actualmente, se intereso por nosotros, nos informo que los cursos son muy costosos en forma personal, que nos estaría informando de alguna oportunidad y hasta tanto nos

envío el libro FISOLOGIA DEL BUCEO.

En Mayo de 1988, asistí al PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL DE MEDICINA NAVAL, realizado en Cartagena con Conferencista Médicos Navales Nacionales y Extranjeros (Norteamericanos) donde se trataron diferentes tópicos de barotrauma de las alturas y de las profundidades.

Fui invitado al curso de TECNOLOGÍA DE MEDICINA HIPERBARICA Promovido por *NATIONAL BOARD OF DIVING AND HIPERBARIC MEDICAL TECHNOLOGY* realizado en New Orleans del 26 al 27 de Febrero de 1994, no pude asistir por falta de patrocinio.

La Federación Colombiana de Actividades Subacuáticas (FEDECAS) programó un CURSO PARA INSTRUCTORES DE BUCEO Y MEDICINA HIPERBARICA en la Isla de San Andrés, del 15 al 20 de Noviembre de 1996; no se realizo por razones económicas.

Para contestar los datos solicitados por el señor Chris Wachholz a Fedécas, ésta Institución me transfirió esta solicitud y me invito a asistir al curso que dicto el DAN y la SOCIEDAD DE MEDICINA HIPERBARICA en Cancún México del 15 al 22 de Junio de 1997. No pude asistir por falta de patrocinio, pero envíe los datos solicitados por Fedécas.

Durante este lapso se han realizado dos CONGRESOS DE INSTRUCTORES DE BUCEO COLOMBIANOS, en la Isla de San Andrés, asistí en ambas ocasiones y les informe a los participantes sobre las actividades realizadas en la Cámara, les solicité a los Dueños de las Tiendas de Buceo y a los Buzos radicados en San Andrés, la necesidad de integrarse con las labores de la Cámara, participar activamente en su funcionamiento ya que son los potenciales usuarios directos de estos servicios.

Les recomendé la necesidad de instaurar el sistema de SEGURO DE ACCIDENTES tanto para los Buzos Calificados como para los Alumnos que tomen cursos, ya que los tratamientos son costosos y no están al alcance de todos, especialmente de los Pescadores no Certificados, pero esta solicitud no ha tenido ninguna acogida hasta el momento.

Los costos de mantenimiento y consecución de repuestos han sido por cuenta del Hospital.- Los Buzos Extranjeros que se han accidentado han cubierto parcialmente los costos.

En muchas ocasiones se ha hecho capacitación de TENDER a Médicos, Enfermeras, Auxiliares de Enfermería, pero el personal no se ha integrado por falta de incentivos y remuneración a su trabajo.

En 1997 aprovechado la pasantía que debía hacer por este Hospital los Médicos Deportólogos en Entrenamiento de la Universidad del Bosque de Bogotá, pude interesar a uno de ellos, el Doctor José Enrique Álvarez Sánchez sobre el trabajo de la

Cámara y la aplicación de la Medicina Hiperbarica y tomó un trabajo parcial para hacer su Tesis de Grado en Estudio Comparativo con otros dos trabajos de Estados Unidos.

El inicio de la aplicación de la Medicina Hiperbarica para otros estados patológicos diferentes a Enfermedades de Descompresión, fue muy difícil ya que los Colegas Médicos del Hospital se opusieron como era de esperarse, por desconocimiento de la materia.- En ese momento recibí la ayuda de un Medico en Servicio Social Obligatorio que es Buzo, su hermano es Instructor de Buceo y por lo tanto tenia conocimiento de estos tópicos, solicitamos información a diferentes sitios EE.UU y recibimos amplia respuesta de todos los Centros que en ese momento se estaban aplicando HBO. Recibimos un ejemplar del *JOURNAL OF HIPERBARIC MEDICINE BETHESDEA, MARYLAND USA* y comenzamos la aplicación de HBO, el 8 de Febrero de 1992 a un Soldado que 8 días antes había sufrido una herida en el dedo meñique izquierdo en forma accidental en Cayo Bolívar, Herida infectada, necrótica, con perdida de tejidos blandos.- El tratamiento fue excelente, no necesito injerto y cicatrizo espontáneamente sin secuelas.

Desde entonces la Cámara se ha empleado paralelamente para tratar las Enfermedades de Descompresión y otras enfermedades diferentes como las recomendadas en los textos y que se presentan en los cuadros adjuntos con las variantes respectivas.

Constantemente recibimos la visita de grupos de Estudiantes de Buceo con su Instructor Nacionales y Extranjeros que llegan a San Andrés para licenciarlos en aguas abiertas, se les muestra la Cámara y se les invita a prepararse para reconocer los síntomas de las Enfermedades de Descompresión, para acudir oportunamente al Médico.

En Colombia solo tenemos tres Cámaras de Recompresión. En Cartagena, en Bahía Málaga y en San Andrés Islas.

En los primeros días de Abril de este año recibimos la visita del Señor Chris Wachholz Quien nos ofreció apoyo y nos invito al CURSO DAN DE MEDICINA DE BUCEO E HIPERBARICA a realizarse en Cartagena el 18 de Agosto próximo y nos donó libros para nuestra biblioteca; nosotros le ofrecimos el mantenerle informado sobre los casos tratados en esta Cámara de Incidentes /Accidentes, y Fatalidades comenzando por una recopilación de los doce últimos años, que se presentará en el Curso próximo.

En la primera semana de Mayo, Certificamos la Capacitación de un grupo de Tender para la Cámara.

Actualmente está un Médico en Cartagena adelantando un Curso de Medicina Hiperbárica.

CONCLUSIONES:

Siendo Colombia un País privilegiado en su ubicación septentrional, con extensas costas que nos proporcionan los dos mares que nos rodean, con un Archipiélago, el de San Andrés que es un paraíso para el turismo especialmente de los amantes de los deportes acuáticos y subacuáticos, y que recibimos la visita de turistas de todo el mundo, vemos con preocupación la creciente necesidad de incrementar el estudio y práctica de la Medicina Hiperbárica, para lo cual debemos concientizar al Gobierno Central la necesidad de crear la CATEDRA DE MEDICINA HIPERBARICA, cátedra hasta el momento ignorada en las Universidades, recordándoles que el BUCEO ES UN DEPORTE, para mi, EL MEJOR, y que si en el País existe MEDICINA DEL DEPORTE, no se entiende por qué no se protege el Buceo.

Se necesita reglamentar el funcionamiento de las "Tiendas de Buceo" destacando la relación directa que debe haber entre éstas y las Cámaras de Recompresión.

La necesidad de incrementar mas Cámaras de Recompresión a lo largo y ancho del País, ya que las tres actuales están muy distantes una de las otras y los accidentes pueden presentarse a los turistas después de haber regresado del mar, al arribo a su Ciudad de origen, en donde se encontrarían desprotegidos.

Al hacer la recopilación de estos doce años de arduo y difícil trabajo en la Cámara de San Andrés, solicité la ayuda y Asesoría Técnica - Científica del Grupo de Trabajo de la Universidad del Bosque de Bogotá para poder presentar un trabajo honesto y dentro de lineamientos Técnicos, Éticos y Estructurales.

Recomendamos insistentemente a los Instructores y Dueños de Tiendas de Buceo, dar la Información respectiva a sus alumnos sobre los síntomas de las Enfermedades de Descompresión.

Insistimos a los Instructores que se capaciten como Proveedores de Oxígeno con los cursos que proporciona el DAN: *DAN OXIGEN FIRST AID FOR SCUBA DIVING INJURIES*.

Que reporten a las Autoridades competentes y a las Cámaras de Recompresión, los

Incidentes/Accidentes y Fatalidades que tengan, para a su vez poder alimentar de estos datos al DAN y tomar las medidas de precaución necesarias.

Quiero agradecer en forma amplia la generosa colaboración del grupo humano de San Andrés, especialmente a la Señora Nelcy de Bard y el Señor Santiago Rico miembros del Club Deportivo Los Delfines quienes me han acompañado permanente desde el curso de capacitación inaugural, hasta ahora, sin costos u honorarios. Al grupo de Asesoría Técnica - Científica de la Universidad del Bosque por su ayuda en la revisión y perfeccionamiento técnico de este Trabajo.

F. GUILLERMO VILLAVICENCIO S. MD

Junio 15 de 1.999.

Las cámaras monoplasa no son de utilidad para SAI. Las cámaras hiperbáricas se clasifican por diferentes aspectos, por su capacidad. `Por su tamaño, por el material con el que están construidas y por su aplicación.

Por su tamaño se clasifican en Monoplasa y Multiplaza, esto quiere decir para una sola persona o para más de una persona. Las monoplasas por su utilidad se clasifican en las de TRANSPORTE, que son aquellas que teniendo capacidad para una sola persona, se pueden presurizar hasta 3 o 6 ATA (ATMÓSFERA ABSOLUTA), y están diseñadas para acoplarse a las cámaras grandes de tratamiento, estas cámaras generalmente se encuentran en los barcos y en los muelles de los sitios de buceo frecuente, sirven para recibir a una persona que ha sufrido una enfermedad de descompresión, recomprimirla hasta la presión en la que sufrió la enfermedad o un poco por encima y transportar al accidentado a un Hospital donde se disponga de una cámara grande en donde se le puede dar el tratamiento.- Hay otras cámaras monoplasa que solo se pueden presurizar máximo a 2 atmósferas, estas sirven para tratamientos médicos y generalmente se encuentran en los Centros Médicos y en algunos consultorios(generalmente sirven para explotar a los incautos ofreciéndoles rejuvenecer, mejorar la potencia sexual y otras mentiras), y también sirven para el tratamiento serio de algunas enfermedades clínicas como pie diabético, heridas infectadas, osteomielitis

refractaria etc. estas cámaras de acuerdo al material de construcción, pueden ser de acero. Hierro. Mezclas de hierro y carbono, acero y carbono, aluminio, aluminio y plástico etc. Son las que generalmente están en los consultorios médicos, son de bajo costo

Las cámaras multiplaza son generalmente de hierro y carbono, acero y carbono, pueden ser de una sola compuerta y de doble compuerta y albergar más de dos personas, Son las de tratamiento médico en la que puede entrar el accidentado y un asistente llamado tender, para asistirle, pueden entrar dos o más personas hasta 20 personas, Hay cámaras multiplaza que amas de servir de recompresión (presurizarse a 3 atmósferas, también sirven para tratamiento médico y en estas cámaras amas del enfermo entran los médicos, camillas, sillas, etc. SE PUEDEN PRACTICAR CIRUGÍAS DENTRO DE LA CÁMARA

Este informe para tener una noción de los tipos de cámaras. En SAI, tenemos una cámara multiplaza, doble compuerta con dos cámaras que pueden trabajar individualmente o integradas, que tienen capacidad para 8 personas, 5 en la cámara grande y 3 en la pequeñas, se puede dar tratamiento a dos grupos diferentes, el grupo que requiere mas tiempo se coloca en la cámara grande y el de menor tiempo en la pequeña- se inicia el tratamiento al mismo tiempo en las dos pero separadas por la compuerta interna, terminado el tratamiento de la cámara pequeña se abre y salen las personas y se continua con las de la cámara grande, Reciben oxígeno 100% a través de una máscara conectada a un cilindro que está en el exterior de la cámara. Esta cámara se puede presurizar a 6 atmósferas para tratamientos y hasta 10 para mantenimiento y pruebas hidrostáticas. San Andrés NO NECESITA OTRA CÁMARA, la que hay es muy buena y con buen mantenimiento y manejo adecuado puede prestar servicio por 20 años más. En Colombia hay solo 4 cámaras de estas características. La primera que consiguió la Armada Nacional construida en Francia cuando se compro el Primer submarino y se instalo en el Hospital Militar de Cartagena, es un poco más grande que la de San Andrés, la segunda conseguida por la Armada y se instalo en el Hospital de Bahía Málaga, la tercera adquirida por la Armada Nacional e instalada en el Hospital de Tumaco y la cuarta y última en adquirida por Proexpo, construida en Miami, e instalada en San Andrés en 1987.

La primera cámara Hiperbárica que funciono en Colombia, fue una cámara monoplaza a la que cariñosamente le llamábamos “El Sarcófago” En un año que no recuerdo este momento pero consta en la historia que escribí sobre las cámaras, en el puerto de Cartagena, encallo un Barco francés y después de muchos esfuerzos por desencallarle se dio por `perdido y se ordeno desmantelarlo para hundirlo, al realizar este procedimiento, el personal encargado de este trabajo encontró dentro del barco una máquina en forma de tubo o cilindro, que no sabían de que se trataba pero que habían sido informados que era una máquina de uso médico, dieron aviso de este

hallazgo al Director del Hospital Naval de ese tiempo el Dr. Jaime Fandiño, Neurólogo de fama por todos conocidos en la lucha contra la Epilepsia, quien acudió al barco y reconoció que se trataba de una Cámara Hiperbárica, ordeno que se bajara e instalara en el hospital, en donde se continuo con el proceso de recuperación y cuando se comprobó su funcionamiento normal se traslado al Hospital Militar de Bogotá en donde todavía funciona, es monoplaza y sirve para recompresión y tratamiento de enfermedades de descompresión y de enfermedades clínicas.

RESUMEN DE MI PASO POR SAN ANDRES

ANTECEDENTES:

Ecuatoriano de nacimiento, nací en la ciudad de Azogues, el sexto y último hijo del matrimonio formado por Manuel Villavicencio Herdoíza y Amparito Sacoto Rivera, estudios de Bachillerato en el Colegio Nacional Juan Bautista Vázquez donde me recibí de Bachiller en Humanidades Modernas en 1955

Me trasladé a la Ciudad de Cuenca en donde estudié Medicina en la Universidad Nacional obteniendo el Título de Médico y Cirujano en 1965, laboré como Médico General 3 meses en la ciudad de Celica Provincia de Loja y 21 meses en el Cantón Gualaquiza localizado en las estribaciones de la Cordillera Orienta de los Andes, dependiendo de la Provincia del Azuay

Habiendo conseguido una beca de estudios me traslade a Bogotá e inicie estudios en Cirugía General en el Hospital de San José dependencia de la Universidad del Rosario iniciando estudios en 1967.

Durante mi preparación en cirugía, realice rotaciones por el Hospital Militar, Instituto Nacional de Cancerología, Hospital Infantil Lorencita Villegas de Santos, Hospital San Félix de la Dorada y Hospital Universitario San Vicente de Paúl de Medellín, tres meses en cada institución

Al terminar la rotación del San Vicente de Paúl, llegó el Dr. Gabriel Mena luego al San Vicente procedente de San Andrés en donde se encontraba desempeñado el cargo de Médico Rural, solicitando un Cirujano para las Islas, todos los compañeros me recomendaron. Terminada la rotación regrese a Bogotá, el Sr. Ministro de Salud Encargado Profesor mío me llamo y me ofreció el cargo de Cirujano de Planta del Hospital Santander de San Andrés, en cumplimiento de Medicatura Rural, lo cual me servía para revalidar (convalidar) mi título de Médico obtenido en el Ecuador, acepte y comencé mis labores en San Andrés el 5 de Febrero de 1970.

El 9 de Mayo de 1970 me case con Mary Flor Vargas Rojas Instrumentadora quirúrgica a quien conocí en el quirófano del Hospital San José cuando ella estudiaba Instrumentación Quirúrgica y yo era Residente de Cirugía General. Fijamos nuestra residencia en San Andrés y de esta unión nacieron dos hijos. Adriana que es Publicista quien se caso con Juan Vicente Osorio, también Publicista, tienen un hijo Juan Manuel y están Radicados en Brigshon- Colorado y Fernando que actualmente tiene

el grado de Mayor, es Piloto Instructor de la escuela de Aviación Marco Fidel Suárez y se caso con Lilia Rivera Peña, Enfermera Jefe y tienen tres hijos.

El primer día que llegue al Hospital me encontré con el Dr. Cesar Verbel Montes, quien había llegado a la isla el día anterior, él llegaba con el cargo de Director del Hospital,

El Dr. Verbel 3 años antes había estado en la Isla haciendo Medicatura rural y luego se trasladó a Medellín en donde hizo 2 años Administración Pública, al terminar, le nombraron Director del Hospital

A nuestra llegada al hospital encontramos que no había Director desde hace 2 meses en que abandonó el puesto el Médico Rural que había quedado encargado, por lo tanto no había quien entregara el cargo, no había archivo alguno y encontramos algunos documentos en una bodega cerca del mar. El director procedió a nombrar secretaria a la Señorita Gloria Criollo a quien había conocido anteriormente, el Hospital estaba siendo atendido por 5 médicos rurales que estaban en el último mes de servicio. A la salida de estos Médicos, se recibió al nuevo grupo de 6 médicos en cumplimiento de Servicio Social Obligatorio

El Quirófano era atendido por una Instrumentadora Quirúrgica la Señora Flor Trujillo de Vélez y una Hermana Capuchina de avanzada edad, la Hermana Regina que hacía de Circulante.

El servicio de Anestesia era cubierto por uno de los Médicos Rurales que tenía conocimientos generales y nos colaboró por un año a partir de mi llegada.

El Hospital no tenía cirujano puesto que el Dr. Adalberto Gallardo Flores que desempeñaba este cargo, meses atrás había sido elegido Representante a la Cámara y por lo tanto se trasladó a Bogotá quedando vacante este cargo al cual llegue a reemplazarle

En la ciudad ejercían la medicina en forma Particular 4 profesionales: Dr. Alvaro Archbold Manuel, (compañero del Dr. Adalberto Gallardo) Dr. Alvaro Robayo Ferro, Dr. Héctor Gutiérrez Bernal, y el Dr. Luis Carlos Fernández quien era propietario de una farmacia

Cuatro meses después, se consiguió para el hospital una Enfermera Jefe, la Enfermera Herminia Vaca procedente de Cali

En el grupo de nuevos Médicos Rurales llegaron entre otros, el Dr. Asher Robinson Gallardo, Rosales Hooker Manuel, y Sonia Gallardo, médicos isleños que terminaron sus estudios de medicina. Y el Dr. Richard Britton de origen Panameño

Habiendo terminado mi año de rural, renuncié al cargo de Cirujano y comencé diligencia ante el ministerio para revalidar (convalidar) mi título, y comencé a laborar en forma particular

En este tiempo ya había una sucursal de Cajanal dirigida por el Dr. Alvaro Archold, quien me llamo para que trabajara una hora diaria en el consultorio

Al año siguiente el Dr. Antonio Habib Médico Coordinador de Caprecom en Barranquilla, llegó a San Andrés y me contrató para trabajar como Médico de Caprecom iniciándose así estos servicios en la Isla en mi Consultorio Particular

El Director solicitó al ministerio un Cirujano y por este motivo llegó el Dr. Luis Jorge

Pérez Calderón, quien laboró un año, fue seguido por el Dr. Saúl Rugeles, (de Bucaramanga,) luego el Dr. Arturo Quiroga Moya, quien ejerció 2 años, después por el Dr. Ricardo Villareal Gómez, quien trabajo 4 meses y fue reemplazado por el Dr. William Lever Dawkins.

Al terminar el año de este grupo de Médicos en cumplimiento de Servicio Social Obligatorio (SSO), quedaron 2, los Doctores Asher Robinson y Rosales Hooker M. En el siguiente grupo llegó el Dr. Gonzalo Martínez que también permaneció en la isla al terminar el año. En esta forma cada año aumentaba el número de profesiones de la Isla

Al tener Cirujano de planta y al haber abandonado la Isla el Dr. Gabriel Mena seis meses después de haber terminado su año rural, el Director solicitó mediante anuncios en los periódicos de Bogotá, la necesidad de Anestesiólogo y llegó el Dr. Félix Toro Cadavid. Médico antioqueño con mucha experiencia quien laboró por dos años. Fue reemplazado por el Dr. Roberto Palomino, Médico Cartagenero que había terminado la especialidad que estudio con una beca de la Intendencia de SAI por lo tanto debía pagar contraprestación, trabajo dos años

Ante la necesidad de Anestesiólogo, el ministerio hizo contrato con la Sociedad de Anestesiólogos de Bogotá, para que enviaran cada mes un Anestesiólogo al hospital, así tuvimos un buen servicio por dos años.

Por este período el Dr. Fabio Acevedo que había terminado su año rural en Providencia fue becado para estudiar anestesia, al terminar sus estudios regreso a la Isla como Anestesiólogo de planta laborando en forma ardua ya que diariamente crecía la población, el número de profesiones y los requerimientos de cirugía crecían día a día, sintiéndose la necesidad de otro Anestesiólogo

El Doctor Olegario Bent fue a especializarse en anestesia y al terminar los estudios regreso a trabajar en San Andrés, laborando por un año al cabo del cual se pensionó por enfermedad

El Dr. Allan Bowie, Hijo de la Isla de Providencia, quien hizo SSO en el Servicio de Urgencias del Hospital Santander, al terminar el año fue a estudiar Anestesiología y al terminar su especialidad regreso con el Cargo de Anestesiólogo de Planta, laboró por espacio de 2 años y luego se trasladó a USA.

En la época de 1990 a 2000 al Hospital paso por serias dificultades de sostenimiento. En 1995, al nacimiento de la Ley 100, la abolición de los Hospitales del Estado para dar paso a las “Empresa Social del Estado, el Hospital Santander cambio de nombre por el de Timothy Britton y desde luego al comenzar el régimen de la Ley 100 nacieron las EPS ARS IPS, Empresas intermediarias, perdiéndose la vinculación directa entre la Empresa Social del Estado (Hospital) y el ministerio presentándose el caos administrativo y económico.

Los sueldos del personal del Hospital Médicos, Enfermeras, Auxiliares de Enfermería, Personal de Administración, nos llegaba a través de la Gobernación, siempre con retraso, por consiguiente siempre había un déficit de insumos hospitalarios para

atender a los pacientes.

En una ocasión al personal del Hospital nos adeudaban 10 meses de sueldo y se agotaron los insumos, cerrándose las hospitalizaciones y atendiendo únicamente las urgencias para lo cual, los pacientes tenía que comprar los insumos: suturas. Jeringas, gasas, esparadrapo y otros elementos que se requerían en la atención de las urgencias. Se hospitalizaban solo los casos de extrema urgencia y los pacientes debían traer sus elementos indispensables como sábana, almohada, papel higiénico etc.

En la década de 1990 al 2000, fue la época de oro de la salud en la isla en cuanto a profesionales se refiere, llegamos a tener 24 especialistas, 120 médicos, dos de cada especialidad y en algunas tres como Medicina Interna, contamos con un muy buen Neurocirujano el Dr. Roberto Gómez Pinedo quien aporó el primer Escanógrafo de la isla, mejorando las condiciones diagnósticas, En esa misma época el Dr. Ricardo Villareal terminaba e inauguraba la Clínica Villareal, paralelamente se dio a servicio la "Unidad Médica una entidad formada y de propiedad de los especialistas

En esta década contamos también con Cirugía Plástica

También llegó a la isla los Seguros Sociales primero con consultorios y contrato con todos los especialistas y luego, la Clínica, con Urgencias Hospitalización, Laboratorio, Farmacia etc.

Al finalizar los 90 llegó la EPS Humana Vivir

Con el crecimiento de la población también creció el número de accidentes en motocicleta y también la violencia lo que requería mayor número de cirugías de urgencias

El Hospital nunca tubo lo necesario para su funcionamiento y en ocasiones ni siquiera lo indispensable llegando al extremo en el año 2002 nuevamente se Cerro el Servicio de Hospitalización por falta de presupuesto, funcionando únicamente el servicio de urgencias.

Para ser atendidos, los pacientes tenían que comprar los elementos mínimos indispensables para la sutura de cualquier herida, el paciente debía comprar la jeringa, la xilocaína, las suturas, las gasas y esparadrapo porque el hospital no contaba con estos elementos

Al inicio de la década de los 90 con la llegada del Dr. Mauricio Suárez, se inicio la aplicación del procedimiento de "AUTO TRANSFUSIÓN"

En el Hospital de San Andrés todos los medicamentos eran muy escasos, incluyendo los sueros y mucho mas la sangre, no había banco de sangre a pesar que en varias ocasiones intentamos Montar un Banco de Sangre, de tal modo que cuando se requería sangre para cirugía programada había que solicitar con anticipación a los familiares conseguir los donantes y mantener en la nevera del laboratorio, pero para las emergencias es cuando se sentía la necesidad de un banco de sangre.

Considerando estas dificultades y recordando que cuando hice mi rotación en el San Vicente de Paúl de de Medellín, en donde aprendí el procedimiento de autotransfusión, describí el método y solicité al director la necesidad de aplicar este procedimiento en nuestro hospital, Se le comisionó por 15 días al Dr. Mauricio Suárez para que practicara este procedimiento en el San Vicente de Paúl de Medellín y

adquiriera los elementos necesarios, así se hizo y luego comenzamos a aplicar el procedimiento en la isla con lo que conseguimos ahorrarnos un poco de dificultades y dar mejor atención a los heridos críticos con magníficos resultados

En el Hospital de San Andrés siendo de Segundo Nivel, con recursos materiales apenas de primer nivel, sin embargo se hacían cirugías de urgencia de todos los niveles. Como muestra en el tiempo que permanecí en la isla se realizaron 12 cirugías de corazón abierto con suturas de corazón 10 casos por herida con arma blanca y dos por arma de fuego, de los 12 casos tratados, cuatro murieron a pesar de haberse atendido oportunamente, dos por pérdida total de la volemia por el tamaño de la herida, uno de ellos de grupo O (-) los otros dos casos por el tamaño de herida que comprometía pared auricular y ventrículo izquierdos con sección de la red nerviosa (red de Purkinje) y sección de la coronaria

En 2001 la Unidad Médica se cerró por quiebra

La Clínica Villareal continúa funcionando

En el año 1987 se instaló la cámara Hiperbárica y comenzó a funcionar regularmente en 1990 completando 12 años de funcionamiento.

De los 34 años que laboré en San Andrés 26 lo hice en el Hospital como Cirujano de Planta.

16 años atendí el servicio de Medicina Hiperbárica.- En 1998 Presenté en el Simposio de Medicina Hiperbárica realizado en Cartagena, un trabajo de la recopilación de 12 años de Labores en la Cámara.

*SIGLAS

EPS = EMPRESA PRESTADORA DE SALUD (para los Médicos y enfermos, Empresa Explotadora de Salud, intermediaria entre los Hospitales y el Ministerio, Clínicas Privadas)

IPS = INSTITUTO PRESTADOR DE SALUD, (como dicen en el Huila: "La misma perra con distinta guasca (guasca significa sogá, lazo)

ARS = ADMINISTRADORA DE RIESGOS DE SALUD (otro intermediario, como su nombre lo indica, administra las necesidades, angustias y dolor de los pacientes que han sufrido enfermedad profesional en el cumplimiento del deber, la ARS se toma el trabajo de reclamar las prestaciones al Gobierno y se queda con el 85% y al paciente le entregan el 15% de lo que le reconoció el patrón por las lesiones sufridas. Pero desde el momento en que el paciente cae bajo este régimen, tiene que pagar una cuota mensual , como un seguro para que cuando algo le ocurra, la ARS reclame estos derechos.

FERNANDO GUILLERMO VILLAVICENCIO SACOTO MD

PROVIDENCIA,
DEPARTAMENTO DE SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA

(ILUSTRACIÓN HOSPITAL DE PROVIDENCIA)

Providencia es el nombre actual de la isla descubierta el 25 de Noviembre de 1510 y bautizada con el nombre de la Santa del día, Catalina de Alejandría. Fue colonizada por los ingleses en el Siglo XVII quienes le dieron el nombre de Old Providence. Mide siete kilómetros de Norte a Sur y cuatro de Oriente a Occidente. Residen en ella unas seis mil personas. Está separada de la otra isla que actualmente se llama Santa Catalina y Lope de Olano dio el nombre de Providencia, por un canal que fue dragado en el Siglo XIX. Tiene unos 200 metros de ancho y se conoce como el Canal de Aury.

La actual Santa Catalina solo tiene un kilómetro cuadrado de superficie, viven allí unas doscientas personas que cruzan el puente de los Enamorados para ir a Providencia.

Los Colonos Ingleses Puritanos trajeron Barberos y Boticarios a Providencia en 1630. La primera partera o comadrona que solicitaron se llamaba Dorcas Horsham, llegó a la isla con dos hijos en 1635.

En 1640 el Almirante Francisco Díaz Pimienta, recuperó la isla para España, tomó presos a todos los colonos ingleses y los llevó a Cartagena de donde fueron repatriados. Dejó en libertad a los esclavos que los ingleses habían traído de África para cultivar la tierra.

En 1818 Luis Aury construyó el primer Hospital en Providencia. Agustín Codazzi en sus memorias digitalizada por la Biblioteca Luisa Ángel Arango, de Bogotá, no da detalles sobre los médicos o cirujanos que la atendían a los enfermos. Según el informe de la Universidad Nacional de Colombia: “Salud y seguridad social. En Providencia existe un hospital dirigido por una médica local asistida por un médico en año rural, un odontólogo, una bacterióloga y personal auxiliar. Además existe un sistema de puestos de salud alrededor de las islas. Esta organización permite prestar servicios básicos, pero casos algo más complicados deben atenderse en San Andrés, y más frecuentemente en el interior del país, con costos onerosos para los isleños. Un riesgo importante en salud está ligado a la ocurrencia muy factible de epidemias que puedan afectar gravemente a la población; merece particular consideración el Sida”.

Pabón Pinto y colaboradores (2004) en su valoración de “366 pacientes 202 niños y 164 niñas durante la brigada de salud de seis días, predominio de sobrepeso 41 niños (12,6%), desnutrición crónica 11.7% aguda 9.25%”

Tamayo y colaboradores dice (2004). Encontraron una alta frecuencia de sordera (5.0 in 1,000 individuos nativos). El 47.06% de esta población sorda posee una sordera

no-sindrómica, autosómica, recesiva y el 29.41% presenta Síndrome de Waardenburg (sordera asociada a anomalías en la pigmentación). Se incluye el árbol genealógico completo de las familias con individuos sordos, el cual incluye casi 2/3 del total de esta población.”

En el caso de Providencia, Robinson (1996) atribuye a William Newball, Sr. el rasgo genético que transmitió la pérdida congénita de la audición en sus descendientes con carácter hereditario recesivo.

Investigaciones realizadas por Tamayo y col. Profesores del Departamento de Genética de la Universidad Javeriana de Bogotá en Providencia entre 1988 y 1997 mostraron una incidencia de sordera congénita de 5:1000.

Washabaugh, (1991) Profesor de Antropología de la Universidad de Wisconsin descubrió que los nativos afectados de sordera, desarrollaron un lenguaje de signos propio a pesar de no saber leer y escribir. Anota este antropólogo:

“El lenguaje de señas a diferencia de la mayoría de las Lenguas de signos que los lingüistas han estudiado, incluyendo el lenguaje de señas americano (también conocido como ASL o Ameslan). Es distintivo en parte porque era y sigue siendo igual sin ser modificado por los políticos o los educadores”.

Referencias:

Groce Nora Ellen, Whiting John W: Everyone here spoke sign language: hereditary deafness on Martha's Vineyard, Harvard University Press, Boston. 1985

Pabón Pinto MM, Céspedes Londoño JA: Situación de salud y nutrición en la población menor de 18 años de Providencia y Santa Catalina. Revista Ciencias de la Salud ... 2004; 2 (2):111-123, Univ del Rosario Bogota, Colombia ... redalyc.uaemex.mx/redalyc/src/inicio/ArtPdfRed.jsp?iCve=56220203

Robinson, J. Cordell (Joy Cordell): The genealogical history of Providencia Island Stmtnt.Resp. San Bernardino, California : Borgo Press, c1996

Tamayo ML, Tamayo GE, Bernal JE, Frías JL: Una Alta Frecuencia de Sordera en la Isla de Providencia, Colombia 4 T (1992) A study of the etiology of www.lablaa.org/blaavirtual/geografia/geofraf1/alta.htm

Tamayo ML, Ordóñez A, Lozano M, Juan Carlos Prieto Rivera, Completo : Waardenburg Syndrome on the providencia Island in Colombia: en 1.996-1.999 un estudio de sordera en la Isla de Providencia 3, ...19 Nov 2008 ... 200.25.59.34:8080/gruplac/jsp/visualiza/visualizagr.jsp?nro=0000000007996

Universidad Nacional de Colombia
<http://www.virtual.unal.edu.co/cursos/IDEA/2010615/lecciones/ecologia/ecologia6.html>

Washabaugh W: Providence Island Sign Language (1991)

Early on in my investigations of Providence Island Sign Language, Given these facts, I have concluded that Providence Island Sign Language could be ...
www.uwm.edu/~wash/prov.htm

EL PRIMER HOSPITAL DE PROVIDENCIA

Existen pocos datos sobre el primer hospital construido en Providencia por Luis Aury en 1818. No se conocen los nombres de los médicos o cirujanos que prestaron sus servicios a la pequeña población. Estos son los únicos datos que se han podido encontrar.

En las Memorias de Agustín Codazzi, publicadas en forma digital por la Biblioteca Luis Angel Arango de Bogotá, refiriéndose a la Isla de Providencia se lee:
 ‘El cuartel general había sido trasladado a una colina que miraba al puerto y que daba sobre la ciudad. Se habían hecho una iglesia y un hospital y todo estaba construido con casas de madera de un solo piso, mandadas traer expresamente de los Estados Unidos en piezas que se ensamblan entre sí, de modo que en pocos días quedaba hecha una habitación hermosa y cómoda donde antes todo era desierto.’

Stanley Kaye en su artículo sobre el Comodoro Aury repite la misma información: ‘ Estableció su base de operaciones en la isla del Caribe Vieja Providencia, adyacente a la pequeña isla de Santa Catalina, en donde estaban las ruinas del antiguo fuerte español. Aun cuando el primer pueblo fue destruido por un huracán y plagado de hambre, motines y peste, Aury perseveró y reconstruyó las casas, iglesia, hospital y almacenes junto al Fuerte restaurado’.

Codazzi Agustín: Memorias, traducidas al castellano por Andrés Soriano Lleras y Fr. Alberto Lee López, Banco República, Bogotá 1973 [Edición Digital]

Gordon Litrico Helen: Our Premier Pirate: Luis Aury After leaving Fernandina in early 1818, Luis Aury endured another three and a ... In time, Old Providence had substantial houses, a church, a hospital and ...
www.amelianow.com/spring98aury.htm

Kaye Stanley: "Commodore Aury", Louisiana Historical Quarterly 1941;24:611-697

EL HOSPITAL AUTOSUFICIENTE DE GAVIOTAS

Las Gaviotas de Paolo Lugari Castrillón. Primer Centro de Investigación práctica del Trópico. Primer Hospital autosuficiente del mundo, otra víctima de la ley # 100.

Pocos colombianos conocen la tercera parte del país que llamamos Los Llanos. Esta planicie que se extiende entre Colombia y Venezuela hace parte de la cuenca del río Orinoco que sirve de límite entre los dos países. Los llanos colombianos se extienden desde el pie de monte de la cordillera oriental hasta el río Orinoco, se continúan hacia el Norte y al Nordeste con Venezuela y hacia el sur con la selva y la cuenca del río Amazonas. La llanura colombiana comprende los departamentos de Meta y del Casanare, en el pie de Monte, luego hacia el nordeste Arauca, Vichada y Guainía y hacia el sureste Guainía y Vaupés. La extensión de un poco más de 300.000 kilómetros cuadrados tiene una densidad de población de 33 habitantes por km².

Los Llanos tienen dos estaciones más o menos definidas; las inundaciones cuando llueve y se salen los ríos de sus cauces y la época seca cuando se incendian los pajonales. La Sierra de la Macarena es una región aislada, designada como parque nacional, una zona privilegiada y única por su flora y fauna, una de las más ricas del mundo.

Los Llanos han estado más o menos abandonados de los gobiernos centralistas. Sólo se habla de ellos cuando hay problemas: fueron el sitio por donde ascendió a la cordillera el ejército descalzo y vestido de harapos del Libertador Simón Bolívar. Fue el sitio en donde se extendió la rebelión después del Bogotazo del 9 de abril de 1948.

El Departamento de Vichada en los confines con Venezuela, el centro de la gran planicie, es una región inhóspita, donde viven los aborígenes Guahíbos quienes conservan sus costumbres. No hay vías de comunicación, la capital Puerto Carreño está aislada, en la desembocadura del río Meta en el Orinoco, y conectada con la capital sólo por vía aérea o por trochas de caminos. Lejos de dicha capital, sobre un caño llamado Urimica en un lugar que una vez fue campamento para el proyecto de la carretera de la Orinoquía, en donde había unas construcciones destartaladas, decidió Paolo Lugari Castrillón construir su sueño. Después de obtener el reconocimiento legal de la Fundación Gaviotas, solicitó la adjudicación de los terrenos baldíos.

Con la ayuda de ingenieros de la Universidad de los Andes en Bogotá, formó un centro de investigaciones prácticas, el más importante de América, en donde se creó un núcleo de inventores que produjeron novedosas innovaciones utilizando solamente los medios a su disposición y sin dañar el medio ambiente. Así desarrollaron la energía usando colectores solares para la producción de electricidad, molinos de viento y minibombas para la extracción de agua, utilizaron tanques de fermentación de boñiga del ganado para proveer de gas metano a las cocinas. Iniciaron la producción de vegetales por métodos hidropónicos en un terreno estéril en donde solamente crecían pajonales y protegían el ecosistema. La pequeña colonia se hizo autosuficiente y fue reconocida internacionalmente como un modelo para el desarrollo. Allí se aplicaron esos métodos a la construcción de un hospital de dieciséis camas, gracias a los desvelos del arquitecto Luís Alfonso Triana y de Esperanza Caro-

Diseñaron un modelo sencillo de hospital con un patio central que tenía una fuente a la manera de las casas coloniales españolas. Conductos de ventilación subterránea semejantes a los de las mezquitas árabes que se desfogan por las torres de los minaretes. El techo de doble capa y abierto a las corrientes de aire para reducir el calor, tenía claraboyas con segmentos corredizos con poleas manuales sobre cada una de las catorce habitaciones, para remover el aire y permitir la visión de la luna y las estrellas en el ambiente puro de la región.

La construcción del hospital que en realidad y por caprichos semánticos ha debido llamarse “enfermería”, se hizo en cuatro años. Para atender a los enfermos Guahibos, se construyó una Maloca de techo pajizo en donde las familias ayudaban al cuidado de los enfermos en sus chinchorros. Los equipos de refrigeración solar inventados por los ingenieros -usando el principio de enfriamiento producido por el amonio sobre el calcio granulado- preservaban los alimentos y las drogas de la farmacia.

Los fogones de las cocinas usaban gas metano como ya dijimos. Las ollas de presión o calderas con alambiques de cobre incorporados, llenos de aceite calentado, circulaban mediante microbombas y colectores de energía solar. Un hervidor solar, inventado por Jaime Dávila, permitía disponer de agua hervida, pura y enfriada a la temperatura del medio ambiente en forma permanente. La ropa del hospital se secaba rápidamente en un calentador solar. Toda la electricidad se genera por paneles fotovoltaicos.

El Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas consideró a Gaviotas como el máximo éxito de todos sus proyectos. “La tecnología muy sencilla, los usos prácticos y el bajo costo de construcción, mantenimiento y operación mereció el reconocimiento japonés como un de las diez maravillas de la arquitectura”. En realidad es un modelo y uno de los mejores diseños para los hospitales o enfermerías rurales.

Infortunadamente un joven senador colombiano, en viaje turístico por los Estados Unidos en la época del gobierno del Presidente Clinton, conoció el proyecto de socialización de la medicina de la primera dama.

Pronto lo tradujo al castellano; sin estudios de factibilidad ni apropiación de recursos, el Congreso de Colombia lo aprobó a pupitrazos mientras que el proyecto Hillary era derrotado en los Estados Unidos. Los resultados funestos de ese periplo fueron la monstruosa y funesta Ley # 100, cuyos resultados han sido múltiples: por una parte enriqueció a unas pocas y escogidas compañías de seguros de salud, se bajó el nivel de atención a los enfermos reduciendo al mínimo la extensa cobertura, bajaron los ingresos, la capacitación y calidad de los servicios médicos. Cambiaron el título de doctores -expedido por las facultades de medicina- al de Proveedores de Salud y en tercer lugar ocasionaron el cierre de instituciones centenarias como el Hospital de San Juan de Dios, el del Hospital Infantil Lorencita Villegas de Santos, el Instituto Neurológico de Colombia, el Hospital de Gaviotas y otros cien más.

El caso del Hospital de Gaviotas -el único servicio de su clase en una zona despoblada en muchos kilómetros a la redonda- es una de las víctimas lamentables de la famosa Ley # 100. Se supone que los “servidores de la salud” (eufemismo burocrático para designar los hospitales) requieren cuatro especialistas de tiempo completo: obstetra, pediatra, cirujano y ortopedista. Para obtener la licencia de funcionamiento se necesita una atención mínima mensual de dos mil enfermos. Para constituir una empresa promotora de salud o EPS (una de los múltiples siglas usadas en la actualidad) se necesitan quince mil afiliados, muchos más que todos los habitantes del Vichada. De un plumazo se borró el esfuerzo realizado por los precursores y colonizadores de esa apartada y olvidada región.

PD. Deseo expresar mis sinceras felicitaciones a Paolo Lugari Castrillón, fundador de Gaviotas y a todos quienes colaboraron en los programas para desarrollar a Gaviotas, incluyendo a Sven Zethelius, Jaime Dávila, Alonso Gutiérrez, Jorge Zapp, Luis Robles, muchos otros ingenieros de las Universidades de Bogotá y de otras ciudades del país y del exterior y a todos los habitantes de Gaviotas.

Paolo Lugari Castrillón fue honrado por la Universidad Carnegie Mellon de los E.E.U.U. con un Doctorado Honoris Causa por su magnífica obra y merece el agradecimiento de todo el mundo por su labor precursora en el desarrollo de los llanos orientales. Estoy especialmente interesado en un destilador solar de agua para suministrar agua pura a las comunidades que carecen de acueducto y sufren el problema de las enfermedades transmitidas por el agua con la consiguiente mortalidad infantil. Me han pedido ayuda de un sitio remoto de Bolivia para hacer la transferencia tecnológica y necesitamos la licencia o los planos o la ayuda de Gaviotas para divulgar esta técnica. Mas recientemente, después de sembrar varios millones de

Pinos Tropicales e iniciar la extracción de resina para diversos usos, los técnicos de Gaviotas pudieron desarrollar un sistema para convertir ese producto en biodisel, mucho mas practico por lo cual han abandonado la energía solar casi completamente.

Referencias

Gómez-González J: El Hospital Autosuficiente de Gaviotas - Con la ayuda de ingenieros de la Universidad de los Andes en Bogota, ... gracias a los desvelos del arquitecto Luís Alfonso Triana y de Esperanza Caro-
...www.encolombia.com/medicina/materialdeconsulta/Admon_Salud/Hospital_Autosuficiente.htm -

Colombia's Model City, A Good Harvest (IC#42) 1995, Page 6
www.context.org/ICLIB/IC42/Colombia.htm

Friends of Gaviotas: www.friendsofgaviotas.org, Paulio G: Las Gaviotas, an amazing case of sustainable development in Colombia. www.friendsofgaviotas.org/documents/video%script.htm.

Weinstein A: Gaviotas, a village to reinvent the world , Chelsea Green, White River Junction Pub. Co, Vermont, USA 1998

TRADICIONES FOLKLORICAS

Algunas creencias populares del Archipiélago son comunes a todo el Caribe como la utilización de ciertas plantas medicinales como la salvia (aloe vera), ruda (*ruta*), altamizo (*Franseria artemisioides Willd*), pomadas exóticas, raíces medicinales y otras plantas que utilizan los curanderos, yerbateros o teguas.

Dentro de las practicas de las "Creencias y Mitos" en Providencia, San Andrés Haití, Barbados, Gran Caimán y todas las islas de las Antillas y entre los marineros, es muy común el uso del Mercurio.

La leyenda dice que cuando un práctico, técnico Brujo, Parasicólogo o el nombre que esté de moda en la región, decía que cuando un personaje de esta naturaleza inyecta una cantidad de mercurio con una jeringa hipodérmica, en el espacio intramuscular o sub aponeurótico en el brazo de una persona, cantidades que oscilan de 2 a 20 centímetros, esta persona multiplica en forma geométrica la fuerza de brazo y cuentan que los bucaneros, piratas y los estibadores de muelles que tienen mercurio en un brazo, una trompada es más fuerte que la patada de un caballo y pueden producir la muerte a una persona de un solo golpe, así como pueden cargar 5 veces el

peso de su cuerpo sobre sus espaldas los estibadores de muelle.

La segunda virtud que les comunica el mercurio es que bajo ninguna circunstancia, quien tenga mercurio dentro de su cuerpo puede morir y para poder acabar, ese metal debe ser extraído por el práctico, diestro, o brujo por qué de otro modo el mercurio impide que la persona fallezca, por eso los marinos piratas y bucaneros se inyectaban el mercurio para poder regresar a sus guaridas en cualquier circunstancia y morir solo cuando le extraían ese mercurio.

Estas "Leyendas" que a fuerza de repetición dejan profundas huellas en la psiquis de la persona, actuando de la misma manera que actúan los conjuros y brujerías pueden causar los mismos efectos que el veneno más poderoso.

En la medicina occidental sabemos de la intoxicación por mercurio que sufren las personas que por alguna razón entran en contacto con este metal por mucho tiempo, como es el caso de los orfebres que tienen que lavar el oro con mercurio y el de los Odontólogos de años anteriores que trabajaban con mercurio para lo mismo y para la aplicación de amalgamas, actualmente ha disminuido por el uso de Resinas que no requieren mayor utilización de mercurio por parte de los odontólogos.

En Minamata, Japón, entre 1953 y 1956 hubo una epidemia de trastornos mentales asociada con temblores o movimiento anormales, ataxia o pérdida de la coordinación y el equilibrio, trastornos mentales y del comportamiento hasta llegar a la demencia y el coma.

Estudios patológicos mostraron degeneración de las neuronas de la corteza del cerebro y de los ganglios basales. La llamaron Enfermedad de Minamata. Solo después de un tiempo pudieron descubrir que la enfermedad estaba relacionada con la ingestión de pescado contaminado con Mercurio. El azogue usado en una fábrica de productos químicos era arrojado a la Bahía de Minamata en la isla de Kyushen, Japón. Los peces estaban contaminados con Mercurio. Estudios posteriores en los supervivientes, mostró atrofia del cerebro y del cerebelo en la escanografía.

No se entiende por qué esa enfermedad no se presenta en Cartagena y zonas aledañas, cuya bella Bahía, el canal del Dique y el Río Magdalena está fuertemente contaminados con Mercurio y Plomo, como lo demostraron los Profesores de Química de la Universidad de Cartagena, Jesús Oliveros y Boris Johnson.

Otros problemas con la ingestión de mercurio en las mujeres embarazadas son las malformaciones congénitas, con microcefalia y alteraciones en el desarrollo de las extremidades. El límite máximo de contenido de Mercurio en la sangre o en el cabello es de 4 microgramos por decilitro.

Desde luego la práctica de las inyecciones de Mercurio en las Islas no es secreto para nadie y todos estábamos expuestos a sus consecuencias. En 1970, uno de los autores (FGVS) atendió el primer caso que lo dejó sorprendido. Vino de Providencia un Señor, médicamente y clínicamente tenía un "Abdomen agudo" y había que determinar la causa. como Cirujano, la mejor manera de averiguarlo y tratarlo, es abriendo el

abdomen al paciente para hacer una intervención quirúrgica, lo que llamamos los medios una “laparotomía exploratoria”.

La esposa del señor no permitió realizar el procedimiento y lo único que pedía al principio, y me exigió después, fue que le sacara el “Mercurio” que tenía en el cuerpo para que pudiera morir. Yo hice todo lo que pude clínicamente para mejorar y no conseguí nada, pasaron 15 días en el mismo estado, los últimos ocho días incluso le retiré los líquidos intravenosos, dejando solo goteo de mantenimiento para ver si se moría y nada, me toco acceder al deseo de la esposa, vino de Providencia un (brujo) y me explicó en donde debía cortar en el brazo para sacarle el mercurio, le hice una incisión de 5 centímetros, efectivamente salieron como 10 c.c. de mercurio y el señor murió en seguida.

Charry Joya cita a Price, buena parte de las pautas socioculturales del pueblo nativo sanandresano de mediados del siglo XX estaban fundamentadas en la creencia de un conjunto de entidades espirituales, totalmente alejadas de la lógica y de las prácticas cristianas, como lo son las creencias en los *duppies* y la comunicación que con éstos hacia el *obiaman* o Hechicero de la cultura popular del archipiélago.

En la Isla San Andrés, Colombia, mucha gente conoció al “*Brother Pepa*”, quien desde su cabaña en San Luis, rodeado de muchos hijos y nietos recetaba plantas medicinales, tiraba los caracoles y le regalaba a sus consultantes una pepa (semilla), símbolo de lo que siempre está por germinar.

Fue amigo de Simón González gobernador de la isla, quien logró organizar un congreso latinoamericano de brujería. Este es un buen ejemplo de brujo, que su humildad de pescador y de hombre esencial le era bendecida con la clarividencia.

“Yo lo conocí, y murió hace unos 10 años. Leía la mano, las cartas, el café, y tenía fama de ser brujo”.

“Era mi paciente y vivíamos cerca. Era un verdadero personaje en todo sentido, muy inteligente y sensible a los problemas del prójimo.

Tenía fama (lógicamente no comprobable) de haber proveído, disfrutado de marihuana y otras yerbas a personajes famosos en Colombia como Andrés Pastrana, los líderes Nadaístas, Simón González, actores de televisión...”

Otras historias semejantes, personas embrujadas o que padecían hechizos de Vudú, están documentada por el Padre Vicente Ferriol Saurí, un Español que compuso un himno para Providencia y una canción para San Andrés, vivió en San Andrés 2 años y uno en Providencia, se hizo muy amigo de nuestra familia, al igual que Monseñor Antonio Ferrándiz Morales. Con el Padre Vicente asistimos y ayudamos a morir a otro

parroquiano víctima de un hechizo de Vudú que sufrió los efectos por muchos años sin poder morir, hasta que el Padre Vicente, un día desenterró de la huerta detrás de la casa de este ciudadano, un muñeco de trapo atravesado con alfileres, muñeco que había sido enterrado por un Brujo de Haití que vino a San Andrés para hacer el trabajo por encargo y pagado por otra persona que quiso quitarle las tierras del propiedad del que fue hechizado, pues se consiguió el objetivo y después de la muerte de este señor, el otro señor entró en posesión de las pertenencias del difunto.

El Padre Vicente, después de desenterrar el muñeco pronunció unas oraciones, roció con gasolina y quemó el muñeco, días después supimos que el Brujo de Haití había muerto al incendiarse su casa. El Padre Vicente y yo conocimos a los personajes de este relato

Nosotros, me refiero a mi esposa e hijos, conocimos a *Brother Pepa* cuando los Domingos dábamos la vuelta a la Isla por paseo o para ir a bañarnos en las Playas de San Luis que eran las menos contaminadas, Pepa vivía en una Cabaña solitaria en San Luis, frente al mar, tenía un jardín que rodeaba la casa, que estaba adornado con conchas de caracol, caparazones de tortugas, de cangrejos, pedazos de troncos secos con diferentes formas de animales, unos parecían naturales y otros parecían haber sido tallados en parte para darles esta forma, tenía flores y plantas y para nuestro gusto el lugar tenía un aspecto lúgubre y tétrico, no sé como verían los demás.

TOQUE DEL CARACOL: El Dr. Alvaro Archbald, su amigo Wesley Kelly y Miss Chichí (Madre de Dilia Róbinson), relataban leyenda y costumbres del pueblo isleño Raizal. Decían que cuando una persona que haya llegado a San Andrés no era bien venido o no era del agrado de los isleños raizales, para que se fuera el mejor procedimiento y sin violencia, era “tocarle el Caracol.”

A la concha del Caracol Pala, esas conchas grandes de colores rojo, rosado en todos los tonos y muy brillantes, se hacía un orificio pequeño en la punta y al soplar con fuerza, se produce un sonido sordo y profundo, que tiene poderes mágicos.

Cuando a una persona le tocaban el caracol frente a su casa o residencia, esa persona terminaba abandonando la isla sin ninguna explicación.

Respecto al Mercurio o Azogue, me parece que para que cause daño, el metal debe entrar en contacto directo con el cuerpo de la persona y por mucho tiempo.

Yo nací en la Ciudad de “AZOGUES” Capital de la Provincia del Cañar, Ecuador. Esta ciudad lleva ese nombre porque en su subsuelo hay grandes minas de mercurio que actualmente (me refiero a los años de 1950 en adelante) ya no están en explotación. Yo conocí los grandes socavones debajo del cerro de “Abuga”, sitio por el que tenía que pasar para ir a una finca que tenían mis padres en “San Marcos” un caserío en las estribaciones de la cordillera central de los Andes. Se contaba que por debajo de la ciudad pasaba un “Gran Río de Azogue” (mercurio) pero nunca escuché que la presencia de este metal haya causado alguna alteración en la salud de los ciudadanos. Cuando niño, en más de una ocasión me adentré en los socavones del cerro de Abuga,

vi algunos hilos de azogue en las grietas, pero nunca un gran río. Desde luego la mina estaba cerrada desde hace muchos años, de pronto ya extrajeron todo el azogue de esta mina.

Consultado el eminente Profesor de Química Jesús Tadeo Olivero Verbel, nos contesto lo siguiente:

“El mercurio en los peces está en forma de metilmercurio, fuertemente unido a las proteínas. La especie química es diferente a la del mercurio inorgánico o azogue, el cual es usado en la minería y es volátil. Cuando nosotros ingerimos el pescado, las enzimas liberan el metil mercurio y nosotros lo incorporamos rápidamente en nuestro sistema circulatorio.

En la bahía de Cartagena si existe mercurio, pero los niveles en la actualidad han disminuido. Una parte porque se ha distribuido a lo largo del ecosistema (peces, aves y humanos) y otra porque los sedimentos contaminados han sido cubiertos por sedimentos.

Las personas en Cartagena no presentan síntomas de intoxicación por Hg precisamente porque los niveles en los peces de la bahía están bajos y el consumo es moderado. En donde el problema es bastante serio es en el Sur de Bolívar, allí en algunas poblaciones los niveles son muy altos y eso se refleja en la población. Puede bajar el mapa de los niveles de Hg en Bolívar que tengo en mi página electrónica y observará la diferencia a lo largo del Magdalena y el Cauca.

Así mismo, el problema es serio en los pescadores. Ellos consumen pescado todos los días, en particular especies con niveles altos como el Moncholo, dado que el Bocachico, que tiene concentraciones muy bajas se está extinguiendo”

En el año 1998, en un Hotel que queda frente al antiguo Colegio Modelo Adventista, se hizo un “Congreso de Brujos de Haití y San Andrés” y en los días siguientes se publicó con gran escándalo que en el congreso estaban presentes grandes personalidades y autoridades de San Andrés y desde luego nombraron públicamente a Simón Gonzales y a Pepa y a otras personalidades.

Adams RD, Victor M: Principles of Neurology, McGraw Hill 1989Alba Mejía Leonardo: La brujería en Colombia - Buque de Papel, Cotidianidad Hecha Noticia En San Andrés Isla, Colombia, mucha gente conoció al “Brother Pepa”, quien desde su ... En esta misma ciudad hace su peregrinaje un medico: Baltazar Mejía, ...www.buquedepapel.com/magia-y-brujer-a/la-brujer-a-en..

Oliveros Verbel Jesus, Johnson Boris: El Lado Gris de la Minería del Oro: La Contaminación con Mercurio en el Norte de Colombia. reactivos.com/

La brujería en Colombia - Buque de Papel, Cotidianidad Hecha Noticia Ahora, en el reino de los brujos y las brujas hay de todo: los que leen el tarot, ... En San Andrés Isla, Colombia, mucha gente conoció al “Brother Pepa”...
www.buquedepapel.com/magia-y-brujer-a/la-brujer-a-en-colombia.html

Charry Joya Carlos Andrés: Movilización social e identidad nacional con el Caribe insular Colombiano. Una historia social contada desde el diario de campo* Historia crítica, (San Andrés: Ediciones Archipiélago, 1997; 35

Pomare Myles, Lolia, Dittmann, Marcia “El parto” (Fragmento de Nacimiento, vida y muerte de un sanandresano). Nacimiento, vida y muerte de un sanandresano. Bogotá, Ministerio de Cultura, 2000

www.colombiaaprende.edu.co/html/etnias/1604/articles-82856_archivo.pdf

Olivero Verbel Jesús Tadeo, comunicación personal 2009

Olivero Verbel Jesús Tadeo, Colombia, 2003, El Lado Gris de la Minería del Oro, ISBN: 0, Vol. 1, págs:21 - 94, Ed. Universitaria Autores: RAFAEL ENRIQUE OLIVERO VERBEL, JESUS TADEO ...

200.25.59.34:8080/gruplac/jsp/.../visualizagr.jsp?...

LOS PRIMEROS MEDICOS DEL SIGLO XX

ECCLES JOHN (1850-1902)

Primer medico de San Andrés

El Dr. Eccles (1850-1902) nació en Madras, India. Fueron sus padres John Eccles y Mary Higginson. Vivió hasta los 13 años de edad en ese país. Luego viajo al Canadá con sus padres.

En 1867, cuando tenia 17 años ingreso al Sanitario in Battle Creek para tratamiento. (Western Health Reform Institute, 1866-1877, B,C, Sanitarium)

Estuvo casado con Miss Martha Crane, de Sheboygan y los primeros ocho años de su vida matrimonial trabajaron en el Sanatorio, como enfermeros.

En 1893 entro a estudiar en la Facultad de Medicina de la Universidad de Pensilvania en donde se graduó en 1896. En Marzo de 1900, el Dr. Eccles y su esposa se hicieron misioneros y se vincularon con la Iglesia Adventista. Fueron a San Andrés, Colombia con el Pastor Frank Hutchins quien era dentista, en el buque “Heraldo” en donde ofrecían servicios médicos y dentales a la comunidad.

En Septiembre de 1901 el Dr. Eccles se enfermó y se hizo el diagnóstico de septicemia. Viajó a Panamá y falleció en Bocas del Toro en donde está enterrado en el Cementerio Macca Hill. El Pastor Frank Hutchins escribió el obituario del Dr. John Eccles en el diario "Review and Herald" del primero de abril de 1902.

Algunos autores afirman que el Dr. Eccles era australiano, posiblemente relacionándolo con su homónimo Sir John Carew Eccles (1903-1997), eminente neurofisiólogo Australiano, Premio Nobel de Medicina. Otro autor afirma que falleció de Fiebre amarilla.

Hutchins FJ: Obituary of Dr. John Eccles. Advent Review and Sabbath Herald. Obituaries 1902; 79 (13):14

Miller Nancy R: University of Pennsylvania Archives, Comunicación personal 2007

Petersen Bent W. The province of Providence. Christian University of San Andres, Providencia and Santa Catalina, San Andres, Colombia 2002

Robinson JC: Providence Island, its history and people. Borgo Press, San Bernardino, California, 1996; 79

Turnage LC: Island Heritage, a Baptist view of the History of San Andres y Providencia. The historical community of the Colombian Baptist Mission, Cali, Colombia, 1975.

Williams Carol: Administrative Assistant, Center for Adventist Research, Andrews University, Berrien Springs, MI, USA. Comunicación personal 2007. www.adventistworld.org/

ZELOTES PUSEY (ca.1885-1915)

Primer médico y odontólogo Sanandresano graduado en los Estados Unidos.

Nació en la isla de San Andrés en el hogar de Gabriel Pusey y Almanza. Inició sus estudios localmente en la escuela del Sr. Parker Smith. Posteriormente viajó a los Estados Unidos para ingresar a la Universidad Walden en Nashville, Tennessee. Inicialmente estudió en la Facultad de Odontología y obtuvo su grado de Doctor en Odontología y Cirugía Dental en 1909. Continuó sus estudios en la Facultad de Medicina de Meharry y se graduó de Doctor en 1912.

En 1875 Samuel Meharry recibió ayuda de una familia de color quien le brindó

alojamiento y comida en uno de sus viajes. Samuel Meharry y cuatro de sus hermanos decidieron donar \$15.000 para iniciar la Escuela de Medicina del Colegio Central de Tennessee en 1876, la cual estaría dedicada a la formación de médicos de color.

La primera clase tuvo solo un alumno, la segunda que comenzó en 1878 graduó tres médicos con sus diplomas escritos en Latín.

En 1900, La Universidad cambio su nombre por el Obispo de la Iglesia Metodista Walden. En 1915, el Departamento Médico de la Universidad Walden se transformo en la Facultad de Medicina Meharry. Dr. George W. Hubbard fue Presidente de la institución desde 1915 hasta su muerte en 1921.

El primer medico y Odontólogo de San Andrés y Providencia en estudiar en Meharry graduado en la Universidad de Walden fue el Dr. Zelotes Pusey.

Hizo su internado en el Hospital de Maternidad de Nashville y fue instructor de Prótesis en su Universidad. Obtuvo la licencia para ejercer en el estado de Tennessee. Regreso a iniciar su ejercicio profesional en San Andrés en Mayo de 1912 y hay anuncios sobre su práctica en el periódico Search Light, publicado por Francisco Newball en 1912, conservado por el Dr. Samuel Robinson.

El Dr. Pusey comenzó su ejercicio profesional con gran éxito, según el Pastor Duffis fue la primera persona de San Andrés en recibir el grado de Doctor en Medicina y Odontología. “Tuvo gran actividad y fue respetado por la comunidad” (Duffis 2000).

El Dr. Robinson relato la trágica historia del Dr. Pusey, quien se enamoro de una bella doncella, Florence, a quien conoció en Nashville cuando estaban estudiando, era hija del Capitán Theodore Robinson a quien llamaban Capitán Tim.

La familia de la novia se oponía al enlace, pues prefería que fuera el abogado Francisco Newball, primer gobernador nativo de la isla. Un día en que iban en una cabalgata, el Dr. Pusey, detuvo la cabalgadura de Florence y le pidió que se casara con el, la joven dijo que eso no era posible, entonces Zelotes le dijo: “si no eres para mi, no eres para nadie” y la mato de un disparo, luego asesino al padre de la novia y enseguida se suicido. Todo un drama griego de la Historia de la medicina de San Andrés y Providencia que esta relatado en un libro “A Blessed Heritage” de la Iglesia Adventista. Lo anterior fue confirmado por el Dr. Riva Robinson, quien informo que las últimas palabras de Florence las dirigió a su madre la Sra. Crisilda pidiendo un poco de agua.

Varios médicos de San Andrés y Providencia fueron graduados de la Facultad de Medicina Meharry de la Universidad de Walden, entre ellos el Dr. Michael James Bent quien fue Profesor de Microbiología y Decano de la Facultad de Medicina por once años.

Duffis, Daniel A: A blessed heritage : the history of the Seventh-day Adventist Church on San Andres and Old Providence Islands, Litografía Icolven, Medellín, Colombia: 2000

Robinson Riva: comunicación personal, 2007.

Robinson Samuel comunicación personal, 2007.

Ryan Christopher, Meharry Medical Collage, Walden University, Nashville Tennessee. Archives. comunicación personal, 2008

TIETJE HERMAN E. (ca.1840-1931)

Medico cirujano

Existe poca información sobre este personaje. Parece que nació en Hannover, Prusia. El Agregado Cultural de la Embajada de Alemania en Bogota respondió: “no contamos con información sobre el Dr. Hermann von Tietje”. Llego a Providencia en 1902 y vivió en la isla hasta su muerte en 1931.

J.C. Robinson especulo que este personaje podría haber estado relacionado con la tragedia de Mayerlin, un castillo cercano a Viena en donde perdieron la vida en circunstancias un poco oscuras el príncipe heredero Archiduque Rudolf y su amante la Baronesa Mary Vetsera el 30 de Enero de 1889. Agrega el autor que Herman Tietje, también conocido como Hans von Ticjkendike, pudo haber estado casado con la Condesa Marie Larish. Esta dama estuvo casada en tres ocasiones pero ninguno de sus esposos fue el personaje de quien tratamos. (Parker, 2007)

Se sabe que el Dr. Tietje llego a Providencia en 1902 y prestó sus servicios médicos a la población durante 29 años hasta su muerte en 1931.

Construyo una casa en la colina llamada "*Jacob ladder*", desde donde oteaba el horizonte y los barcos que iban y venían.

El Dr. Tietje se anunciaba en el periódico *Searchlight* de Francisco Newball en 1912 como Médico y Cirujano “con instrumentos para tratar y curar todas las enfermedades. Garantizaba la curación de las hemorroides sin operación y un tratamiento especial e infalible contra el paludismo”.

En una entrevista con la señora Guillermina Taylor de Vargas publicada en los Cuadernos del Centro de Documentación de la Universidad Nacional en San Andrés, recuerda que su madre trabajaba como comadrona con el Dr. Tietje, quien la apodo como “Miss Duffi”, por que le recordaba a Lady Mac Duff, una de las heroínas de la Tragedia de Shakespeare: Macbeth.

La Sra. Hazel Robinson escribió: “Quienes conocieron a Tietje, lo recordaban como una persona culta, distinguida, con aires de nobleza, que hablaba muy poco. Evasivo e indiferente ante el resto de la población, su aislacionismo intrigaba a todos. Los vecinos no se explicaban algunas incoherencias, como el hecho de que poseía libros de música y un violín Stradivarius, pero jamás se escuchó que tocara alguna melodía, como tampoco se le conoció algo escrito, en una época donde las cartas o registrar acontecimientos en agendas diarias eran costumbres de la gente letrada”.

Enigmático personaje que llegó a la isla de Providencia en el año 1.902, donde vivió hasta su fallecimiento, ocurrido el 23 de diciembre de 1.931.

Aparte de sus propias versiones, difusas son las evidencias sobre el origen del Doctor Tietje, como se le conocía en Providencia. Algunos contemporáneos aseveran haber escuchado que había sido testigo de una tragedia de gran magnitud ocurrida en Europa, encontrando en esa pequeña isla casi imperceptible en medio del Caribe, el refugio, la paz y el anonimato que buscaba. Encerrado en sí mismo y en la casa que construyó sobre la colina conocida como "Jacob ladder" (Escala de Jacob), desde donde divisaba los movimientos de las embarcaciones que entraban o salían de la bahía, solo dejó saber que era alemán de nacimiento, médico de profesión y ateo confeso.

Por si faltasen elementos que inclinasen al misterio sobre el origen y la extraña conducta del Doctor Tietje, desde cuando optó por su voluntario exilio en Providencia jamás salió del archipiélago y dejó el siguiente texto para su epitafio:

" NO EXISTE LA MUERTE
LO QUE ASI PARECE ES UNA TRANSICION
ESTE MUNDO DE UN SUSPIRO MORTAL
NO ES MAS QUE EL VESTIBULO DEL ELISEO
CUYOS PORTALES EL HOMBRE DENOMINA MUERTE "

Distelbarth Nicolai, Agregado Cultural, Embajada de Alemania Bogota. Octubre de 2007.

Newball Francis, Starlight, San Andrés, 1912.

Parker Richard, comunicación personal, 2007.

Robinson H: Gentes e Instituciones del Siglo XIX en el Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina, Herman E Tietje. Cortesía del Sr. Emilio Zogby

Robinson H: Taylor de Vargas Guillermina, Cuadernos del Caribe, # 6.

http://www.caribe.unal.edu.co/Documentos/cuadernos_del_caribe6b.pdf

MICHAEL JAMES BENT CORPUS (1885-1977)

Profesor y Jefe del Departamento de Microbiología, Decano de la facultad de Medicina Meharry, Universidad Walden, Nashville, Tennessee, USA

Michael James nació en la isla de San Andrés, Colombia, el 18 de Agosto de 1885. Fueron sus padres Amiel James Bent y Meckila Serafina Corpus.

Casado con la Señorita Vois Brooms en 1933, padres de Patricia Bent Hilliard (fallecida en 2003) Meckila Bent Pierce, y Cresa Bent quienes vive en California.

Michael James inició su educación localmente, mas tarde viajo a Jamaica para concluir sus estudios secundarios en Black River. Después de recibir su diploma de bachiller viajo a los Estados Unidos para hacer estudios premédicos en la Universidad de Columbia en Nueva York. Posteriormente se desplazó hacia Nashville, Tennessee en donde ingresó a la Facultad de Medicina Meharry. Obtuvo su grado de Doctor en medicina y Cirugía en 1921.

Regreso a San Andrés en donde practico durante algunos años, luego fue llamado a su alma mater para ser Profesor de la Universidad. Conoció a la Señorita Vois Brooms, quien era una de sus estudiantes de Microbiología de la Escuela de Enfermería y se casaron en 1933.

En 1948 la Sra. Vois Brooms Bent, ingreso a la Facultad de Medicina de Meharry y recibió su grado de Doctor en Medicina en 1952. Su hija Meckila se dedico al Laboratorio Clínico y fue Jefe de Operaciones de un Hospital de California, Director de educación continua, licencia y reconocimiento de un Hospital de Traumatología y Director administrativo de más de 30 clínicas ambulatorias.

El Dr. Bent avanzo en su carrera académica para llegar a ser Profesor y Jefe del Departamento de Microbiología. En 1941 fue elegido Decano de la Facultad de Medicina, posición que ocupó durante once años, hasta 1952.

En 1953 se retiró de la Universidad después de una vida dedicada a la educación y a la investigación.

En 1937 el Dr. Bent fue coautor con Ellen F. Greene del informe del experimento de un quinquenio en educación de la salud, patrocinado por el Comité de Salud y Educación de la Fundación Julius Rosenwald de Tennessee. El Dr. Bent fue autor de otros artículos científicos publicados en los Estados Unidos.

Fue miembro de la Asociación Americana de Salud y de la Fraternidad Alpha P.D. Alpha.

Falleció en El Cerrito, Contra Costa, California en Marzo de 1977 a los 92 años.

Bent, Michael J. Greene Ellen.: A report on a five-year experiment in health education in Tennessee, the Joint Health Education Committee. Publication info:

Nashville, TN: Julius Rosenwald Fund, Southern Office, 1937.

Rayland Chris: Archivo Facultad de Medicina Meharry, Nashville, TN, USA, comunicación personal Octubre de 2007.

Meckila Bent Pierce

FRANCIS GREY PILLIP ABEL (1881-1964)

Médico Cirujano.

Nació en San Rafael, Distrito de Tunapina, en la Isla de Trinidad en el hogar de Pillip Paul Francis y Jane Gray La Forest. Casado con Vesper Hall Morgan (1920). Padres de Maisel, Elena (Tozie) Maria Cecilia y Philip Anthony. Crió igualmente como hija a Birdie May Hall, sobrina de su esposa. Cecilia Francis (Chiqui), es autora de una bella canción sobre San Andrés.

Después de concluir su educación secundaria y recibirse de bachiller, viajó a los Estados Unidos para estudiar en el Colegio de Medicina Meharry de la Universidad Walden de Nashville Tennessee, en donde obtuvo su grado de Doctor en 1909. El Diploma está firmado por el Presidente de la Facultad John Akunellar, DD y autenticado por el Cónsul de Colombia en New Orleans.

Al terminar su carrera viajó a Panamá invitado por un compañero de estudios, el Dr. A.C. Rowling; allí encontró una numerosa colonia de sanandresanos quienes habían viajado a trabajar en la construcción del Canal de Panamá y le recomendaron que fuera a San Andrés en donde estaban necesitando servicios médicos.

El Dr. Francis tenía la intención de viajar al Canadá para especializarse en Ginecología pero conoció a su futura esposa, hija de Jamaicana e Hindú y se quedó a ejercer en la isla de San Andrés por 52 años.

Se nacionalizó en Colombia en 1937. Fue médico del Puerto, de las Escuelas y prestó servicios de gran importancia a la salud de los habitantes de San Andrés y Providencia. En 1946 el Ingeniero Tomothy Britton lo invitó a formar parte de la Junta Directiva del proyecto del Hospital Santander que se construyó en esa época.

“Intento de envenenamiento al Reverendo Noel J. Gonzalves en una de las celebraciones clásicas del 7 de Agosto en San Luis.”(El Intendente fue Eugenio Garnica, nombrado por el Presidente de Colombia Marco Fidel Suárez.)

(Una anécdota refiere:”Es interesante la forma como el Historiador Tornage narra este acontecimiento en su obra Island Heritage, (página 58)

“Después de que los aplausos se hubieron calmado, el Intendente invitó a Gonzalves para que le acompañara al salón del banquete, entraron juntos. Alrededor de la mesa estaban sentados distinguidos invitados. El Intendente tomó asiento en la cabecera de la mesa. Cerca de él estaba el asiento de su esposa. Para sorpresa de Gonzalves, le indicó el próximo asiento al suyo. Las copas fueron levantadas al mismo tiempo. Gonzalves, siendo un total abstemio, levantó la suya pero no tomó el vino. Esto fue observado por el Intendente, el cual se encolerizó. Él habló abruptamente con ira: ¿Qué clase de religión tonta es la que no le permite beber a la salud del Presidente de la República? Gonzalves, sumisamente replicó que lo lamentaba, pero que no tomaba vino ni siquiera en casa. El Médico sentado junto a Gonzalves, se interpuso

para disimular la tensión, diciendo: Oh, está bien, yo brindaré por él. El apuró el contenido de la copa del Pastor y se sentó. Unos pocos minutos después el doctor profirió un extraño grito y cayó por tierra vociferando y maldiciendo. Muy pronto quedo sin control y algunos hombres lo dominaron. Cundió la confusión. En estos

momentos Gonzalves salió sin ser observado y mandó a su chofer que lo llevara a su casa en la Loma.

El Doctor que tomó el veneno destinado al Pastor, fué el Médico Phillip Francis permaneció entre la vida y la muerte por tres semanas, pero vivió. Nunca se supo quien puso el veneno en la copa del Pastor.”

Tomado textualmente de la página 118 del Libro del Historiador Dr. Wenceslao Cabrera Ortíz.)

En reconocimiento a su cooperación y a su incondicional fé católica, el 7 de septiembre de 1.957 el Papa Pío XII lo designó Caballero de la Orden de San Silvestre. En 1989 La Prefectura Apostólica exalto el nombre del Dr. Francis con motivo de los 25 años de ser condecorado por el Papa Pío XII con la orden de San Silvestre en categoría de caballero

Por disposición del Concejo Intendencial, el puesto de salud en San Luís lleva su nombre epónimo.

El Concejo de la Intendencia proclamo una ordenanza de Honores al Dr. Francis con motivo de su fallecimiento en 1964.

Entrevista con Cecilia (Chiqui) Francis, Octubre de 2007

Petersen Bent W. The province of Providence. Christian University of San Andrés, Providencia and Santa Catalina, San Andrés, Colombia 2002

Robinson Hazel: Gentes e instituciones del Siglo XX en el Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina. 2001

PHILIP BECKMAN LIVINGSTON III(1988-1964).

Philip Beckman Livingston Sr. llegó a San Andrés en el Siglo XIX. Fue el fundador de la Primera Iglesia Bautista. Contrajo matrimonio con la Señora Mary Archbold, hija del Capitán Francis Archbold. Fueron los padres de Philip Beckman Livingston Jr. nació en Providencia (1814-1891), estudio en la Escuela Walton y en la Escuela Hope de Jamaica. Se hizo marinero y sirvió por cinco años. Se caso con Ann Eliza O’Neil (1839). Fueron los padres de Philip Beckman Livingston III .

Philip Beckman Livingston III, estudio en el Colegio Médico Bennett de Chicago que después paso a la Universidad de Loyola. Ejerció la profesión en San Andrés. Su primera esposa fue la enfermera Suzana Smith. En segundas nupcias contrajo matrimonio con Cristina Vélez. Uno de sus hijos fue Philip Beckman Livingston IV, hijo del primer matrimonio, otro hijo es Thomas Livingston Vélez, hijo del Segundo

matrimonio

En el primer piso de su residencia tenía una enfermería con varias habitaciones para observar a enfermos graves. Posiblemente fue el primero en importar un equipo de Rayos X y el primer automóvil a San Andrés.

Uno de sus descendientes es el Sr. Walvin Petersen, miembro de la Academia de Historia de Colombia. Informo en una entrevista que uno de sus ancestros firmo la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos. Philip Livingston(15 de Enero de 1716, Albany NY-12 Junio 1778, York, PA).

El Dr. Livingston tenía una clínica en La Loma en donde atendía sus enfermos y un quirófano en donde practicaba amputaciones con la ayuda del Dr. Philip Francis. En una ocasión atendió al hijo del Sr. Edwin Bent quien tenía convulsiones: le diagnóstico parásitos intestinales y le prescribió algunos remedios que preparaba en la farmacia del dispensario. El niño tomó el vermífugo pero también tomo brandy de su padre, tuvo varias convulsiones y falleció.

Empezaron a correr rumores que el niño había muerto al tomar el vermífugo. El juez ordeno la exhumación del cadáver pero la muchedumbre se amotino y detuvo a la justicia. El Pastor Thomas Livingston hermano del médico fue declarado en rebeldía y se ordeno su arresto. El Pastor salió de San Andrés para Panamá y después se radico en los Estados Unidos.

Petersen Bent W. The province of Providence. Christian University of San Andres, Providencia and Santa Catalina, San Andres, Colombia 2002

Turnage LC: Island Heritage, a Baptist view of the History of San Andres y Providencia. The historical community of the Colombian Baptist Mission, Cali, Colombia, 1975.

HEMANS THOMAS DANIEL WILBERFORD (1889-1931)

Médico Ginecobstetra

Nació en Jamaica. Estuvo casado con Alvirda May Hawkins, padres de Ora y Tresser, abuelo de Mss. Trini Guerreo, hija de Ora.

La familia Hemans vivía en una casa cercana a la Iglesia de la Sagrada Familia. Thomas Daniel Wilberford hizo sus estudios secundarios en Jamaica, después de recibirse de bachiller, viajó a Inglaterra para estudiar en la Facultad de Medicina de la Universidad de Westminster en Liverpool, en donde se graduó de médico alrededor de 1910. Regreso a América para hacer estudios de postgrado en Obstetricia y Ginecología en Nueva York.

Al terminarlo viajó a la isla de San Andrés, conoció a su futura esposa y viajaron a Jamaica en luna de miel, regreso al archipiélago, registro su diploma ante el Gobierno de Colombia el 12 de Mayo de 1912 y empezó su ejercicio profesional.

Durante su práctica se preocupó por adiestrar a varias comadronas. En 1931 a la edad de 42 años falleció en San Andrés. El Gobierno de la Intendencia proclamó un Decreto de Honores para honrar la memoria del ilustre médico quien prestó grandes servicios a la comunidad. El decreto fue firmado por el Intendente Alfonso Rincón.

El Dr. Hemans ejerció en la misma época que el Dr. Herman von Tiejé, un médico alemán que se anunciaba en el periódico: "Search Light" (Primer periódico publicado en inglés en el Archipiélago de San Andrés y Providencia) 1912 dirigido por el abogado Francisco Newball.

La información fue suministrada por la Sra. Trini Guerrero, nieta del eminente facultativo, quien vive en una de las más bellas casas de San Andrés.

Robinson Hazle: Gentes e instituciones del Siglo XX en el Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina. 2000

ADALBERTO GALLARDO FLORES (1921)

Médico Cirujano, Político, Uno de los Patriarcas de la medicina del archipiélago

Nació en la isla de San Andrés (1921) en el hogar de Julio E. Gallardo de Armas y Elvira Flores Pueblo. Casado con Amanda Mantilla Quintero. Padres de los médicos Sonia y Adalberto Gallardo Mantilla. Adalberto inició sus primeras letras en su isla natal en el Colegio de la Sagrada familia, fue uno de los primeros alumnos del Colegio Bolivariano, junto con el Dr. Alvaro Archold Manuel, Walwin Pétersen y Wasing Mow Bent (Cabrera pág 122) Viajo hacia Cartagena para continuar sus estudios secundarios en el Instituto de la Salle y los concluyó en la misma institución regentada

por los Hermanos Cristianos de Bogotá.

Después de recibir su diploma de bachiller, ingreso a la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de Colombia. Presentó los exámenes preparatorios y sustento su tesis sobre cirugía Mastica la cual recibió Mención Honorífica. Se graduó de Doctor en Medicina y Cirugía en 1948. Viajó a Buenos Aires para hacer estudios de postgrado en cirugía con Ricardo Finocchietto en el Hospital Rawson de Buenos Aires, luego se trasladó a Nueva York para continuar su entrenamiento en cirugía general en el Hospital Memorial de esa ciudad. Regresó a Colombia y se instaló para iniciar su ejercicio profesional en Bogotá, trabajo en el Hospital San Juan de Dios.

Durante sus estudios fue Monitor de Fisiología en 1945. Preparador de Técnica Quirúrgica entre 1945 y 1947 y obtuvo por concurso el cargo de Jefe de Clínica e instructor de Internos de Cirugía en 1948. Entre 1946 y 1947 hizo su internado en los servicios de Medicina Interna y Ginecología del Hospital San José. Al año siguiente fue Residente de traumatología, ortopedia y cirugía de urgencias en el Hospital San Juan de Dios. En 1949 regresó al archipiélago y empezó a ejercer la profesión, era uno de cuatro médicos: Luís Fernández, Oswaldo Connolly y el Dr. Philip Francis. Otro médico de apellido Livingston fue suspendido por el Ministerio de Salud.

Entre 1957 y 1962 fue Director del Hospital Santander establecido en 1944 en donde estaban las Religiosas Capuchinas prestando servicios de enfermería. Fue Profesor de anatomía del Colegio Bolivariano. Director de Salud de la Intendencia (1949-1961), Intendente de San Andrés y Providencia (1962-1965), Secretario General del Ministerio de salud (1982-1983). Representante a la Cámara por la Intendencia de San Andrés y providencia (1970-1974). Socio Fundador de Asmedas en San Andrés, Miembro del Club de los Leones. Fue autor de varias publicaciones: hernias, Rev. Med. Univ. Nacional, Bogotá 1946, Retracción isquémica de Volkman Rev. Med. Univ. Nacional, Bogotá 1947, Funcionamiento del muñón gástrico después de Gastrostomía (Tesis de Grado, Fac. Med. Univ. Nal., Bogota 1948). Electrogastrograma, método diagnóstico precoz, Rev Soc GE 1957, Agua de Coco como sustituto de Plasma sanguíneo.

Condecoraciones: Placa al ciudadano que más ha contribuido al progreso del archipiélago, Misión Bautista Colombo-Americana. Condecoración Club Médico de Colombia, Bandeja al Médico de la Caja de Previsión social, Medalla de la Defensa Civil Colombiana, Medalla por Servicios Distinguidos Club de Leones Internacional. Condecoración Gobernación Departamento de San Andrés y providencia, Condecoración asamblea Departamental. Condecoración Colegio Médico de San Andrés y providencia. Miembro de la Sociedad Colombiana de Cirugía, del Colegio médico de San Andrés, de la Federación Médica de Colombia

*Entrevista con el Dr. Adalberto Gallardo Flores, San Andrés Octubre de 2007. Hoja de vida del ilustre médico, patriarca y Decano de la Medicina de San Andrés.

Gómez-González J: Historia de la Medicina en San Andrés y Providencia, ADALBERTO GALLARDO FLORES, 2007

[encolombia.com/medicina/materialdeconsulta/HistoriaMedicina/AdalbertoGallardo.h
tm](http://encolombia.com/medicina/materialdeconsulta/HistoriaMedicina/AdalbertoGallardo.htm)

